

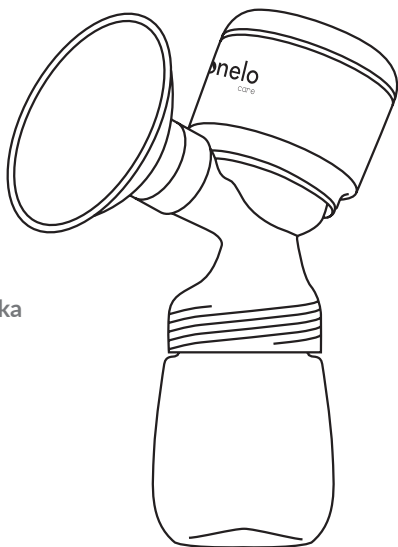
lionelo
care

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

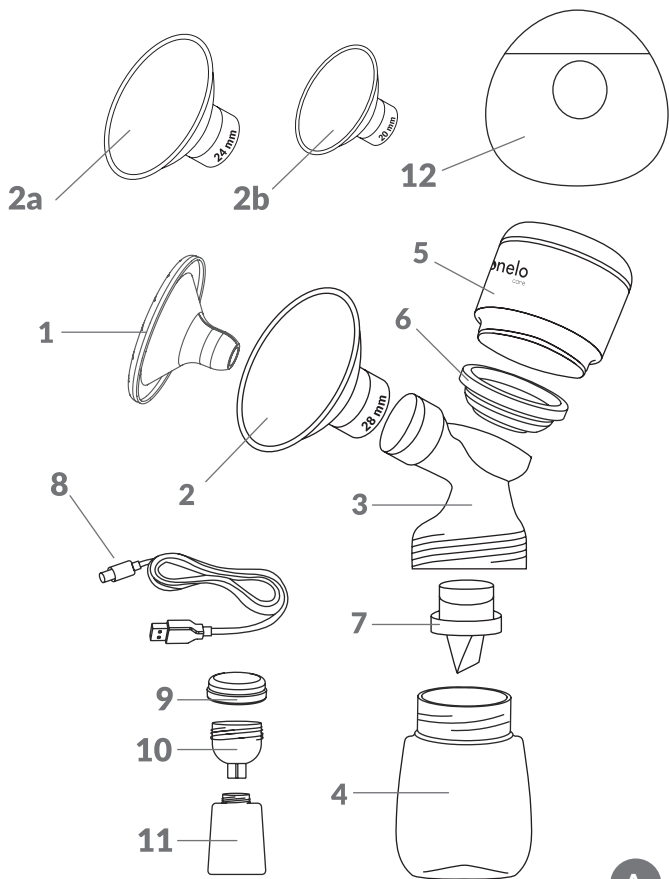
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Fidi Plus

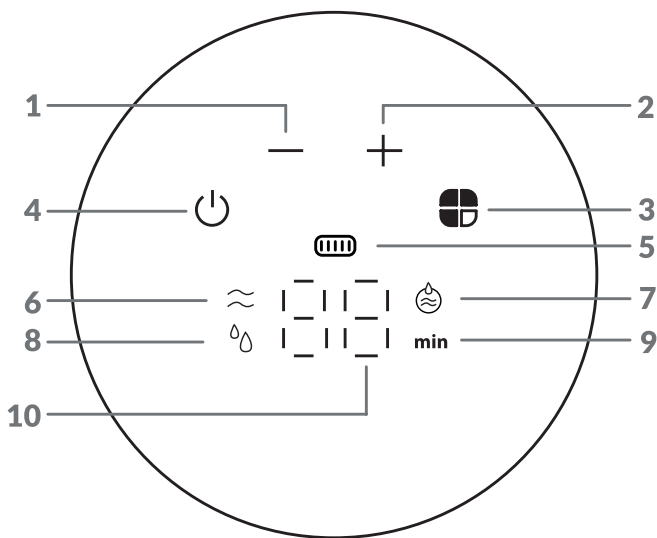
Breast pump
Laktator
Muttermilchpumpe
Молокоотсос
Tiralatte
Tire-lait
Sacaleches
Borstkolf
Pienktraukis
Odsávačka mateřského mléka
Mellszívó
Pompă de sân
Bröstpump
Brystpumpe
Brystpumpe
Rintapumppu
Bomba tira leite
Θήλαστρο
Rinnarpump
Krūts sūkņis



www.lionelo.com



A



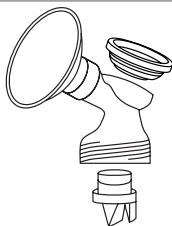
B



1



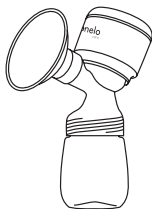
2



3

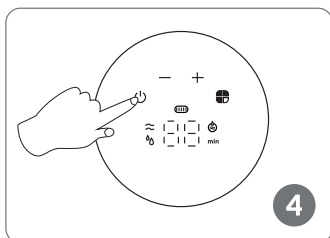
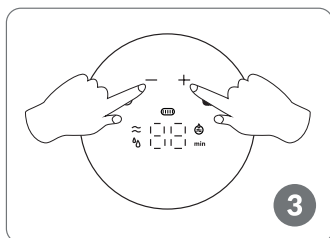
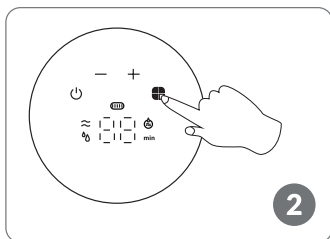
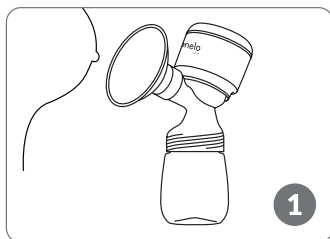


4

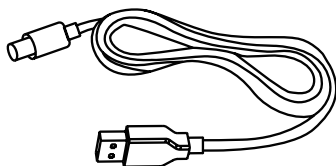


5

C



D



Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

help@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT INFORMATION

Please read this manual before using the product to familiarize yourself with its functions and use it as intended.

Failure to follow the safety instructions and use not in accordance with the instructions may cause harm to health.

Keep this instruction manual for future reference.

1. Do not repair or modify the device. These operations can only be performed by an authorized service center.
2. This device is not a toy. Do not allow children to play with it. Keep the device out of the reach of children. Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.
3. The device may be used by children at least 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as persons without relevant knowledge and experience in the use of the device, if they are supervised or have been previously instructed in the safe use of the device and the risks involved.
4. Do not start the device if you notice any damage. This applies both to the device itself and its accessories, such as the USB cable.
5. Do not use the device if it begins to malfunction, has been dropped or submerged in water, becomes excessively hot, discoloration or bulging appears, or if other abnormal phenomena occur. Contact the manufacturer's authorized service center.
6. Never leave the device plugged into a power outlet unattended. Only charge the device with a 5V DC 1A output charger.

7. Use the device away from heat sources, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sources of sparking, open flames, oils and sharp edges.
8. Do not use chemicals to clean the device. Do not wash the main motor unit with water.
9. Turn off the device after each use.
10. Do not immerse the entire device in water or other liquids. Do not use near water.
11. Do not disinfect the device with a steam sterilizer.
12. Do not use the device improperly.
13. Do not use the device or touch the power supply with wet or damp hands.
14. Before cleaning or moving the device, turn it off and disconnect it from the power source.
15. Before and after each use, wash and disinfect all parts that will adhere to the body and come into direct contact with milk.
16. Thoroughly dry each component before use.
17. For hygienic reasons, the device should be used by one person.
18. If using the breast pump causes discomfort or pain, stop using the device immediately.
19. Do not use the device throughout your pregnancy.
20. Do not use the device if you are tired or while sleeping.
21. If breast milk does not appear for more than 5 minutes while using the device, stop using the breast pump and consult a doctor.
22. Do not use the device if it begins to malfunction, overheats excessively, shows discoloration or bulging, emits unusual sounds or smells, or if any other abnormal phenomena occur. In such cases, contact an authorized service center.
23. Do not use or leave the device in direct sunlight.

Precautions for batteries

1. Do not disassemble, hit, crush or throw into fire.
2. Do not leave in high temperature environments.
3. If severe swelling of the battery occurs, do not continue using it.
4. Do not attempt to replace the battery yourself, as this may cause damage to the battery and cause overheating, fire and injury.
5. Do not disassemble the battery, some lithium battery components are

flammable, harmful and may cause injury, fire, cracking or explosion.

6. It is forbidden to disassemble, open, cut or scratch the battery with metal.
7. Use only a standard adapter that meets charging standards, otherwise charging is dangerous.
8. Do not charge the battery for a long period of time.
9. Lithium batteries should only be replaced by the company or authorized service providers, and replacing them with a battery of the wrong model involves the risk of explosion. Turn off the device before removing the battery.
10. Dispose of batteries in accordance with national environmental regulations.



The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

Device diagram (fig. A)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Protective cover | 6. Silicone diaphragm |
| 2. Silicone funnel (28 mm) | 7. Suction valve |
| 2a. Funnel (24 mm) | 8. USB cable |
| 2b. Funnel (20 mm) | 9. Milk bottle cap |
| 3. T-piece of the breast pump | 10. Adapter for milk storage bag |
| 4. Milk bottle | 11. Milk storage bag |
| 5. Main body | 12. Milk collector |

Touch screen diagram (fig. B)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. Reduction of intensity level | 6. Massage mode |
| 2. Increase of intensity level | 7. Mixed mode |
| 3. Switching the operating mode | 8. Milk pumping mode |
| 4. On/off switch | 9. Time indicator |
| 5. Battery level indicator | 10. Mode intensity level indicator |

Breast pump modes

1. Massage mode – 9 levels. Massage simulates the initial sucking phase of the baby during breastfeeding. The device automatically switches from massage mode to pumping mode after two minutes.

2. Pumping mode – 9 levels. This mode simulates the deeper sucking phase of the baby during breastfeeding.
3. Mixed mode – 9 levels. Combination of massage and pumping modes to simulate the final sucking phase of the baby. It is used for pumping leftover milk.

Installation of the breast pump (fig. C)

NOTE

Make sure all parts of the device in contact with milk are disinfected with boiling water. Wash your hands before assembly.

1. Place the silicone funnel (2, fig. A) on the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure that the collar of the funnel is properly hooked (1, fig. C). You can also choose one of the two 24 or 20 mm funnels (2a or 2b, fig. A) to insert into the silicone funnel (2, fig. A).
2. Place the silicone membrane (6, fig. A) on the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure that the collar of the diaphragm is properly hooked and does not slip when using the breast pump (2, fig. C).
3. Insert the suction valve (7, fig. A) into the lower opening of the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure the valve is fully inserted (3, fig. C).
4. Attach the milk bottle (4, fig. A) to the lower hole of the breast pump T-piece (3, fig. A). Make sure the bottle is tightened securely (4, fig. C).
5. Connect the main body (5, fig. A) to the breast pump T-piece (3, fig. A) at the location of the silicone membrane (6, fig. A). Make sure that the body is installed correctly (5, fig. C).
6. If you want to take milk directly into the breast milk bag for storage for later, attach the adapter (10, fig. A) to the milk storage bag (11, fig. A), and then connect the whole thing to the breast pump T-piece (3, fig. A).

Method of use (fig. D)

NOTE

Charge the device before the first use.

Wash your hands before use. Make sure all parts of the breast pump are properly installed according to the installation instructions.

During use, maintain a normal sitting position and relax.

1. Press the breast pump tightly against your breast to avoid sucking in air (fig. 1).
2. Turn on the device by holding the switch for 2 seconds. The device will

automatically turn on the massage mode when it starts. After 2 minutes of operation in stimulation mode, the device will automatically switch to pumping mode (fig. 2).

3. To change the mode during use, press the mode switch button (3, fig. B).
4. The mode intensity level indicator displays the current operating level of the device. Press the decrease and increase intensity level buttons to switch mode intensity levels from 1 to 9 (fig. 3).
5. When using the breast pump, the breast milk collector (12, fig. A) allows you to collect milk while it is spontaneously flowing out of the other breast.
6. When, at the end of pumping, it's no longer as effective, switch to the mixed mode to pump the leftover breast milk.
7. Press the switch to stop the device (pause mode). Press again to resume its operation. If the pause mode is maintained for a longer time, the device will automatically turn off after 5 minutes.
8. To turn off the device press and hold the switch for about 2 seconds (fig. 4). The device will automatically turn off after 30 minutes of operation and no action taken.

The product has a memory function. The device automatically remembers the operation mode and intensity level of the mode after switching off and changing the operation mode.

The time indicator (9, fig. B) displays the current usage time of the device. If the device is stopped (pause mode), the current usage time will be displayed until the device resumes operation or is turned off.

Storage and heating of milk

Storage

1. After collecting the milk, immediately close the container tightly and put it in the refrigerator.
2. Do not store milk at room temperature (16-29°C).
3. In the refrigerator (4°C), the milk can be stored for 3 to 5 days.
4. The milk can be stored in the freezer (-16°C) for up to 6 months.
5. Do not store milk on the refrigerator door.

Defrosting and reheating

1. To freeze milk, fill the container $\frac{3}{4}$ full, as milk expands in volume when frozen.

2. To preserve the nutritional value of milk defrost it naturally in the refrigerator or under warm running water with a maximum temperature of 37°C.
3. Before feeding, shake the milk container gently to mix the milk evenly.
4. Do not defrost frozen milk in the microwave or boiling water to avoid losing nutritional value and burning your baby.
5. Never re-freeze milk that has already been defrosted once and store it either at room temperature or in the refrigerator.

Charging (fig. E)

1. Connect the DC plug of the cable to the device's power socket on the side of the main body, and connect the other end with the USB plug to the USB adapter (not included).
2. During charging, the battery level indicator flashes green. When it stops flashing, it indicates that the device is fully charged.
3. The device automatically detects the battery level. When the battery level is high, the battery level indicator lights up green. When more than half of the battery is used up, the battery level indicator lights up yellow. When the battery level is low, the battery level indicator starts to glow red, and when the indicator starts to blink, the device will turn itself off after a while.

NOTE

You can use the breast pump while the battery is charging, but extreme caution is recommended. However, please note that frequent use of the device while it is charging may result in reduced battery life.

Use a DC5V/1A adapter for charging.

Troubleshooting

Problem	Solution
The device does not switch on	• The device's battery may have discharged or entered a protective state caused by long storage. Connect the device to the adapter to activate the battery. • Fully charge the battery before using the device for the first time and after long-term storage.
Insufficient suction power	• Check that the silicone funnel of the device fits snugly to the breast. • Check whether all parts of the device are correctly and fully installed. • If the room temperature is below 15°C, leave the device running for about 30 seconds before using it.

Problem	Solution
The device displays the message "E1"	• If the adapter used to charge the device has a voltage higher than 5V, it will display the message "E1" and will be protected from over voltage and cannot be charged. • After using the 5V adapter to charge the device, it will resume standard charging.
Pain or discomfort	• Adjust the intensity level or change the mode of operation. • Change the position or alignment of the breast. • In the event of unremitting pain or discomfort, consult a doctor.

Cleaning and disinfection of the device

NOTE

Do not clean or disinfect the main body or power cord of the device. These parts do not come into contact with food. They can be wiped clean with a soft cloth. Wash all parts in contact with the body and milk separately to avoid drying out food residue and prevent the growth of bacteria.

1. Before the first use

Before using the device for the first time, wash with a cleaning agent and then sterilize with boiling water all its parts except the main body. Please follow the cleaning and disinfection instructions in steps 2 and 3 below.

2. After each use

1. Disassemble the device into its individual parts and rinse with cool water all parts in contact with the body and milk to remove food residues.
2. Soak all separated parts in water with mild detergent for 5-10 minutes. Then wash them with a clean cloth or gentle brush and rinse them separately under clean running water.
3. Leave all parts of the device to dry in a clean place.
4. Store the device parts in a clean bag or container for the next use.

NOTE

Clean the parts that have been in contact with the body once a day and after each use. The device does not require maintenance. Be careful not to damage the device when cleaning it.

3. Daily disinfection

1. After use, disassemble the breast pump and clean the main device with a dry and soft cloth.
2. Before using it for the first time, disinfect all components that will come into contact with milk (milk bottle, T-piece, valve, diaphragm, silicone funnel and collector).
3. To disinfect, put all components in boiling water for 10 minutes. Make sure all components are immersed in the water and none touches the dry part of the pot, as the components may melt.
4. Before the next use, rinse all elements under running water to remove food residue.
5. Leave all items to dry completely on a clean dish cloth or dish dryer.

NOTE

Do not use sharp tools to clean silicone components, as this may result in damage to them.

Be careful not to damage the suction valve and silicone diaphragm when cleaning. If they are damaged, the device will not work properly.

Remove the suction valve from the device carefully. When cleaning it, rinse in clean water without inserting your finger or any objects into it, as this may result in damage.

The photos are for reference only, the actual look of the products may differ from the ones shown in the pictures.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:
help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE INFORMACJE

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem.

Niestosowanie się do instrukcji bezpieczeństwa oraz użycie niezgodne z instrukcją może spowodować uszczerbek na zdrowiu.

Zatrzymaj tę instrukcję do wglądu w przyszłości.

1. Nie należy naprawiać ani dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
2. To urządzenie nie jest zabawką. Nie pozwalaj, aby dzieci nim się bawiły. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Czyszczenie oraz konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownej wiedzy i doświadczenia w użytkowaniu urządzenia, jeśli ich działanie jest nadzorowane lub zostały one uprzednio poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i ryzyka z tym związanego.
4. Nie uruchamiaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiegokolwiek uszkodzenia. Dotyczy to zarówno samego urządzenia, jak i jego akcesoriów, np. przewodu USB.
5. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, zostało upuszczone lub zanurzone w wodzie, nadmiernie nagrzewa się, pojawiają się odbarwienia, wybrzuszenia oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta.
6. Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do gniazda zasilania bez nadzoru. Urządzenie może być ładowane wyłącznie ładowarką o parametrach wyjściowych 5V DC 1A.
7. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, olei oraz ostrych krawędzi.
8. Nie używaj substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia. Nie myj wodą głównego urządzenia z silnikiem.
9. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie.
10. Nie zanurzaj całego urządzenia w wodzie lub w innych cieczach. Nie

używaj w pobliżu wody.

11. Nie należy dezynfekować urządzenia za pomocą sterylizatora parowego.
12. Nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
13. Nie używaj urządzenia i nie dotykaj zasilacza, mając mokre lub wilgotne ręce.
14. Przed czyszczeniem lub przenoszeniem urządzenia, wyłącz je i odłącz od źródła zasilania.
15. Przed oraz po każdym użyciu należy umyć i zdezynfekować wszystkie elementy, które będą przylegać do ciała oraz wejść w bezpośredni kontakt z mlekiem.
16. Dokładnie wysusz każdy element przed użyciem.
17. Ze względów higienicznych urządzenie powinno być używane przez jedną osobę.
18. Jeżeli użytkowanie laktatora powoduje dyskomfort lub ból, natychmiast przestań używać urządzenia.
19. Nie używaj urządzenia przez cały okres ciąży.
20. Nie używaj urządzenia w przypadku zmęczenia lub podczas snu.
21. Jeśli podczas używania urządzenia mleko z piersi nie pojawia się przez dłużej niż 5 minut, przestań używać laktatora i skonsultuj się z lekarzem.
22. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, nadmiernie się nagrzewa, pojawiają się na nim odbarwienia, wybrzuszenia, wydaje nienaturalne dźwięki, zapachy oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. W takich przypadkach skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
23. Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia na bezpośrednim słońcu

Środki ostrożności dotyczące baterii

1. Zabrania się demontażu, uderzania, zgniatania i wrzucania do ognia.
2. Nie pozostawiać w środowiskach o wysokiej temperaturze.
3. W przypadku wystąpienia silnego obrzęku baterii nie należy kontynuować jej stosowania.
4. Nie próbuj samodzielnie wymieniać baterii, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie oraz przegrzanie, pożar i obrażenia ciała.
5. Nie demontuj baterii, niektóre elementy baterii litowych są łatwopalne, szkodliwe i mogą spowodować obrażenia, pożar, pęknięcie lub eksplozję.
6. Zabrania się demontażu, otwierania, przecinania lub zarysowania baterii

metałem.

7. Używaj wyłącznie standardowego adaptera spełniającego standardy ładowania, w przeciwnym razie ładowanie grozi niebezpieczeństwem.
8. Nie ładuj akumulatora przez dłuższy okres czasu.
9. Baterie litowe mogą być wymieniane wyłącznie przez firmę lub autoryzowany serwis dostawców usług, a wymiana ich na baterię niewłaściwego modelu wiąże się z ryzykiem eksplozji. Przed wyjęciem akumulatora należy wyłączyć urządzenie.
10. Baterie należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Schemat urządzenia (rys. A)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Pokrywa ochronna | 7. Zawór ssący |
| 2. Lejek silikonowy (28 mm) | 8. Przewód USB |
| 2a. Lejek (24 mm) | 9. Nakrętka na butelkę z mlekiem |
| 2b. Lejek (20 mm) | 10. Adapter do torebki do przechowywania mleka |
| 3. Trójkąt laktatora | 11. Torebka do przechowywania mleka |
| 4. Butelka na mleko | 12. Kolektor pokarmu |
| 5. Korpus główny | |
| 6. Membrana silikonowa | |

Schemat ekranu dotykowego (rys. B)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Zmniejszenie poziomu intensywności | 6. Tryb masażu |
| 2. Zwiększenie poziomu intensywności | 7. Tryb mieszany |
| 3. Przełączanie trybu pracy | 8. Tryb odciągania pokarmu |
| 4. Włącznik/ wyłącznik | 9. Wskaźnik czasu |
| 5. Wskaźnik poziomu baterii | 10. Wskaźnik poziomu intensywności trybu |

Tryby laktatora

1. Tryb masażu – 9 poziomów. Masaż symuluje początkową fazę ssania dziecka podczas karmienia piersią. Urządzenie przechodzi automatycznie z trybu masażu w tryb odciągania pokarmu po dwóch minutach.
2. Tryb odciągania pokarmu – 9 poziomów. Ten tryb symuluje głębszą fazę ssania dziecka podczas karmienia piersią.
3. Tryb mieszany – 9 poziomów. Połączenie trybów masażu i odciągania pokarmu w celu symulacji końcowej fazy ssania dziecka. Służy do odciągania pozostałości pokarmu.

Montaż laktatora (rys. C)

UWAGA

Upewnij się, że wszystkie części urządzenia mające kontakt z mlekiem są zdezynfekowane wrzącą wodą. Umyj ręce przed montażem.

1. Umieść lejek silikonowy (2, rys. A) na trójniku laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że kołnierz lejka jest prawidłowo zaczepiony (1, rys. C). Możesz również wybrać jeden z dwóch lejków o rozmiarze 24 lub 20 mm (2a lub 2b, rys. A), który należy włożyć w lejek silikonowy (2, rys. A).
2. Umieść membranę silikonową (6, rys. A) na trójniku laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że kołnierz membrany jest prawidłowo zaczepiony i nie ześlizguje się podczas używania laktatora (2, rys. C).
3. Włóż zawór ssący (7, rys. A) w dolny otwór trójnika laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że zawór jest włożony do końca (3, rys. C).
4. Przykręć butelkę na mleko (4, rys. A) do dolnego otworu trójnika laktatora (3, rys. A). Upewnij się, że butelka jest dobrze dokręcona (4, rys. C).
5. Połącz korpus główny (5, rys. A) z trójnikiem laktatora (3, rys. A) w miejscu umieszczenia membrany silikonowej (6, rys. A). Upewnij się, że korpus jest zamontowany prawidłowo (5, rys. C).
6. Jeśli chcesz pobrać mleko bezpośrednio do torebki na pokarm, celem przechowania na później, przykręć adapter (10, rys. A) do torebki do przechowywania mleka (11, rys. A), a następnie przykręć całość do trójnika laktatora (3, rys. A).

Sposób użycia (rys. D)

UWAGA

Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem.

Przed użyciem umyj ręce. Upewnij się, że wszystkie części laktatora zostały poprawnie zamontowane zgodnie z instrukcją montażu.

Podczas użytkowania zachowaj normalną pozycję siedzącą i odpręż się.

1. Dociśnij szczelnie laktator do piersi, aby uniknąć zasysania powietrza (rys. 1).
2. Włącz urządzenie, przytrzymując włącznik przez 2 sekundy. Urządzenie po uruchomieniu automatycznie włączy tryb masażu. Po 2 minutach pracy w trybie stymulacji urządzenie automatycznie przechodzi w tryb odciągania pokarmu (rys. 2).
3. Aby zmienić tryb pracy w trakcie użytkowania, naciśnij przycisk przełączenia trybu pracy (3, rys. B).
4. Wskaźnik poziomu intensywności trybu wyświetla aktualny poziom pracy urządzenia. Naciśnij przyciski zmniejszenia i zwiększenia poziomu intensywności, aby przełączać poziom intensywności trybu w przedziale od 1 do 9 (rys. 3).
5. W trakcie używania laktatora kolektor pokarmu (12, rys. A) pozwala na zbieranie pokarmu podczas jego samoistnego wypływania z drugiej piersi.
6. Gdy pod koniec odciągania nie jest ono już aż tak efektywne, przejdź na tryb mieszany, aby odciągnąć pozostałości pokarmu.
7. Naciśnij włącznik, aby zatrzymać pracę urządzenia (tryb pauzy). Naciśnij kolejny raz, aby wznowić jego pracę. W przypadku Dłuższego utrzymania pauzy pracy urządzenie wyłączy się automatycznie po 5 minutach.
8. Aby wyłączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj włącznik przez ok. 2 sekundy (rys. 4).

Urządzenie wyłączy się automatycznie po 30 minutach pracy i braku podejmowania działania.

Produkt posiada funkcję pamięci. Po wyłączeniu i zmiany trybu funkcjonowania urządzenie automatycznie pamięta tryb pracy i poziom intensywności trybu.

Wskaźnik czasu (9, rys. B) wyświetla aktualny czas użytkowania urządzenia. W przypadku zatrzymania pracy urządzenia (tryb pauzy), aktualny czas użytkowania będzie wyświetlany do momentu wznowienia pracy lub wyłączenia urządzenia.

Przechowywanie i podgrzewanie mleka

Przechowywanie

1. Po zgromadzeniu mleka od razu zamknij szczelnie pojemnik i włóż go do lodówki.
2. Nie przechowuj mleka w temperaturze pokojowej (16-29°C).
3. W lodówce (4°C) mleko może być przechowywane 3 do 5 dni.
4. W zamrażarce (-16°C) mleko może być przechowywane do 6 miesięcy.
5. Nie przechowuj mleka na drzwiach lodówki.

Rozmrażanie i podgrzewanie

1. Aby zamrozić mleko, wypełnij pojemnik w $\frac{3}{4}$ objętości, ponieważ przy zamrożeniu mleko rozszerza swą objętość.
2. Aby zachować wartości odżywcze mleka rozmrażaj je naturalnie w lodówce lub pod ciepłą, bieżącą wodą o maksymalnej temperaturze 37°C.
3. Przed karmieniem wstrząśnij delikatnie pojemnikiem z mlekiem, aby je równomiernie wymieszać.
4. Nie rozmrażaj zamrożonego mleka w mikrofalówce lub wrzącej wodzie, aby uniknąć utraty wartości odżywczych oraz oparzenia twojego dziecka.
5. Nigdy nie zamrażaj ponownie już raz rozmrożonego mleka oraz nie przechowuj go ani w temperaturze pokojowej ani w lodówce.

Ładowanie (rys. E)

1. Podłącz wtyczkę DC przewodu do gniazda zasilania urządzenia znajdującego się na boku korpusu głównego, a drugi koniec z wtyczką USB do adaptera USB (nie jest on częścią zestawu).
2. W trakcie ładowania wskaźnik poziomu baterii miga na zielono. Gdy przestanie on migać, oznacza to, że urządzenie jest w pełni naładowane.
3. Urządzenie automatycznie rozpoznaje poziom naładowania baterii. Kiedy stan baterii jest wysoki wskaźnik poziomu baterii świeci się na zielono. Kiedy ponad połowa stanu baterii zostaje zużyta, wskaźnik poziomu baterii zaczyna świecić się na żółto. Kiedy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik poziomu baterii zaczyna świecić się na czerwono, a gdy wskaźnik zaczyna migać, po chwili urządzenie wyłączy się samoistnie.

UWAGA

Można korzystać z laktatora podczas ładowania baterii, ale zaleca się szczególną ostrożność. Należy jednak pamiętać, że częste użytkowanie urządzenia w trakcie jego ładowania może skutkować skróceniem żywotności baterii.

Do ładowania należy użyć adapter DC5V/1A.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się	- Bateria urządzenia mogła się rozładować lub wejść w stan ochronny wywołany długim przechowywaniem. Należy podłączyć urządzenie do adaptera, aby aktywować baterię. - Należy w pełni naładować baterię przed pierwszym użyciem urządzenia oraz po jego długoterminowym przechowywaniu.
Niewystarczająca siła ssania	- Sprawdź czy lejek silikonowy urządzenia przylega dokładnie do piersi. - Sprawdź czy wszystkie części urządzenia są prawidłowo i do końca zamontowane. - W przypadku gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 15°C, pozostaw pracujące urządzenie na ok. 30 sekund przed przystąpieniem do użytkowania.
Urządzenie wyświetla komunikat „E1”	- Jeżeli adapter używany do ładowania urządzenia ma napięcie większe niż 5V, będzie ono wyświetlać komunikat „E1” oraz będzie chronione przed przepięciem i nie będzie można go naładować. - Po użyciu adaptera 5V do ładowania urządzenia, wznowi ono standardowe ładowanie.
Ból lub dyskomfort	- Dostosuj poziom intensywności lub zmień tryb pracy . - Zmień pozycję lub ułożenie piersi. - W przypadku nieprzemijającego bólu lub dyskomfortu, skonsultuj się z lekarzem.

Czyszczenie i dezynfekcja urządzenia

UWAGA

Nie należy czyścić ani dezynfekować korpusu głównego ani przewodu zasilającego urządzenie. Te części nie mają kontaktu z pokarmem. Można je przetrzeć do czysta miękką tkaniną.

Wszystkie części mające kontakt z ciałem i mlekiem myj oddzielone od siebie, aby uniknąć wysychania pozostałości pokarmu i zapobiec rozwojowi bakterii.

1. Przed pierwszym użyciem

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy umyj środkiem czyszczącym, a następnie wysterylizuj wrzącą wodą wszystkie jego części oprócz korpusu głównego. Proszę postępować zgodnie z instrukcją mycia i dezynfekcji zawartą w poniższych punktach 2 i 3.

2. Po każdym użyciu

1. Rozłóż urządzenie na poszczególne części i przemyj chłodną wodą wszystkie części mające kontakt z ciałem i z mlekiem, aby usunąć pozostałości pokarmu.
2. Zanurz wszystkie oddzielone części w wodzie z delikatnym detergentem na 5-10 minut. Następnie umyj je za pomocą czystej ściereki lub delikatnej szczotki i wypłucz osobno pod bieżącą czystą wodą.
3. Wszystkie części urządzenia pozostaw do wyschnięcia w czystym miejscu.
4. Do następnego użycia przechowuj części urządzenia w czystej torbie lub pojemniku.

UWAGA

Raz dziennie i po każdym użyciu wyczyść części, które miały kontakt z ciałem. Urządzenie nie wymaga konserwacji. Uważaj, aby nie uszkodzić urządzenia w trakcie jego czyszczenia.

3. Codzienna dezynfekcja

1. Po użyciu zdemontuj laktator i wyczyść główne urządzenie suchą i miękką szmatką.
2. Przed pierwszym użyciem zdezynfekuj wszystkie elementy, które będą miały kontakt z mlekiem (butelka do mleka, trójnik, zawór, membrana, lejek silikonowy oraz kolektor).
3. W celu zdezynfekowania, włóż wszystkie elementy do gotującej się wody na 10 minut. Upewnij się, że wszystkie elementy są zanurzone w wodzie i żaden nie dotyka suchej części naczynia, ponieważ elementy mogą się stopić.
4. Przed kolejnym użyciem należy przemyć wszystkie elementy pod bieżącą wodą w celu usunięcia resztek pokarmu.
5. Wszystkie elementy pozostaw do całkowitego wyschnięcia na czystej ściereczce do naczyń lub suszarce do naczyń.

UWAGA

Do czyszczenia silikonowych elementów nie używać ostrych narzędzi, ponieważ może to skutkować ich uszkodzeniem.

Należy uważać, aby przy czyszczeniu nie uszkodzić zaworu ssącego i membrany silikonowej. Jeżeli ulegną one uszkodzeniu, urządzenie nie będzie działać prawidłowo.

Zawór ssący należy zdejmować z urządzenia ostrożnie. Przy jego czyszczeniu przemyć w czystej wodzie bez wkładania do niego palca i jakichkolwiek obiektów, ponieważ może to skutkować uszkodzeniem.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte(r) Kunde(in)!

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zum gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter folgender E-Mail: **help@lionelo.com**

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIGE INFORMATION

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Produkts, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und es seiner Bestimmung gemäß zu verwenden.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und eine nicht anweisungsgemäße Verwendung können zu Gesundheitsschäden führen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Reparieren oder verändern Sie das Gerät nicht. Diese Tätigkeiten dürfen nur von einem autorisierten Kundenservice durchgeführt werden.

2. Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie keine Kinder damit spielen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
3. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder zuvor in den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Risiken eingewiesen wurden.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie einen Schaden festgestellt haben. Dies gilt sowohl für das Gerät selbst als auch für sein Zubehör, wie z.B. das USB-Kabel.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht mehr richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in Wasser getaucht wurde, wenn es übermäßig heiß wird, wenn es Verfärbungen, Ausbeulungen oder andere anormale Erscheinungen aufweist. Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum des Herstellers.
6. Lassen Sie ein Gerät, das an eine Steckdose angeschlossen ist, niemals unbeaufsichtigt. Das Gerät kann nur mit einem Ladegerät mit einem Ausgang mit den Parametern 5V DC 1A geladen werden.
7. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Oberflächen, direkter Sonneneinstrahlung, Funken und offenen Flammen, Ölen und scharfen Kanten.
8. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung des Geräts. Waschen Sie den Hauptmotor nicht mit Wasser ab.
9. Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus.
10. Tauchen Sie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser.
11. Desinfizieren Sie das Gerät nicht mit einem Dampfsterilisator.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht entgegen seiner Bestimmung.
13. Benutzen Sie das Gerät oder berühren Sie das Netzteil nicht mit nassen oder feuchten Händen.
14. Bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromquelle.

15. Waschen und desinfizieren Sie vor und nach jedem Gebrauch alle Teile, die am Körper haften und direkt mit der Milch in Kontakt kommen.
16. Trocknen Sie jedes Teil vor dem Gebrauch gründlich ab.
17. Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von einer Person benutzt werden.
18. Wenn die Verwendung der Muttermilchpumpe Unbehagen oder Schmerzen verursacht, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein.
19. Verwenden Sie das Gerät nicht während einer Schwangerschaft.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder schlafen.
21. Wenn die Muttermilch während der Verwendung des Geräts länger als 5 Minuten ausbleibt, sollten Sie die Muttermilchpumpe nicht weiter verwenden und Ihren Arzt aufsuchen.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zu Fehlfunktionen kommt, sich übermäßig erhitzt, Verfärbungen oder Ausbeulungen aufweist, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche abgibt oder andere ungewöhnliche Phänomene auftreten. Wenden Sie sich in solchen Fällen an ein autorisiertes Servicezentrum.
23. Verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie es nicht in direktem Sonnenlicht liegen.

Vorsichtsmaßnahmen für den Akku

1. Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen, zu stoßen, zu zerquetschen oder ins Feuer zu werfen.
2. Nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen aufbewahren.
3. Wenn der Akku stark aufgequillt, dürfen Sie ihn nicht weiter verwenden.
4. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen, da dies den Akku beschädigen und zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann.
5. Zerlegen Sie den Akku nicht, da einige Komponenten des Lithium-Akkus entflammbar sind und Verletzungen, Brände, Risse oder Explosionen verursachen können.
6. Es ist verboten, den Akku zu zerlegen, zu öffnen, zu schneiden oder mit Metall zu zerkratzen.
7. Verwenden Sie nur einen Standardadapter, der den Ladestandards entspricht, andernfalls ist das Laden gefährlich.
8. Laden Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum auf.
9. Lithium-Akkus dürfen nur durch das Unternehmen oder einen autorisierten

Dienstleister ausgetauscht werden. Wenn Sie einen Akku des falschen Modells einsetzen, besteht Explosionsgefahr. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Akku herausnehmen.

10. Batterien müssen in Übereinstimmung mit den nationalen Umweltvorschriften entsorgt werden.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

Gerätebeschreibung (Abb. A)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Schutzabdeckung | 7. Ansaugventil |
| 2. Silikontrichter (28 mm) | 8. USB-Kabel |
| 2a. Trichter (24 mm) | 9. Drehverschluss für die Milchflasche |
| 2b. Trichter (20 mm) | 10. Adapter für |
| 3. T-Stück der Muttermilchpumpe | Milchaufbewahrungsbeutel |
| 4. Milchflasche | 11. Milchaufbewahrungsbeutel |
| 5. Hauptteil | 12. Milchsammelbehälter |
| 6. Silikonmembran | |

Schema des Touchscreen (Abb. B)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Verringerung der Intensität | 6. Modus: Massage |
| 2. Erhöhung der Intensität | 7. Mix-Modus |
| 3. Umschalten der Modi | 8. Modus: Abpumpen der Muttermilch |
| 4. Ein-/Ausschalter | 9. Zeitanzeige |
| 5. Batterieanzeige | 10. Anzeige der Intensität des Modus |

Modus der Muttermilchpumpe

1. Massagemodus - 9 Stufen. Die Massage simuliert die erste Saugphase des Babys während des Stillens. Das Gerät schaltet nach zwei Minuten automatisch vom Massagemodus in den Abpumpmodus um.
2. Abpumpen der Muttermilch - 9 Stufen. Dieser Modus simuliert die tiefere

Saugphase des Babys während des Stillens.

3. Mix-Modus - 9 Stufen. Kombination aus Massage- und Pumpmodus, um die letzte Saugphase des Babys zu simulieren. Wird für das Abpumpen von Milchresten verwendet.

Montage der Muttermilchpumpe (Abb. C)

ACHTUNG!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Maschine, die mit der Milch in Berührung kommen, mit kochendem Wasser desinfiziert werden. Waschen Sie sich vor der Montage die Hände.

1. Setzen Sie den Silikontrichter (2, Abb. A) auf das T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Vergewissern Sie sich, dass der Tüllenkragen richtig eingerastet ist (1, Abb. C). Sie können auch zwischen zwei Trichtern der Größe 24 oder 20 mm (2a oder 2b, Abb. A) wählen, die in den Silikontrichter (2, Abb. A) eingesetzt werden.
2. Setzen Sie die Silikonmembran (6, Abb. A) auf das T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Achten Sie darauf, dass der Kragen der Membran richtig eingerastet ist und nicht verrutscht, wenn Sie die Muttermilchpumpe verwenden (2, Abb. C).
3. Stecken Sie das Saugventil (7, Abb. A) in die untere Öffnung des T-Stücks der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Vergewissern Sie sich, dass das Ventil bis zum Anschlag eingeschoben ist (3, Abb. C).
4. Schrauben Sie die Milchflasche (4, Abb. A) in die untere Öffnung des T-Stücks der Muttermilchpumpe (3, Abb. A). Stellen Sie sicher, dass die Flasche fest angezogen ist (4, Abb. C).
5. Verbinden Sie den Hauptteil (5, Abb. A) mit dem T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A) an der Stelle der Silikonmembran (6, Abb. A). Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse korrekt montiert ist (5, Abb. C).
6. Wenn Sie die Milch direkt in einen Aufbewahrungsbeutel für die Muttermilchpumpe abpumpen möchten, um sie später aufzubewahren, schrauben Sie den Adapter (10, Abb. A) auf den Aufbewahrungsbeutel für die Muttermilchpumpe (11, Abb. A) und dann das Ganze auf das T-Stück der Muttermilchpumpe (3, Abb. A).

Verwendung (Abb. D)

ACHTUNG!

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung auf.

Waschen Sie sich vor dem Gebrauch die Hände. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Muttermilchpumpe gemäß der Bedienungsanleitung korrekt zusammengebaut sind.

Behalten Sie während der Benutzung eine normale Sitzposition bei und entspannen Sie sich.

1. Drücken Sie die Muttermilchpumpe fest an die Brust, um das Ansaugen von Luft zu vermeiden (Abb. 1).
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter für 2 Sekunden gedrückt halten. Wenn das Gerät aktiviert wird, schaltet es automatisch den Massagemodus ein. Nach 2 Minuten Betrieb im Stimulationsmodus schaltet das Gerät automatisch in den Pumpmodus (Abb. 2).
3. Um den Betriebsmodus während des Gebrauchs zu ändern, drücken Sie die Taste für den Moduswechsel (3, Abb. B).
4. Die Intensitätsanzeige des Modus zeigt die aktuelle Betriebsstufe des Geräts an. Drücken Sie die Tasten zum Verringern und Erhöhen der Intensität, um die Intensitätsstufen des Modus von 1 bis 9 (Abb. 3).
5. Wenn Sie die Muttermilchpumpe verwenden, können Sie mit dem Muttermilchsammelbehälter (12, Abb. A) die Muttermilch auffangen, die spontan aus der anderen Brust fließt.
6. Wenn am Ende des Pumpvorgangs die Wirkung nachlässt, schalten Sie auf den gemischten Modus um, um die restliche Milch abzusaugen.
7. Drücken Sie den Schalter, um das Gerät anzuhalten (Pausenmodus). Drücken Sie erneut, um die Funktion wieder aufzunehmen. Im Falle einer längeren Haltepause schaltet sich das Gerät nach 5 Minuten automatisch aus.
8. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den Schalter für ca. 2 Sekunden gedrückt (Abb. 4).

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 30 Minuten lang nicht benutzt wurde und keine weiteren Aktivitäten vorgenommen wurden.

Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion. Beim Ausschalten und Wechseln des Betriebsmodus merkt sich das Gerät automatisch den Betriebsmodus und die Betriebsintensität.

Die Zeitanzeige (9, Abb. B) zeigt die aktuelle Nutzungszeit des Geräts an. Wenn das

Gerät angehalten wird (Pausenmodus), wird die aktuelle Nutzungszeit angezeigt, bis das Gerät wieder aufgenommen oder ausgeschaltet wird.

Aufbewahren und Erhitzen von Milch

Aufbewahrung

1. Sobald sich die Milch gesammelt hat, verschließen Sie den Behälter sofort fest und stellen ihn in den Kühlschrank.
2. Lagern Sie die Milch nicht bei Raumtemperatur (16-29°C).
3. Im Kühlschrank (4°C) kann die Milch 3 bis 5 Tage aufbewahrt werden.
4. Im Gefrierschrank (-16°C) kann die Milch bis 6 Monate aufbewahrt werden.
5. Bewahren Sie Milch nicht in der Kühlschranktür auf.

Auftauen und Erhitzen

1. Wenn Sie die Milch einfrieren möchten, füllen Sie den Behälter zu $\frac{3}{4}$, da die Milch beim Einfrieren an Volumen zunimmt.
2. Um den Nährwert der Milch zu erhalten, tauen Sie sie auf natürliche Weise im Kühlschrank oder unter fließendem warmen Wasser bei einer Temperatur von maximal 37°C auf.
3. Schütteln Sie den Milchbehälter vor dem Füttern vorsichtig, um die Milch gleichmäßig zu mischen.
4. Tauen Sie gefrorene Milch nicht in der Mikrowelle oder in kochendem Wasser auf, um einen Nährwertverlust und Verbrennungen bei Ihrem Baby zu vermeiden.
5. Frieren Sie bereits aufgetaute Milch niemals wieder ein und lagern Sie sie entweder bei Zimmertemperatur oder im Kühlschrank.

Aufladen (Abb. E)

1. Verbinden Sie den Gleichstromstecker des Kabels mit dem Stromanschluss des Geräts an der Seite des Hauptgehäuses und das andere Ende mit dem USB-Stecker mit dem USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Während des Ladevorgangs blinkt die Batteriestandsanzeige grün. Wenn die Anzeige aufhört zu blinken, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
3. Das Gerät erkennt automatisch den Ladezustand des Akkus. Wenn der Batteriestand hoch ist, leuchtet die Batterieanzeige grün. Wenn mehr als

die Hälfte des Akkus verbraucht ist, beginnt die Akkustandsanzeige gelb zu leuchten. Wenn der Batteriestand niedrig ist, beginnt die Batterieanzeige rot zu leuchten, und wenn die Anzeige zu blinken beginnt, schaltet sich das Gerät nach einer Weile spontan au

ACHTUNG!

Sie können die Muttermilchpumpe verwenden, während der Akku geladen wird, aber es ist äußerste Vorsicht geboten. Beachten Sie jedoch, dass eine häufige Nutzung des Geräts während des Ladevorgangs zu einer kürzeren Akkulaufzeit führen kann. Verwenden Sie zum Aufladen einen DC5V/1A-Adapter.

Problembehebung

Problem	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	- Der Akku des Geräts ist möglicherweise entladen oder befindet sich aufgrund langer Lagerung in einem Schutzzustand. Schließen Sie das Gerät an den Adapter an, um den Akku zu aktivieren - Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen und nach längerer Lagerung.
Unzureichende Saugleistung	- Vergewissern Sie sich, dass der Silikontrichter des Geräts gut an der Brust anliegt. - Überprüfen Sie, ob alle Teile des Geräts korrekt und vollständig zusammengebaut sind. - Wenn die Raumtemperatur unter 15°C liegt, lassen Sie das Gerät etwa 30 Sekunden lang laufen, bevor Sie es benutzen.=
Das Gerät zeigt die Meldung "E1" an.	- Wenn der zum Aufladen des Geräts verwendete Adapter eine höhere Spannung als 5V hat, wird "E1" angezeigt und das Gerät ist vor Überspannung geschützt und kann nicht aufgeladen werden. - Wenn ein 5V-Adapter zum Laden des Geräts verwendet wird, funktioniert der Ladevorgang wieder normal.
Schmerz oder Unbehagen	- Passen Sie die Intensität an oder wechseln Sie den Modus. - Ändern Sie die Position oder Lage der Brust. - Bei anhaltenden Schmerzen oder Unwohlsein konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

Reinigung und Desinfektion des Geräts

ACHTUNG!

Reinigen oder desinfizieren Sie das Gehäuse oder das Netzkabel des Geräts nicht. Diese Teile kommen nicht mit der Milch in Berührung. Sie können mit einem weichen Tuch abgewischt werden.

Waschen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berührung kommen, separat, um das Austrocknen von Milchrückständen zu vermeiden und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.

1. Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, waschen Sie es mit Spülmittel und sterilisieren Sie anschließend alle Teile mit Ausnahme des Gehäuses mit kochendem Wasser. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung zur Reinigung und Desinfektion in den Abschnitten 2 und 3.

2. Nach jeder Anwendung

1. Zerlegen Sie das Gerät in seine Einzelteile und spülen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berührung kommen, mit kaltem Wasser ab, um Milchreste zu entfernen.
2. Weichen Sie alle abgetrennten Teile für 5-10 Minuten in Wasser mit einem milden Reinigungsmittel ein. Waschen Sie sie dann mit einem sauberen Tuch oder einer weichen Bürste und spülen Sie sie separat unter fließendem Wasser ab.
3. Lassen Sie alle Teile des Geräts an einem sauberen Ort trocknen.
4. Bewahren Sie die Geräteteile in einem sauberen Beutel oder Behälter für den nächsten Gebrauch auf.

ACHTUNG!

Reinigen Sie die Teile, die mit dem Körper in Berührung gekommen sind, einmal am Tag und nach jedem Gebrauch. Das Gerät benötigt keine Wartung. Achten Sie darauf, das Gerät beim Reinigen nicht zu beschädigen.

3. Tägliche Desinfektion

1. Nehmen Sie die Muttermilchpumpe nach dem Gebrauch auseinander und reinigen Sie das Hauptgerät mit einem trockenen und weichen Tuch.
2. Desinfizieren Sie vor dem ersten Gebrauch alle Komponenten, die mit der Milch in Berührung kommen (Milchflasche, T-Stück, Ventil, Membrane, Silikontrichter und Auffangbehälter).
3. Legen Sie zum Desinfizieren alle Gegenstände 10 Minuten lang in kochendes Wasser. Stellen Sie sicher, dass alle Elemente in das Wasser eingetaucht sind und keines den trockenen Teil des Gefäßes berührt, da die Elemente sonst schmelzen könnten.

4. Waschen Sie vor dem nächsten Gebrauch alle Teile unter fließendem Wasser ab, um Milchreste zu entfernen.
5. Lassen Sie alle Artikel auf einem sauberen Geschirrtuch oder einem Trockengestell vollständig trocknen.

ACHTUNG!

Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge, um die Silikonteile zu reinigen, da diese dadurch beschädigt werden können.

Achten Sie darauf, dass das Saugventil und die Silikonmembran bei der Reinigung nicht beschädigt werden. Wenn sie beschädigt sind, funktioniert das Gerät nicht richtig. Nehmen Sie das Ansaugventil vorsichtig vom Gerät ab. Wenn Sie es reinigen, spülen Sie es in sauberem Wasser ab, ohne Ihre Finger oder andere Gegenstände hineinzulegen, da dies zu Schäden führen kann.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать его по назначению.

Несоблюдение инструкций по безопасности и использование не в соответствии с инструкцией может привести к нанесению вреда здоровью.

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

1. Не ремонтируйте и не модифицируйте устройство. Данные действия может выполнять только авторизованный сервисный центр.
2. Это устройство не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Храните устройство в недоступном для детей месте. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
3. Устройство может использоваться детьми в возрасте не менее 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта использования устройства, при условии, что за ними установлен контроль или же они были проинструктированы о безопасном использовании устройства и связанных с ним рисках.
4. Не включайте устройство, если заметили какие-либо повреждения. Это касается как самого устройства, так и его аксессуаров, например USB-кабеля.
5. Не используйте устройство, если оно начало работать со сбоями, его роняли или погружали в воду, оно сильно нагревалось, обесцвечивалось, появлялось вздутие или возникали другие необычные явления. Обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
6. Никогда не оставляйте устройство, включенное в розетку, без присмотра. Заряжать устройство можно только зарядным устройством с выходными параметрами 5В постоянного тока 1А.
7. Используйте устройство вдали от источников тепла, высоких температур, горячих поверхностей, прямых солнечных лучей, источников искр, открытого огня, масла и острых краев.
8. Не используйте химические вещества для очистки устройства. Не мойте основной блок двигателя водой.
9. Выключайте устройство после каждого использования.
10. Не погружайте все устройство в воду или другие жидкости. Не используйте вблизи воды.
11. Не дезинфицируйте устройство с помощью парового стерилизатора.
12. Не используйте устройство не по назначению.
13. Не используйте устройство и не прикасайтесь к источнику питания мокрыми или влажными руками.

14. Перед очисткой или перемещением устройства выключите его и отсоедините от источника питания.
15. До и после каждого использования мойте и дезинфицируйте все элементы, которые будут прикреплены к корпусу и будут непосредственно контактировать с молоком.
16. Тщательно высушите каждый предмет перед использованием.
17. Из соображений гигиены устройством должен пользоваться один человек.
18. Если использование молокоотсоса вызывает дискомфорт или боль, немедленно прекратите использование устройства.
19. Не используйте прибор на протяжении всей беременности.
20. Не используйте устройство, когда вы устали или спите.
21. Если во время использования устройства грудное молоко не поступает более 5 минут, прекратите использование молокоотсоса и обратитесь к врачу.
22. Не используйте устройство, если оно начинает работать с перебоями, чрезмерно нагревается, появляются обесцвечивания, вздутия, издаёт необычные звуки или запахи, либо возникают другие нетипичные явления. В таких случаях обратитесь в авторизованный сервисный центр.
23. Не используйте и не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами.

Меры предосторожности при использовании батареи

1. Запрещается разбирать, бить, давить и бросать в огонь.
2. Не оставляйте в условиях высокой температуры.
3. Если произошел сильный вздутие аккумулятора, не продолжайте его использовать.
4. Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно, так как это может привести к повреждению батареи, перегреву, возгоранию и травмам.
5. Не разбирайте батарею, некоторые компоненты литиевых батарей легковоспламеняющиеся, вредные и могут стать причиной травм, пожара, разрыва или взрыва.
6. Запрещается разбирать, открывать, резать или царапать аккумулятор металлом.

7. Используйте только стандартный адаптер, соответствующий стандартам зарядки, иначе зарядка может быть опасной.
8. Не заряжайте аккумулятор в течение длительного времени.
9. Литиевые батареи могут быть заменены только компанией или авторизованными поставщиками услуг, а замена их на батарею неправильной модели влечет за собой риск взрыва. Прежде чем извлекать батарею, выключите устройство.
10. Батареи следует утилизировать в соответствии с национальными экологическими нормами.



Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит отдельной утилизации. Изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует вернуть в пункт переработки электрического и электронного оборудования.

Схема устройства (рис. А)

- | | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Защитная крышка | 6. Силиконовая мембрана |
| 2. Силиконовая воронка (28 мм) | 7. Всасывающий клапан |
| 2а. Воронка (24 мм) | 8. USB-кабель |
| 2б. Воронка (20 мм) | 9. Крышка от бутылки для молока. |
| 3. Тройник для молокоотсоса | 10. Адаптер для пакета для молока. |
| 4. Бутылка для молока | 11. Пакет для хранения молока. |
| 5. Основная часть | 12. Коллектор еды |

Схема сенсорного экрана (рис. В)

- | | |
|--|--|
| 1. Уменьшение уровня интенсивности | 6. батареи. |
| 2. Повышение уровня интенсивности | 7. Режим массажа |
| 3. Переключение режима работы | 7. Смешанный режим |
| 4. Переключатель включения/выключения. | 8. Режим экспрессии |
| 5. Индикатор уровня заряда | 9. Индикатор времени |
| | 10. Индикатор уровня интенсивности режима. |

Режимы молокоотсоса

1. Режим массажа – 9 уровней. Массаж имитирует начальную фазу сосания ребенка во время грудного вскармливания. Устройство автоматически переключается из режима массажа в режим сцеживания молока через две минуты.
2. Режим экспрессии – 9 уровней. Этот режим имитирует фазу более глубокого сосания ребенка во время грудного вскармливания.
3. Смешанный режим – 9 уровней. Сочетание режимов массажа и сцеживания для имитации последней фазы сосания ребенка. Его используют для извлечения остатков пищи.

Установка молокоотсоса (рис. С)

ВНИМАНИЕ

Обязательно продезинфицируйте кипятком все части устройства, контактирующие с молоком. Перед сборкой вымойте руки.

1. Наденьте силиконовую воронку (2, Рис. А) на тройник молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что воротник воронки правильно закреплен (1, Рис. С). Вы также можете выбрать одну из двух воронок размером 24 или 20 мм (2а или 2б, рис. А), которую следует вставить в силиконовую воронку (2, рис. А).
2. Наденьте силиконовую мембрану (6, Рис. А) на тройник молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что воротник диафрагмы правильно закреплен и не соскальзывает при использовании молокоотсоса (2, Рис. С).
3. Вставьте всасывающий клапан (7, Рис. А) в нижнее отверстие тройника молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что клапан полностью вставлен (3, Рис. С).
4. Вкрутите бутылочку с молоком (4, Рис. А) в нижнее отверстие тройника молокоотсоса (3, Рис. А). Убедитесь, что бутылочка надежно закручена (4, рис. С).
5. Соедините основной корпус (5, Рис. А) с тройником молокоотсоса (3, Рис. А), где находится силиконовая мембрана (6, Рис. А). Убедитесь, что корпус установлен правильно (5, рис. С).
6. Если вы хотите собрать молоко непосредственно в пакет для хранения молока для последующего использования, прикрутите адаптер (10, рис. А) к пакету для хранения молока (11, рис. А), а затем прикрутите все это к тройнику молокоотсоса (3, рис. А).

Способ использования (рис. D)

ВНИМАНИЕ

Зарядите устройство перед первым использованием.

Вымойте руки перед использованием. Убедитесь, что все детали молокоотсоса правильно собраны в соответствии с инструкцией по сборке. Во время использования сохраняйте нормальное сидячее положение и расслабьтесь.

1. Плотно прижмите молокоотсос к груди, чтобы избежать всасывания воздуха (рис. 1).
2. Включите устройство, удерживая кнопку питания в течение 2 секунд. После включения прибор автоматически включит режим массажа. Через 2 минуты работы в режиме стимуляции аппарат автоматически переходит в режим сцеживания молока (рис. 2).
3. Для изменения режима работы во время использования нажмите кнопку переключения режима работы (3, рис. B).
4. Индикатор уровня интенсивности режима отображает текущий уровень работы устройства. Нажимайте кнопки уменьшения и увеличения уровня интенсивности для переключения между уровнями интенсивности режима от 1 до 9 (рис. 3).
5. При использовании молокоотсоса молокосборник (12, рис. A) позволяет собирать молоко по мере его самопроизвольного вытекания из другой груди.
6. Когда по окончании сцеживания эффективность сцеживания упадет, переключитесь на смешанный режим, чтобы сцедить оставшееся молоко.
7. Нажмите кнопку питания, чтобы остановить устройство (режим паузы). Нажмите еще раз, чтобы возобновить работу. Если пауза в работе сохраняется в течение более длительного периода времени, устройство автоматически выключится через 5 минут.
8. Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания примерно 2 секунды (рис. 4).

Устройство автоматически выключится после 30 минут работы без каких-либо действий.

Изделие имеет функцию памяти. После выключения и изменения режима работы устройство автоматически запоминает режим работы и уровень интенсивности режима.

Индикатор времени (9, рис. В) отображает текущее время работы устройства. Если устройство перестанет работать (режим паузы), текущее время использования будет отображаться до тех пор, пока работа не будет возобновлена или устройство не будет выключено.

Хранение и подогрев молока

Хранение

1. Собрав молоко, сразу плотно закройте емкость и поставьте в холодильник.
2. Не храните молоко при комнатной температуре (16-29°C).
3. Молоко можно хранить в холодильнике (4°C) от 3 до 5 дней.
4. Молоко можно хранить в морозильной камере (-16°C) до 6 месяцев.
5. Не храните молоко на дверце холодильника.

Разморозка и разогрев

1. Чтобы заморозить молоко, заполните контейнер на $\frac{3}{4}$, поскольку молоко при замораживании расширится.
2. Чтобы сохранить пищевую ценность молока, размораживайте его естественным путем в холодильнике или под теплой проточной водой при температуре не выше 37°C.
3. Перед кормлением осторожно встряхните емкость с молоком, чтобы оно равномерно перемешалось.
4. Не размораживайте замороженное молоко в микроволновой печи или в кипящей воде, чтобы не потерять его пищевую ценность и не обжечь ребенка.
5. Никогда не замораживайте повторно размороженное молоко и никогда не храните его при комнатной температуре или в холодильнике.

Зарядка (рис. Е)

1. Подключите вилку постоянного тока кабеля к розетке питания устройства, расположенной сбоку основного корпуса, а другой конец с вилкой USB — к адаптеру USB (не входит в комплект).
2. Во время зарядки индикатор уровня заряда батареи мигает зеленым. Когда он перестанет мигать, устройство полностью заряжено.
3. Устройство автоматически распознает уровень заряда батареи. Когда

уровень заряда батареи высокий, индикатор батареи горит зеленым. Когда батарея разряжена более чем на половину, индикатор уровня заряда батареи становится желтым. При низком уровне заряда батареи индикатор батареи становится красным, а когда индикатор начинает мигать, устройство через некоторое время автоматически выключается.

ВНИМАНИЕ

Вы можете использовать молокоотсос во время зарядки аккумулятора, но рекомендуется соблюдать крайнюю осторожность. Однако помните, что частое использование устройства во время зарядки может сократить срок службы аккумулятора.

Для зарядки используйте адаптер постоянного тока 5 В/1 А.

Поиск неисправностей

Проблема	Решение
Устройство не включается	- Аккумулятор вашего устройства мог разрядиться или перейти в защитное состояние из-за длительного хранения. Для активации аккумулятора необходимо подключить устройство к адаптеру. - Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием устройства и после длительного хранения.
Недостаточная мощность всасывания	- Проверьте, плотно ли силиконовая воронка устройства прилегает к груди. - Проверьте, все ли части устройства установлены правильно и полностью. - Если температура в помещении ниже 15°C, оставьте устройство включенным примерно на 30 секунд, прежде чем его использовать.
Устройство отображает сигнал «E1».	- Если напряжение адаптера, используемого для зарядки устройства, превышает 5 В, на устройстве отобразится «E1», и оно будет защищено от перенапряжения и не сможет заряжаться. - Как только вы используете адаптер 5 В для зарядки устройства, оно возобновит стандартную зарядку.
Боль или дискомфорт	- Отрегулируйте уровень интенсивности или измените режим работы. - Измените положение или положение груди. - Если боль или дискомфорт не исчезнут, обратитесь к врачу.

Очистка и дезинфекция устройства

ВНИМАНИЕ

Не чистите и не дезинфицируйте основной корпус или шнур питания устройства. Эти части не контактируют с пищевыми продуктами. Их можно протирать мягкой тканью.

Мойте все части, соприкасающиеся с телом и молоком, отдельно друг от друга, чтобы избежать высыхания остатков пищи и предотвращения роста бактерий.

1. Перед первым использованием

Перед первым использованием устройства промойте его чистящим средством, а затем простерилизуйте кипятком все его части, кроме основного корпуса. Пожалуйста, следуйте инструкциям по очистке и дезинфекции, указанным в пунктах 2 и 3 ниже.

2. После каждого использования

1. Разберите прибор на отдельные части и промойте все части, соприкасающиеся с телом и молоком, прохладной водой, чтобы удалить остатки пищи.
2. Погрузите все отделенные части в воду с мягким моющим средством на 5–10 минут. Затем промойте их чистой тряпкой или тонкой щеткой и промойте отдельно под чистой проточной водой.
3. Оставьте все части устройства сохнуть в чистом месте.
4. Храните детали устройства в чистом пакете или контейнере до следующего использования.

ВНИМАНИЕ

Очищайте части, соприкасающиеся с телом, один раз в день и после каждого использования. Устройство не требует обслуживания. Будьте осторожны, чтобы не повредить устройство при чистке.

3. Ежедневная дезинфекция.

1. После использования разберите молокоотсос и очистите основное устройство сухой мягкой тканью.
2. Перед первым использованием продезинфицируйте все элементы, которые будут контактировать с молоком (бутылку для молока,

- тройник, клапан, мембрану, силиконовую воронку и коллектор).
3. Для дезинфекции поместите все элементы в кипящую воду на 10 минут. Убедитесь, что все компоненты погружены в воду и ни один из них не касается сухой части кастрюли, поскольку компоненты могут расплавиться.
 4. Перед следующим использованием промойте все элементы под проточной водой, чтобы удалить остатки пищи.
 5. Дайте всем предметам полностью высохнуть на чистой тряпке или сушилке для посуды.

ВНИМАНИЕ

Не используйте острые инструменты для чистки силиконовых элементов, так как это может привести к их повреждению.

Будь осторожен,

чтобы не повредить всасывающий клапан и силиконовую мембрану во время чистки. Если они повреждены, устройство не будет работать должным образом.

Всасывающий клапан следует осторожно снять с устройства. При чистке мойте его в чистой воде, не вставляя в него палец или какие-либо предметы, так как это может привести к повреждению.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio Cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Si prega di leggere questo manuale prima di procedere all'utilizzo del prodotto, per familiarizzare con le sue caratteristiche e utilizzarlo in modo conforme alla destinazione d'uso.

Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e un utilizzo non conforme alle istruzioni può essere causa di lesioni.

Conservare il presente manuale per la consultazione in futuro.

1. Non riparare o modificare il dispositivo. Queste operazioni possono essere svolte solo da un centro di assistenza autorizzato.
2. Questo dispositivo non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con esso. Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
3. Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di non inferiore a 8 anni e da persone con ridotta idoneità fisica, sensoriale o mentale, nonché da persone prive di conoscenze ed esperienza adeguate all'uso del dispositivo, qualora l'utilizzo del dispositivo sia supervisionato o queste siano state precedentemente istruite in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo e ai rischi ad esso associati.
4. Non accendere il dispositivo se sono stati riscontrati dei danni. Questo vale sia per il dispositivo, che per gli accessori come ad es. il cavo USB.
5. Non utilizzare il dispositivo in caso di malfunzionamento, se è stato lasciato cadere o immerso in acqua, se si riscalda eccessivamente, in caso di scolorimento, rigonfiamenti e quando si verificano altri fenomeni insoliti. Contattare un centro di assistenza autorizzato del produttore.
6. Non lasciare mai incustodito il dispositivo collegato a una presa elettrica. Il dispositivo può essere caricato solo mediante un caricabatterie con parametri di uscita 5V DC 1A.
7. Utilizzare il dispositivo lontano da sorgenti di calore, temperature elevate, superfici calde, luce solare diretta, fonti di scintille, fiamme libere, oli e spigoli vivi.
8. Non utilizzare prodotti chimici per pulire il dispositivo. Non lavare con acqua il dispositivo principale dotato di motore.
9. Spegnerne il dispositivo dopo ogni utilizzo.
10. Non immergere mai l'intero dispositivo in acqua o altri liquidi. Non

utilizzare in prossimità di acqua.

11. Non disinfettare l'apparecchio con uno sterilizzatore a vapore.
12. Non utilizzare il dispositivo in modo non conforme alla destinazione d'uso.
13. Non utilizzare il dispositivo o toccare l'alimentatore con le mani bagnate o umide.
14. Prima di pulire o trasportare il dispositivo, spegnerlo e scollegarlo dalla sorgente di alimentazione.
15. Prima e dopo ogni utilizzo, lavare e disinfettare tutti gli elementi a contatto con il corpo e che entrano in contatto diretto con il latte.
16. Asciugare accuratamente ogni elemento prima dell'uso.
17. Per motivi igienici, il dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona.
18. Se l'uso del tiralatte provoca disagio o dolore, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo.
19. Non utilizzare il dispositivo durante la gravidanza.
20. Non utilizzare il dispositivo in caso di affaticamento o durante il sonno.
21. Se durante l'utilizzo del dispositivo, il latte materno non appare per più di 5 minuti, interrompere l'uso del tiralatte e consultare un medico.
22. Non utilizzare il dispositivo se inizia a funzionare in modo anomalo, si surriscalda eccessivamente, presenta scolorimenti o rigonfiamenti, emette suoni o odori insoliti, oppure si verificano altri fenomeni anomali. In questi casi, contattare un centro di assistenza autorizzato.
23. Non utilizzare né lasciare il dispositivo alla luce diretta del sole.

Precauzioni per la batteria

1. È vietato smontare, colpire, schiacciare e gettare nel fuoco le batterie.
2. Non lasciare in ambienti in cui sono presenti temperature elevate.
3. Se si verifica un forte rigonfiamento della batteria, non continuare ad utilizzarla.
4. Non tentare di sostituire la batteria da soli, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria e causarne il surriscaldamento, incendi e lesioni personali.
5. Non smontare la batteria, alcuni componenti delle batterie al litio sono infiammabili, nocivi e possono causare lesioni, incendi, rotture o esplosioni.
6. È vietato smontare, aprire, tagliare o graffiare la batteria con oggetti metallici.
7. Utilizzare solo un adattatore standard che soddisfi gli standard di ricarica, in caso contrario la ricarica potrebbe essere pericolosa.
8. Non caricare la batteria per un periodo di tempo prolungato.

9. Le batterie al litio devono essere sostituite solo dall'azienda o da un centro di assistenza autorizzato e sussiste il rischio di esplosione se vengono sostituite con una batteria di modello errato. Prima di rimuovere la batteria, spegnere il dispositivo.
10. Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative ambientali nazionali.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SCHEMA DEL DISPOSITIVO (fig. A)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Coperchio protettivo | 7. Valvola di aspirazione |
| 2. Coppa in silicone (28 mm) | 8. Cavo USB |
| 2a. Coppa (24 mm) | 9. Tappo del biberon |
| 2b. Coppa (20 mm) | 10. Adattatore per bustina per la conservazione del latte |
| 3. Tiralatte a T | 11. Bustina per la conservazione del latte |
| 4. Biberon | 12. Raccoglitore di latte |
| 5. Corpo principale | |
| 6. Membrana in silicone | |

Schema del touch screen (fig. B)

- | | |
|--|--|
| 1. Riduzione del livello di intensità | 6. Modalità massaggio |
| 2. Aumento del livello di intensità | 7. Modalità mista |
| 3. Cambiamento della modalità di funzionamento | 8. Modalità tiralatte |
| 4. Interruttore ON/OFF | 9. Indicatore di tempo |
| 5. Indicatore del livello di carica della batteria | 10. Indicatore del livello di intensità della modalità |

Modalità tiralatte

1. Modalità massaggio – 9 livelli. Il massaggio simula la fase iniziale di suzione del bambino durante l'allattamento. Dopo due minuti il dispositivo passa automaticamente dalla modalità massaggio alla modalità di aspirazione.

2. Modalità tiralatte – 9 livelli. Questa modalità simula la fase di suzione più profonda del bambino durante l'allattamento.
3. Modalità mista – 9 livelli. Combinazione di modalità massaggio e tiralatte per simulare la fase finale della suzione del bambino. Viene utilizzata per tirare i residui di latte.

Montaggio del tiralatte (fig. C)

NOTA BENE

Assicurarsi che tutte le parti del dispositivo a contatto con il latte siano disinfettate con acqua bollente. Lavare le mani prima del montaggio.

1. Posizionare la coppa per il seno in silicone (2, fig. A) sopra il raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che il collare della coppa sia innestato correttamente (1, fig. C). Inoltre è possibile scegliere tra due coppie da 24 o 20 mm (2a o 2b, fig. A) da inserire nella coppa in silicone (2, fig. A).
2. Posizionare la membrana in silicone (6, fig. A) sopra il raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che il collare della membrana sia agganciato correttamente e non scivoli via quando si utilizza il tiralatte (2, fig. C).
3. Inserire la valvola di aspirazione (7, fig. A) nel foro inferiore del raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che la valvola sia completamente inserita (3, fig. C).
4. Avvitare il biberon (4, fig. A) sul foro inferiore del raccordo a T del tiralatte (3, fig. A). Assicurarsi che il biberon sia ben avvitato (4, fig. C).
5. Collegare il corpo principale (5, fig. A) al raccordo a T del tiralatte (3, fig. A) dove è posizionata la membrana in silicone (6, fig. A). Assicurarsi che il corpo sia installato correttamente (5, fig. C).
6. Se si desidera aspirare il latte direttamente nella sacca per il latte materno per una successiva conservazione, avvitare l'adattatore (10, fig. A) sulla sacca per la conservazione del latte (11, fig. A), quindi avvitare l'adattatore sul raccordo a T del tiralatte (3, fig. A).

Modo d'uso (fig. D)

NOTA BENE

Caricare il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.

Lavare le mani prima dell'uso. Assicurarsi che tutte le parti del tiralatte siano installate correttamente conformemente alle istruzioni di montaggio.

Durante l'uso del dispositivo mantenere una normale posizione seduta e rilassarsi.

1. Premere saldamente il tiralatte contro il seno per evitare di aspirare aria (fig. 1).
2. Accendere l'apparecchio tenendo premuto l'interruttore di alimentazione per 2 secondi. Il dispositivo attiverà automaticamente la modalità massaggio quando viene acceso. Dopo 2 minuti di funzionamento in modalità di stimolazione, il dispositivo passerà automaticamente in modalità di aspirazione (fig. 2).
3. Per modificare la modalità di funzionamento durante l'uso, premere il pulsante di commutazione della modalità di funzionamento (3, fig. B)
4. L'indicatore dell'intensità della modalità visualizzerà il livello di funzionamento corrente del dispositivo. Premere i pulsanti di aumento e diminuzione del livello di intensità per scorrere i livelli di intensità della modalità da 1 a 9 (fig. 3).
5. Durante l'utilizzo del tiralatte, il raccogliatore del latte (12, fig. A) consente di raccogliere il latte mentre fuoriesce dall'altro seno da solo.
6. Quando l'aspirazione non è più così efficace, passare alla modalità mista per aspirare il latte residuo.
7. Premere l'interruttore di alimentazione per interrompere il funzionamento del dispositivo (modalità di pausa). Premere nuovamente per ripristinare il funzionamento. In caso di pausa di una pausa prolungata, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
8. Per spegnere il dispositivo, tenere premuto l'interruttore di alimentazione per circa 2 secondi (fig. 4).

Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti di funzionamento e assenza di azioni.

Il prodotto è dotato di una funzione di memoria. Dopo lo spegnimento e il cambiamento della modalità di funzionamento, il dispositivo ricorda automaticamente la modalità di funzionamento e il livello di intensità per tale modalità.

L'indicatore del tempo (9, fig. B) visualizza il tempo di utilizzo corrente del dispositivo. Se il funzionamento del dispositivo viene interrotto (modalità di pausa), verrà visualizzato il tempo di utilizzo corrente fino alla ripresa del funzionamento o allo spegnimento del dispositivo.

Conservazione e riscaldamento del latte

Stoccaggio

1. Una volta che il latte si è accumulato, chiudere subito bene il contenitore e riporlo in frigorifero.
2. Non conservare il latte a temperatura ambiente (16-29°C).
3. In frigorifero (4°C) il latte può essere conservato da 3 a 5 giorni.
4. Nel congelatore (-16°C) il latte può essere conservato fino a 6 mesi.
5. Non conservare il latte sulla porta del frigorifero.

Scongelamento e riscaldamento

1. Per congelare il latte, riempire il contenitore a 3/4 della capacità, poiché una volta congelato il latte aumenterà di volume.
2. Per preservare il valore nutrizionale del latte, scongelarlo naturalmente in frigorifero o sotto l'acqua corrente tiepida con una temperatura massima di 37°C.
3. Prima di somministrare il latte, agitare delicatamente il contenitore del latte per mescolarlo uniformemente.
4. Non scongelare il latte congelato nel forno a microonde o in acqua bollente per evitare la perdita di valore nutrizionale e il rischio di ustioni al bambino.
5. Non ricongelare mai il latte una volta scongelato e non conservarlo a temperatura ambiente o in frigorifero.

Ricarica (fig. E)

1. Collegare la spina del cavo DC alla presa di alimentazione del dispositivo sul lato del corpo principale e collegare l'altra estremità con la spina USB all'adattatore USB (non incluso).
2. Durante la ricarica, l'indicatore del livello della batteria lampeggia in verde. Quando cessa di lampeggiare, significa che il dispositivo è completamente carico.
3. Il dispositivo riconosce automaticamente il livello della batteria. Quando il livello di ricarica della batteria è alto, l'indicatore del livello della batteria si illumina in verde. Quando oltre la metà della batteria è esaurita, l'indicatore del livello di carica della batteria diventa giallo. Quando la batteria è scarica, l'indicatore del livello di carica della batteria inizia a illuminarsi di rosso e quando l'indicatore inizia a lampeggiare, dopo un po' il dispositivo si spegnerà da solo.

NOTA BENE

È possibile utilizzare il tiralatte mentre la batteria è in carica, ma si consiglia di procedere con la massima cautela. Tuttavia è importante notare che un uso frequente del dispositivo durante la ricarica può comportare una riduzione della durata della batteria.

Per la ricarica è necessario utilizzare un adattatore DC5V/1A.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo non si accende	- La batteria del dispositivo potrebbe essersi scaricata o essere entrata in protezione a causa di una conservazione prolungata. È necessario collegare il dispositivo all'adattatore per attivare la batteria. - Caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta e dopo una conservazione prolungata.
Potenza di aspirazione insufficiente	- Verificare che la coppetta in silicone del dispositivo aderisca perfettamente al seno. - Verificare che tutte le parti del dispositivo siano installate correttamente e completamente. - Se la temperatura ambiente è inferiore a 15°C, lasciare l'apparecchio in funzione per circa 30 secondi prima di procedere all'uso.
Il dispositivo visualizza il messaggio "E1"	- Se l'adattatore utilizzato per ricaricare il dispositivo ha una tensione superiore a 5 V, il dispositivo visualizzerà "E1" e sarà protetto contro la sovratensione e non potrà essere ricaricato. - Utilizzando l'adattatore da 5 V per ricaricare il dispositivo, questo riprenderà la normale ricarica.
Dolore o disagio	- Regolare il livello di intensità o cambiare la modalità di funzionamento. - Cambiare la propria posizione o la posizione del seno. - In caso di dolore o disagio persistente, consultare un medico.

Pulizia e disinfezione del dispositivo

NOTA BENE

Non pulire o disinfettare il corpo principale o il cavo di alimentazione dell'apparecchio. Queste parti non entrano in contatto con gli alimenti. Possono essere pulite con un panno morbido.

Lavare separatamente tutte le parti a contatto con il corpo e il latte, per evitare che i residui di cibo si secchino e prevenire la crescita batterica.

1. Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare il dispositivo, lavarlo per la prima volta con un detergente, quindi sterilizzare con acqua bollente tutte le parti tranne il corpo principale. Si prega di seguire le istruzioni di pulizia e disinfezione nei punti 2 e 3 di seguito.

2. Dopo ogni utilizzo

1. Smontare l'apparecchio e sciacquare con acqua fredda tutte le parti che possono entrare in contatto con il corpo e il latte per rimuovere i residui di cibo.
2. Immergere tutte le parti separate in acqua con un detergente delicato per 5-10 minuti. Quindi lavarle con un panno pulito o una spazzola delicata e sciacquarle separatamente sotto l'acqua corrente pulita.
3. Lasciare asciugare tutte le parti dell'apparecchio in un luogo pulito.
4. Fino all'utilizzo successivo conservare le parti del dispositivo in un sacchetto o un contenitore pulito.

NOTA BENE

Una volta al giorno e dopo ogni utilizzo, pulire le parti che sono state a contatto con il corpo. Il dispositivo non necessita di manutenzione. Fare attenzione a non danneggiare il dispositivo durante la pulizia.

3. Disinfezione quotidiana

1. Dopo l'uso, smontare il tiralatte e pulire il dispositivo principale con un panno asciutto e morbido.
2. Prima del primo utilizzo, disinfettare tutti gli elementi che verranno a contatto con il latte (biberon, raccordo a T, valvola, membrana, coppa in silicone e collettore).
3. Per la disinfezione, inserire tutti gli elementi in acqua bollente per 10 minuti. Assicurarsi che tutti gli elementi siano immersi in acqua e nessuno tocchi la parte asciutta della pentola, poiché gli elementi potrebbero sciogliersi.
4. Prima dell'utilizzo successivo, lavare tutti gli elementi sotto l'acqua corrente per rimuovere i residui di cibo.
5. Lasciare asciugare completamente tutti i componenti su un canovaccio pulito o un'asciugatrice per stoviglie.

NOTA BENE

Non utilizzare utensili affilati per pulire le parti in silicone, poiché ciò potrebbe danneggiarle.

Fare attenzione a non danneggiare durante la pulizia la valvola di aspirazione e il diaframma in silicone. Qualora questi vengano danneggiati, il dispositivo non funzionerà correttamente.

La valvola di aspirazione deve essere rimossa con cautela dal dispositivo. Durante la pulizia, lavarlo in acqua pulita senza inserire il dito o altri oggetti al suo interno, poiché ciò potrebbe condurre al suo danneggiamento.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter: **help@lionelo.com**

Fabricant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser le produit pour vous familiariser avec ses fonctions et l'utiliser comme prévu.

Le non-respect des consignes de sécurité et l'utilisation conforme aux instructions peuvent entraîner des dommages pour la santé.

Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

1. Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Cela ne peut être fait que par un centre de services agréé.
2. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer avec. Garder l'appareil hors de portée des enfants. Le nettoyage et l'entretien

ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance.

3. Ce dispositif peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ainsi que par des personnes n'ayant aucune connaissance ou expérience pertinente de l'utilisation du dispositif, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur son utilisation sécurisée et les risques associés.
4. Ne pas faire fonctionner l'appareil en cas de dommages. Cela s'applique aussi bien à l'appareil lui-même qu'à ses accessoires, tels que le câble USB.
5. Ne pas utiliser l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il est tombé ou a été immergé dans l'eau, s'il devient excessivement chaud, s'il se décolore, se gonfle ou si d'autres phénomènes inhabituels se produisent. Contactez le centre de service agréé du fabricant.
6. Ne jamais laisser un appareil branché à une prise de courant sans surveillance. L'appareil ne peut être chargé qu'avec un chargeur ayant une sortie de 5V DC 1A.
7. Utiliser l'appareil loin des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil, des sources d'étincelles, des flammes nues, des huiles et des arêtes vives.
8. Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer l'appareil. Ne pas laver l'unité principale du moteur avec de l'eau.
9. Après chaque utilisation, éteignez l'appareil.
10. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne pas l'utiliser près de l'eau.
11. Ne pas désinfecter l'appareil avec un stérilisateur à vapeur.
12. Ne pas utiliser l'appareil d'une manière incorrecte.
13. Ne pas utiliser l'appareil et ne pas toucher l'alimentation électrique avec des mains mouillées ou humides.
14. Avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil, il faut l'éteindre et le débrancher de la source d'alimentation.
15. Avant et après chaque utilisation, laver et désinfecter toutes les parties qui vont adhérer au corps et entrer en contact direct avec le lait.
16. Sécher soigneusement chaque article avant de l'utiliser.
17. Pour des raisons d'hygiène, le dispositif doit être utilisé par une seule personne.

18. Si l'utilisation du tire-lait provoque une gêne ou une douleur, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil.
19. Ne pas utiliser l'appareil pendant la grossesse.
20. Ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue ou sommeil.
21. Si le lait maternel n'apparaît pas pendant plus de 5 minutes pendant l'utilisation du dispositif, arrêter d'utiliser le tire-lait et consulter un médecin.
22. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il surchauffe excessivement, présente des décolorations ou des gonflements, émet des sons ou des odeurs inhabituels, ou si d'autres phénomènes anormaux se produisent. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé.
23. N'utilisez pas l'appareil et ne le laissez pas exposé à la lumière directe du soleil.

Précautions concernant les batteries

1. Il est interdit de démonter, de heurter, d'écraser ou de jeter dans le feu.
2. Ne pas laisser dans des environnements à haute température.
3. En cas de gonflement important des batteries, ne pas continuer à les utiliser.
4. N'essayez pas de remplacer les batteries vous-même, car vous risquez de l'endommager et de provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures.
5. Ne pas démonter les batteries, certains composants de la batterie au lithium sont inflammables, nocifs et peuvent provoquer des blessures, un incendie, une rupture ou une explosion.
6. Il est interdit de démonter, d'ouvrir, de couper ou de rayer les batteries avec du métal.
7. Utiliser uniquement un adaptateur standard répondant aux normes de charge, sinon la charge peut être dangereuse.
8. Ne pas charger les batteries pendant une période prolongée.
9. Les batteries au lithium ne doivent être remplacées que par l'entreprise ou un prestataire de services agréé, et leur remplacement par des batteries du mauvais modèle entraîne un risque d'explosion. Éteindre l'appareil avant de retirer les batteries.
10. Les batteries doivent être mises au rebut conformément aux réglementations nationales en matière d'environnement.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

Schéma de l'appareil (fig. A)

- | | | | |
|-----|------------------------------------|-----|---|
| 1. | Housse de protection | 7. | Valve d'aspiration |
| 2. | Entonnoir en silicone (28 mm) | 8. | Câble USB |
| 2a. | Entonnoir (24 mm) | 9. | Bouchon de bouteille |
| 2b. | Entonnoir (20 mm) | 10. | Adaptateur pour sac de conservation du lait |
| 3. | Séparateur connecteur du tire-lait | 11. | Sac de conservation du lait |
| 4. | Bouteille pour recueillir le lait | 12. | Collecteur du lait |
| 5. | Corps principal | | |
| 6. | Membrane en silicone | | |

Schéma de l'écran tactile (fig. B)

- | | | | |
|----|-------------------------------------|-----|----------------------------------|
| 1. | Réduction du niveau d'intensité | 6. | Mode massage |
| 2. | Augmentation du niveau d'intensité | 7. | Mode mixte |
| 3. | Changement de mode | 8. | Mode d'extraction du lait |
| 4. | Interrupteur marche/arrêt | 9. | Indicateur de durée |
| 5. | Indicateur du niveau de la batterie | 10. | Indicateur de niveau d'intensité |

Modes tire-lait

1. Mode massage : 9 niveaux. Le massage simule la phase initiale de succion du bébé pendant l'allaitement. L'appareil passe automatiquement du mode massage au mode tire-lait après deux minutes.
2. 9 niveaux de mode d'extraction. Ce mode simule la phase de succion plus profonde du bébé pendant l'allaitement.
3. Mode mixte : 9 niveaux. Combinaison de modes de massage et d'extraction pour simuler la dernière phase de succion du bébé. Utilisé pour l'extraction du lait résiduel.

Assemblage du tire-lait (fig. C)

ATTENTION

Veillez à ce que toutes les parties de la machine en contact avec le lait soient désinfectées à l'eau bouillante. Lavez-vous les mains avant l'installation.

1. Placez l'entonnoir en silicone (2, fig. A) sur le séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Assurez-vous que le collier de l'entonnoir est correctement engagé (1, fig. C). Vous pouvez également choisir entre deux entonnoirs de 24 ou 20 mm (2a ou 2b, fig. A) à insérer dans l'entonnoir en silicone (2, fig. A).
2. Placez la membrane en silicone (6, fig. A) sur le séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Veillez à ce que la collerette de la membrane soit correctement engagée et ne glisse pas lors de l'utilisation du tire-lait (2, fig. C).
3. Insérez la valve d'aspiration (7, fig. A) dans l'ouverture inférieure du séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Assurez-vous que la valve est insérée à fond (3, fig. C).
4. Vissez la bouteille (4, fig. A) dans l'ouverture inférieure du séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A). Assurez-vous que la bouteille est bien serrée (4, fig. C).
5. Connectez le corps principal (5, fig. A) au séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A) à l'emplacement de la membrane en silicone (6, fig. A). Assurez-vous que le corps est correctement monté (5, Fig. C).
6. Si vous souhaitez extraire le lait directement dans un sac de conservation du lait pour le stocker, vissez l'adaptateur (10, fig. A) sur le sac de conservation du lait (11, fig. A), puis vissez l'ensemble sur le séparateur connecteur du tire-lait (3, fig. A).

Utilisation (fig. D)

ATTENTION

Chargez l'appareil avant la première utilisation.

Lavez-vous les mains avant utilisation. Veillez à ce que toutes les pièces du tire-lait soient correctement assemblées conformément aux instructions de montage. Pendant l'utilisation, maintenez une position assise normale et détendez-vous.

1. Pressez fermement le tire-lait contre le sein pour éviter d'aspirer de l'air (fig. 1).
2. Allumez l'appareil en maintenant l'interrupteur enfoncé pendant 2 secondes. L'appareil active automatiquement le mode massage lorsqu'il est allumé.

Après 2 minutes de fonctionnement en mode stimulation, l'appareil passe automatiquement en mode d'extraction (fig. 2).

3. Pour changer le mode de fonctionnement en cours d'utilisation, appuyez sur le bouton de commutation de mode (3, fig. B).
4. L'indicateur de niveau d'intensité du mode affiche le niveau de fonctionnement actuel de l'appareil. Appuyez sur les boutons de réduction et d'augmentation du niveau d'intensité pour alterner les niveaux d'intensité du mode de 1 à 9 (fig. 3).
5. Lors de l'utilisation du tire-lait, le collecteur du lait maternel (12, fig. A) permet de recueillir le lait maternel qui s'écoule spontanément de l'autre sein.
6. Lorsque, à la fin de l'extraction, il n'est plus aussi efficace, passez en mode mixte pour extraire le lait restant.
7. Appuyez sur l'interrupteur pour arrêter l'appareil (mode pause). Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre son fonctionnement. En cas de pause prolongée, l'appareil s'éteint automatiquement après 5 minutes.
8. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes (fig. 4).

L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes de fonctionnement sans qu'aucune action ne soit prise.

Le produit est doté d'une fonction de mémorisation. Lors de l'arrêt et du changement de mode de fonctionnement, l'appareil mémorise automatiquement le mode de fonctionnement et le niveau d'intensité du mode.

L'indicateur de temps (9, fig. B) affiche le temps d'utilisation actuel de l'appareil. Si l'appareil est arrêté (mode pause), le temps d'utilisation actuel s'affiche jusqu'à ce que l'appareil reprenne le travail ou s'éteigne.

Conservation et réchauffement du lait

Stockage

1. Une fois le lait recueilli, fermez immédiatement et hermétiquement le récipient et placez-le au réfrigérateur.
2. Le lait ne doit pas être conservé à température ambiante (16 à 29 °C).
3. Au réfrigérateur (4 °C), le lait peut être conservé pendant 3 à 5 jours.
4. Au congélateur (-16 °C), le lait peut être conservé jusqu'à 6 mois.
5. Ne pas conserver le lait dans la porte du réfrigérateur.

Décongélation et réchauffage

1. Pour congeler du lait, remplissez le récipient aux $\frac{3}{4}$, car le lait augmente de volume lorsqu'il est congelé.
2. Pour préserver la valeur nutritionnelle du lait, décongelez-le naturellement au réfrigérateur ou sous l'eau courante tiède à une température maximale de 37 °C.
3. Avant de donner le lait, secouez légèrement le récipient pour le mélanger uniformément.
4. Ne décongelez pas le lait congelé au micro-ondes ou dans l'eau bouillante afin d'éviter une perte de valeur nutritionnelle et des brûlures de votre bébé.
5. Ne recongelez jamais du lait qui a déjà été décongelé une fois et conservez-le à température ambiante ou au réfrigérateur.

Chargement (fig. E)

1. Connectez la fiche CC du câble à la prise d'alimentation de l'appareil sur le côté du corps principal, et l'autre extrémité avec la fiche USB à l'adaptateur USB (non inclus).
2. Pendant la charge, l'indicateur de niveau de batterie clignote en vert. Lorsqu'il cesse de clignoter, cela signifie que l'appareil est complètement chargé.
3. L'appareil reconnaît automatiquement le niveau de charge de la batterie. Lorsque le niveau de la batterie est élevé, le voyant de la batterie s'allume en vert. Lorsque plus de la moitié de la batterie est épuisée, l'indicateur de niveau de la batterie commence à s'allumer en jaune. Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'indicateur de la batterie commence à s'allumer en rouge, et lorsque l'indicateur commence à clignoter, l'appareil s'éteint spontanément au bout d'un certain temps.

ATTENTION

Vous pouvez utiliser le tire-lait pendant que la batterie se recharge, mais une extrême prudence est recommandée. Toutefois, il est important de noter que l'utilisation fréquente de l'appareil pendant qu'il est en charge peut entraîner une réduction de la durée de vie de la batterie.

Utilisez un adaptateur DC5V/1A pour le chargement.

Résolution des problèmes

Problème	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	- La batterie de l'appareil peut s'être déchargée ou être entrée dans un état de protection causé par un stockage prolongé. Connectez l'appareil à l'adaptateur pour activer la batterie. - Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et après un stockage de longue durée.
Puissance d'aspiration insuffisante.	- Vérifiez que l'entonnoir en silicone du dispositif s'adapte bien au sein. - Vérifiez que toutes les pièces de l'appareil sont correctement et entièrement assemblées. - Si la température ambiante est inférieure à 15 °C, laissez l'appareil en marche pendant environ 30 secondes avant de l'utiliser.
L'appareil affiche le message « E1 ».	- Si l'adaptateur utilisé pour charger l'appareil a une tension supérieure à 5V, il affichera « E1 » et sera protégé contre les surtensions et ne pourra pas être chargé. - Lorsque l'adaptateur 5V est utilisé pour recharger l'appareil, il reprend la charge standard.
Douleur ou gêne.	- Réglez le niveau d'intensité ou changez de mode. - Modifiez la position ou l'alignement des seins. - En cas de douleur ou de gêne persistante, consultez votre médecin.

Nettoyage et désinfection de l'appareil

ATTENTION

Ne pas nettoyer ou désinfecter le corps principal ou le cordon d'alimentation de l'appareil. Ces pièces n'entrent pas en contact avec le lait. Elles peuvent être nettoyées avec un chiffon doux.

Lavez séparément toutes les parties en contact avec le corps et le lait afin d'éviter le dessèchement des résidus du lait et la prolifération des bactéries.

1. Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez-le avec du détergent, puis stérilisez à l'eau bouillante toutes ses parties, à l'exception du corps principal. Veuillez suivre les instructions de nettoyage et de désinfection des sections 2 et 3 ci-dessous.

2. Après chaque utilisation

- Démontez l'appareil en ses différentes parties et rincez toutes les parties en contact avec le corps et le lait à l'eau froide pour éliminer les résidus du lait.
- Faire tremper toutes les pièces séparées dans de l'eau additionnée d'un détergent doux pendant 5 à 10 minutes. Lavez-les ensuite avec un chiffon

- propre ou une brosse douce et rincez-les séparément à l'eau courante.
3. Laissez sécher toutes les parties de l'appareil dans un endroit propre.
 4. Conservez les pièces de l'appareil dans un sac ou un récipient propre pour la prochaine utilisation.

ATTENTION

Nettoyez les parties qui ont été en contact avec le corps une fois par jour et après chaque utilisation. L'appareil ne nécessite aucun entretien. Veillez à ne pas endommager l'appareil lorsque vous le nettoyez.

3. Désinfection quotidienne

1. Après utilisation, démontez le tire-lait et nettoyez l'unité principale avec un chiffon sec et doux.
2. Avant la première utilisation, désinfectez tous les éléments qui entreront en contact avec le lait (bouteille, séparateur connecteur, valve, diaphragme, entonnoir en silicone et collecteur).
3. Pour désinfecter, placez tous les articles dans de l'eau bouillante pendant 10 minutes. Assurez-vous que tous les éléments sont immergés dans l'eau et qu'aucun ne touche la partie sèche du récipient, car les éléments pourraient fondre.
4. Avant la prochaine utilisation, lavez tous les composants à l'eau courante pour éliminer les résidus du lait.
5. Laissez tous les composants sécher complètement sur un torchon propre ou sur un support de séchage.

ATTENTION

N'utilisez pas d'outils pointus pour nettoyer les pièces en silicone, car cela pourrait les endommager.

Il faut veiller à ne pas endommager la valve d'aspiration et la membrane en silicone lors du nettoyage. Si elles sont endommagées, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Retirez avec précaution la valve d'aspiration de l'appareil. Lorsque vous le nettoyez, rincez-le à l'eau claire sans y mettre vos doigts ou des objets, car cela pourrait l'endommager.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

Estimado Cliente!

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea este manual antes de utilizar el producto para familiarizarse con sus funciones y utilizarlo según lo previsto.

El incumplimiento de las instrucciones de seguridad y el uso no conforme con las instrucciones puede ocasionar daños a la salud.

Conserve este manual para futuras consultas.

1. No repare ni modifique el dispositivo. Solo un centro de servicio autorizado puede hacerlo.
2. Este dispositivo no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin la supervisión.
3. El dispositivo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, así como por personas sin el conocimiento y la experiencia adecuados para el uso del dispositivo, si están supervisados o si se les ha instruido previamente sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos derivados.
4. No utilice el aparato si nota algún daño. Esto se aplica tanto al propio dispositivo como a sus accesorios, como el cable USB.
5. No utilice el dispositivo cuando empiece a funcionar mal, se haya caído o sumergido en agua, se caliente excesivamente, aparezca decoloración, abultamientos u otros fenómenos inusuales. Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado del fabricante.
6. Nunca deje el dispositivo conectado a la toma de corriente desatendido. El dispositivo solo se puede cargar con un cargador con parámetros

de salida de 5V CC 1A.

7. Use el dispositivo lejos de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, luz solar directa, chispas, llamas abiertas, aceites y bordes agudos.
8. No utilice sustancias químicas para limpiar el aparato. No lave el dispositivo principal con el motor con agua.
9. Apague el dispositivo después de cada uso.
10. No sumerja todo el dispositivo en agua u otros líquidos. No utilice el dispositivo cerca del agua.
11. No desinfecte el dispositivo con un esterilizador de vapor.
12. No use el dispositivo para fines no previstos.
13. No utilice el dispositivo ni toque la fuente de alimentación con las manos mojadas o húmedas.
14. Antes de limpiar o mover el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la fuente de alimentación.
15. Antes y después de cada uso, lave y desinfecte todos los elementos que se adhieran al cuerpo y entran en contacto directo con la leche.
16. Seque completamente cada elemento antes de usar.
17. Por razones higiénicas, el dispositivo debe ser utilizado por una sola persona.
18. Si el uso del sacaleches causa molestias o dolor, deje de usar el dispositivo inmediatamente.
19. No utilice el dispositivo durante el embarazo.
20. No utilice el dispositivo si está cansada o cuando duerme.
21. Si la leche materna no aparece durante más de 5 minutos mientras usa el dispositivo, deje de usar el sacaleches y consulte a un médico.
22. No utilice el dispositivo si empieza a funcionar mal, se sobrecalienta en exceso, presenta decoloraciones o abultamientos, emite sonidos u olores inusuales, o si se producen otros fenómenos anormales. En tales casos, contacte con un centro de servicio autorizado.
23. No utilice ni deje el dispositivo expuesto a la luz solar directa.

Precauciones con la batería

1. Está prohibido desmontar, golpear, aplastar y tirar la batería al fuego.
2. No la deje en ambientes de alta temperatura.

3. En caso de hinchazón severa de la batería, no continúe su uso.
4. No intente reemplazar la batería por su cuenta, ya que esto puede causar daños y sobrecalentamiento, incendios y lesiones personales.
5. No desmonte la batería, algunos componentes de la batería de litio son inflamables, dañinos y pueden causar lesiones, incendios, grietas o explosiones.
6. Está prohibido desmontar, abrir, cortar o rayar la batería con metal.
7. Utilice solo un adaptador estándar que cumpla con los estándares de carga, de lo contrario, la carga es peligrosa.
8. No cargue la batería durante un tiempo prolongado.
9. Las baterías de litio solo pueden ser reemplazadas por la empresa o un proveedor de servicios autorizado, y el reemplazo con una batería del modelo incorrecto conlleva un riesgo de explosión. Apague el dispositivo antes de retirar la batería.
10. Elimine las baterías de acuerdo con las regulaciones ambientales nacionales.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Esquema del dispositivo (Fig. A)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Tapa protectora | 7. Válvula de succión |
| 2. Embudo de silicona (28 mm) | 8. Cable USB |
| 2a. Embudo (24 mm) | 9. Tapón de biberón |
| 2b. Embudo (20 mm) | 10. Adaptador para bolsa de almacenamiento de leche |
| 3. T del sacaleches | 11. Bolsa de almacenamiento de leche |
| 4. Biberón | 12. Colector de leche |
| 5. Cuerpo principal | |
| 6. Membrana de silicona | |

Esquema de la pantalla táctil (Fig. B)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Bajar nivel de intensidad | 7. Modo mixto |
| 2. Aumentar nivel de intensidad | 8. Modo de extracción de la leche |
| 3. Cambio de modo de funcionamiento | 9. Indicador de tiempo |
| 4. Interruptor de encendido / apagado | 10. Indicador de nivel de intensidad del modo |
| 5. Indicador de nivel de la batería | |
| 6. Modo de masaje | |

Modos del sacaleches

1. Modo de masaje – 9 niveles. El masaje simula la fase inicial de la succión por el bebé al amamantar. El dispositivo cambia automáticamente del modo de masaje al modo de extracción de la leche después de aprox. 2 minutos.
2. Modo de extracción de la leche – 9 niveles. Este modo simula una fase más profunda de la succión por el bebé al amamantar.
3. Modo mixto – 9 niveles. Una combinación de modos de masaje y extracción de la leche para simular la fase de succión final por el bebé. Se utiliza para extraer residuos de la leche.

Ensamblaje del sacaleches (Fig. C)

ATENCIÓN

Asegúrese de que todas las partes del dispositivo en contacto con la leche estén desinfectadas con agua hirviendo. Lávese las manos antes de ensamblar.

1. Coloque el embudo de silicona (2, Fig. A) en la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que la brida del embudo esté correctamente colocada (1, Fig. C). También puede seleccionar uno de los dos embudos de 24 o 20 mm (2a o 2b, Fig. A) que se debe insertar en el embudo silicona (2, Fig. A).
2. Coloque la membrana de silicona (6, Fig. A) en la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que la brida de la membrana esté correctamente colocada y no se deslice cuando use el sacaleches (2, Fig. C).
3. Coloque la válvula de succión (7, Fig. A) en el orificio inferior de la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que la válvula esté a tope (3, Fig. C).
4. Atornille el biberón (4, Fig. A) al orificio inferior de la T del sacaleches (3, Fig. A). Asegúrese de que el biberón esté bien atornillado (4, Fig. C).
5. Conecte el cuerpo principal (5, Fig. A) a la T del sacaleches (3, Fig. A) donde se encuentra la membrana de silicona (6, Fig. A). Asegúrese de que el cuerpo esté correctamente colocado (5, Fig. C).

6. Si desea extraer la leche directamente a la bolsa para su posterior almacenamiento, enrosque el adaptador (10, Fig. A) en la bolsa de almacenamiento de leche (11, Fig. A) y luego enrosque el conjunto en la T del sacaleches (3, Fig. A).

Modo de uso (Fig. D)

ATENCIÓN

Cargue el dispositivo antes del primer uso.

Lávese las manos antes de usar. Asegúrese de que todas las partes del extractor de leche se hayan ensamblado correctamente de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje.

Mantenga una posición sentada normal y relájese durante el uso.

1. Presione el sacaleches firmemente contra su seno para evitar succionar aire (Fig. 1).
2. Encienda el dispositivo manteniendo pulsado el interruptor durante 2 segundos. El dispositivo cambiará automáticamente al modo de masaje cuando se inicie. Después de 2 minutos de funcionamiento en el modo de estimulación, el dispositivo entra automáticamente en el modo de extracción de la leche (Fig. 2).
3. Para cambiar el modo de funcionamiento durante el uso, pulse el botón del interruptor del modo de funcionamiento (3, Fig. B).
4. El indicador de nivel de intensidad de modo muestra el nivel de funcionamiento actual del dispositivo. Pulse los botones bajar y aumentar intensidad para cambiar los niveles de intensidad del modo de 1 a 9 (Fig. 3).
5. Durante el uso del sacaleches, el colector de leche (12, Fig. A) permite recogerla durante su salida espontánea de la otra mama.
6. Cuando la extracción no sea tan efectiva al final, cambie al modo mixto para extraer residuos de la leche.
7. Pulse el interruptor para detener el funcionamiento del dispositivo (modo de pausa). Pulse de nuevo para reanudar su funcionamiento. Si la pausa de operación dura más tiempo, el dispositivo se apagará automáticamente después de 5 minutos.
8. Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el interruptor durante aproximadamente 2 segundos (Fig. 4).

El dispositivo se apagará automáticamente después de 30 minutos de

funcionamiento y no se toma ninguna acción.

El producto tiene una función de memoria. Después de apagar y cambiar el modo de funcionamiento, el dispositivo recuerda automáticamente el modo de funcionamiento y el nivel de intensidad del modo.

El indicador de tiempo (9, Fig. B) muestra el tiempo de funcionamiento actual del dispositivo. En caso de detener el funcionamiento del dispositivo (modo de pausa), se mostrará la hora de uso actual hasta que se reanude el funcionamiento o se apague el dispositivo.

Almacenamiento y calentamiento de la leche

Almacenamiento.

1. Después de recoger la leche, cierre bien inmediatamente el recipiente y colóquelo en la nevera.
2. No almacene la leche a ° la temperatura ambiente (16 a 29 °C).
3. La leche se puede almacenar de 3 a 5 días en la nevera (4 °C).
4. La leche se puede almacenar hasta por 6 meses en el congelador (-16 °C).
5. No almacene la leche en la puerta de la nevera.

Descongelación y calentamiento

1. Para congelar la leche, llene el recipiente con $\frac{3}{4}$ de su volumen, porque cuando se congela, la leche expande su volumen.
2. Para preservar el valor nutricional de la leche descongélela de forma natural en la nevera o bajo agua corriente tibia a una temperatura máxima de 37 °C.
3. Antes de alimentar al bebé, agite suavemente el recipiente de leche para mezclarlo uniformemente.
4. No descongele la leche congelada en el microondas o en el agua hirviendo para evitar perder el valor nutricional y causar quemaduras al bebé.
5. Nunca vuelva a congelar la leche una vez descongelada ni la almacene ni a temperatura ambiente ni en la nevera.

Carga (Fig. E)

1. Conecte el enchufe CC del cable a la toma de corriente del dispositivo situada en el lateral del cuerpo principal, y el otro extremo con el enchufe USB al adaptador USB (no incluido).
2. Durante la carga, el indicador de nivel de batería parpadea en verde. Cuando

- deja de parpadear, significa que el dispositivo está completamente cargado.
3. El dispositivo detecta automáticamente el nivel de la batería. Cuando el estado de la batería es alto, el indicador de nivel de batería se ilumina en verde. Cuando se agota más de la mitad de la batería, el indicador de nivel de batería comienza a brillar en amarillo. Cuando el nivel de la batería es bajo, el indicador de nivel de la batería comienza a brillar en rojo, y cuando el indicador comienza a parpadear el dispositivo se apagará solo después de un momento.

ATENCIÓN

Puede usar el sacaleches cuando cargue la batería, pero se recomienda extremar las precauciones. Sin embargo, tenga en cuenta que el uso frecuente del dispositivo durante la carga puede acortar la vida útil de la batería.

Utilice un adaptador DC5V/1A para cargar.

Solución de problemas

Problema	Solución
El dispositivo no se enciende.	• Es posible que la batería del dispositivo se haya descargado o haya entrado en un estado de protección debido a un almacenamiento prolongado. Conecte el dispositivo al adaptador para activar la batería. • Cargue completamente la batería antes del primer uso y después de un almacenamiento prolongado.
Fuerza de succión insuficiente	• Compruebe que el embudo de silicona del dispositivo se adhiera bien a la mama. • Compruebe que todas las partes del dispositivo estén correctamente y completamente ensambladas. • Si la temperatura en la habitación es inferior a 15 °C, deje el dispositivo en funcionamiento durante aprox. 30 segundos antes de usarlo.
El dispositivo muestra el mensaje «E1».	• Si el adaptador utilizado para cargar el dispositivo tiene una tensión superior a 5 V, mostrará el mensaje «E1», estará protegido contra sobretensión y no se podrá cargar. • Después de usar el adaptador de 5 V para cargar el dispositivo, se reanudará la carga estándar.
Dolor o molestias	• Ajuste el nivel de intensidad o cambie el modo de funcionamiento. • Cambie la posición de su cuerpo o posición de la mama. • En caso de dolor o molestias persistentes, consulte a un médico.

Limpieza y desinfección del dispositivo

ATENCIÓN

No limpie ni desinfecte el cuerpo principal ni el cable de alimentación del dispositivo. Estas partes no están en contacto con la leche. Se pueden limpiar con un paño suave. Lave todas las partes que entran en contacto con el cuerpo y la leche separadas entre sí para evitar el secado de los residuos de la leche y el crecimiento de bacterias.

1. Antes del primer uso

Antes de usar el dispositivo por primera vez, lave con un producto de limpieza y luego esterilice con agua hirviendo todas sus partes, excepto el cuerpo principal. Siga las instrucciones de limpieza y desinfección de las secciones 2 y 3 a continuación.

2. Después de cada uso

1. Desmonte el dispositivo en partes individuales y enjuague con agua fría todas las partes que entran en contacto con el cuerpo y la leche para eliminar cualquier residuo de la leche.
2. Sumerja todas las partes separadas en agua con un detergente suave durante 5 a 10 minutos. A continuación, lávelas con un paño limpio o un cepillo suave y enjuáguelas por separado con agua corriente limpia.
3. Deje secar todas las partes del dispositivo en un lugar limpio.
4. Mantenga las partes del dispositivo en una bolsa o recipiente limpio hasta el próximo uso.

ATENCIÓN

Limpie las partes que han estado en contacto con el cuerpo una vez al día y después de cada uso. El dispositivo no requiere mantenimiento. Tenga cuidado de no dañar el dispositivo durante la limpieza.

3. Desinfección diaria

1. Después de su uso, desmonte el sacaleches y limpie la unidad principal con un paño seco y suave.
2. Antes del primer uso, desinfecte todos los elementos que entran en contacto con la leche (biberón, T, válvula, membrana, embudo de silicona y colector).
3. Para desinfectar, coloque todos los componentes en agua hirviendo durante 10 minutos. Asegúrese de que todos los elementos estén sumergidos en

agua y que ninguno toque la parte seca del recipiente, ya que los elementos pueden fundirse.

4. Antes del siguiente uso, lave todos los elementos con agua corriente para eliminar los residuos de la leche.
5. Deje que todos los elementos se sequen completamente sobre un paño de cocina limpio o en un secador de platos.

ATENCIÓN

No utilice herramientas afiladas para limpiar los elementos de silicona, ya que esto puede dañarlos.

Tenga cuidado de no dañar la válvula de succión ni la membrana de silicona durante la limpieza. Si están dañados, el dispositivo no funcionará correctamente. La válvula de succión debe retirarse del dispositivo con cuidado. Al limpiar el sacaleches, lávelo con agua limpia sin meter el dedo o algún objeto en él, ya que esto puede causar daños.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op:

help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJKE GEGEVENS

Lees de gebruiksaanwijzing vóór u het apparaat gebruikt om met zijn functies kennis te maken en het voor het beoogde doel te gebruiken.

Het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies en het gebruik niet in

overeenstemming met de gebruiksaanwijzing kan leiden tot schade aan de gezondheid.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

1. Het apparaat niet repareren of aanpassen. Het wordt enkel door een erkend servicecentrum gedaan.
2. Het apparaat is geen speelgoed. Kinderen dienen niet met het product te spelen. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door de kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
3. Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, personen zonder ervaring, personen die geen kennis over het apparaat hebben indien ze onder toezicht zijn of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de informatie over de risico's die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt, hebben begrepen.
4. Gebruik het apparaat niet wanneer een schade wordt geconstateerd. Het betreft zowel het apparaat zelf als het toebehoren bv. USB-kabel.
5. Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt, is gevallen of nat is geworden, overmatig warm wordt, verkleuringen vertoond, uitstulpingen heeft, stinkt of andere ongewone voorvallen vertoond. Raadpleeg een erkend servicecentrum bij problemen.
6. Laat het apparaat nooit onbeheerd aangesloten op het net. Het apparaat wordt met een oplader met een vermogen van 5V DC 1A opgeladen.
7. Gebruik het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, direct zonlicht, vonken, open vuur, olie en scherpe randen.
8. Gebruik geen chemicaliën voor het reinigen van het apparaat. De hoofdmotoreenheid niet met water wassen.
9. Schakel het apparaat na elk gebruik uit.
10. Dompel het gehele apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Gebruik niet in de buurt van water.
11. Ontsmet het apparaat nooit met een stoomsterilisator.
12. Het wordt niet toegestaan het apparaat niet volgens bestemming te gebruiken.
13. Gebruik het apparaat niet en raak de voeding niet aan met natte of vochtige handen.

14. Schakel het apparaat uit en koppel het van de stroombron los voordat het wordt schoongemaakt of verplaatst.
15. Was en ontsmet de onderdelen die direct in contact staan met het lichaam en met moedermelk voor en na gebruik.
16. Droog elk onderdeel grondig vóór gebruik.
17. Om hygiënische redenen is het aangeraden dat het apparaat door één persoon wordt gebruikt.
18. Neem meteen contact op met medische hulp als er ongemak of pijn worden veroorzaakt door het gebruiken van de borstkolf.
19. Het apparaat is niet geschikt voor zwangere vrouwen.
20. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of slaapt.
21. Als er tijdens het gebruik van het apparaat langer dan 5 minuten geen moedermelk verschijnt, stop dan met het gebruik van de borstkolf en raadpleeg uw arts.
22. Gebruik het apparaat niet als het defect raakt, overmatig heet wordt, verkleuringen of uitzettingen vertoont, ongebruikelijke geluiden of geuren afgeeft, of als er andere abnormale verschijnselen optreden. Neem in dergelijke gevallen contact op met een erkend servicecentrum.
23. Gebruik het apparaat niet en laat het niet in direct zonlicht liggen.

Voorzorgsmaatregelen voor de batterij

1. Demonteren, stoten, verpletteren of in het vuur gooien is verboden.
2. Niet in hoge temperaturen bewaren.
3. Gebruik de batterij niet meer als deze ernstig is opgezwollen.
4. Vervang de batterij niet zelf, het kan de batterij beschadigen en oververhitting, brand en letsel veroorzaken.
5. Verwijder de batterij niet, de onderdelen van de lithiumbatterij zijn ontvlambaar, schadelijk en kunnen letsel, brand, breuk of explosie veroorzaken.
6. Het is verboden om de batterij te demonteren, te openen, te snijden of met metaal te beschadigen.
7. Gebruik enkel een standaardadapter die aan de oplaadnormen voldoet, anders is het opladen gevaarlijk.
8. Laad de batterij niet langdurig op.
9. Lithiumbatterijen moeten door de firma of door een erkende service worden

vervangen en het vervangen door een batterij van het verkeerde model levert explosiegevaar op. Schakel het apparaat uit voordat de batterij wordt verwijderd.

10. Batterijen moeten worden verwijderd in overeenstemming met de nationale milieuvorschriften.



Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Schema van het apparaat (AFB. A)

- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Berschermer | 7. Aanzuigklep |
| 2. Borstschild (28 mm) | 8. USB kabel |
| 2a. Borstschild (24 mm) | 9. Schroefdeksel voor modernmelk flesje |
| 2b. Borstschild (20 mm) | 10. Adapter voor moedermelk bewaarzakje |
| 3. T-stuk voor borstkolf | 11. Moedermelk bewaarzakje |
| 4. Moedermelk flesje | 12. Moedermelk opvangbakje |
| 5. Hoofddeel | |
| 6. Siliconen membraan | |

Schema aanraakscherm (Afb. B)

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Het niveau van intensiteit verlagen | 6. Massage stand |
| 2. Het niveau van intensiteit verhogen | 7. Mengstand |
| 3. Stand omschakelen | 8. Borstkolven stand |
| 4. Aan/uit-schakelaar | 9. Tijdsaanduiding |
| 5. Indicator accucapaciteit | 10. Intensiteitsindicator |

Borstkolf standen

1. Massage stand - 9 standen. Masseren simuleert de eerste zuigfase van de baby tijdens het voeden of kolven. Het apparaat schakelt na twee minuten automatisch over van de massage stand naar de borstkolf stand.
2. Borstkolf stand - 9 niveaus. Deze stand simuleert de diepere zuigfase van de baby tijdens het voeden of kolven.

3. Mengstand - 9 niveaus. Combinatie van massage- en kolfstand om de laatste zuigfase van de baby te simuleren. Te gebruiken voor het kolven van rest moedermelk.

Borstkolf samenstellen (afb. C)

LET OP

Zorg ervoor dat alle onderdelen van het apparaat die in contact komen met de moedermelk met heet water zijn ontsmet. Was de handen vóór de samenstelling.

1. Plaats het borstschild (2, afb. A) op het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat de kraag van het borstschild goed is bevestigd (1, afb. C). Er kan ook worden gekozen tussen twee borstschilden van 24 of 20 mm (2a of 2b, afb. A), die in siliconen borstschild wordt geplaatst (2, afb. A).
2. Plaats de siliconen membraan (6, afb. A) op het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat de kraag van het membraan goed aansluit en niet slipt bij gebruik van de borstkolf (2, afb. C).
3. Plaats de zuigerklep (7, afb. A) in de onderste opening van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat het klepje goed vastzit (3, afb. C).
4. Schroef de melkfles vast (4, afb. A) aan de onderste opening van het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A). Zorg ervoor dat de melkfles goed is aangebracht (4, afb. C).
5. Verbind het hoofddeel (5, , afb. A)) met het T-stuk van de borstkolf (3, afb. A) op de plaats van het siliconen membraan (6, afb. A). Zorg ervoor dat het hoofddeel goed is vastgezet (5, afb. C).
6. Als u de moedermelk rechtstreeks in het melkzakje wilt zuigen om deze voor later gebruik bewaren, de adapter (10 afb. A) op het moedermelkbewaarzakje (11 afb. A) vastmaken en vervolgens op het T-stuk van de borstkolf schroeven (3, afb. A).

Gebruik (afb. D)

LET OP

Laad het apparaat op vóór het eerste gebruik.

Was je handen vóór gebruik. Zorg ervoor dat alle onderdelen van de borstkolf correct en volgens de montagehandleiding zijn samengesteld.

Blijf tijdens het gebruik in een normale zithouding en ontspan.

1. Druk de borstkolf dicht tegen de borst om te voorkomen dat de lucht wordt aangezogen (afb. 1).

2. Zet het apparaat aan door de schakelaar gedurende ca. 2 sec. ingedrukt te houden. Het apparaat schakelt automatisch de massage stand in zodra het wordt geactiveerd. Na 2 minuten in de stimulatiestand schakelt het apparaat automatisch naar de borstkolfstand over (afb. 2).
3. Om de bedrijfsstand tijdens het gebruik te wijzigen op de standschakelaar drukken (3, afb. B).
4. De indicator voor het intensiteitsniveau toont het huidige werkingsniveau van het apparaat voor een bepaalde stand. Druk op instensiteit verhogen en verlagen om tussen intensiteitsniveaus 1 tot 9 (afb. 3).
5. Bij gebruik van de borstkolf verzamelt het opvangbakje (12, afb. A) de moedermelk die spontaan uit de andere borst stroomt.
6. Wanneer het afkolven niet meer zo effectief is, schakel dan naar de mengstand over om de resterende melk op te zuigen.
7. Druk op de schakelaar om het apparaat te stoppen (pauze). Druk opnieuw om de werking te hervatten. Bij een langere pauze wordt het apparaat na 5 min. automatisch uitgeschakeld.
8. Om het apparaat uit te zetten de schakelaar ca. 2 sec ingedrukt houden (afb. 4).

Het apparaat schakelt automatisch uit na 30 minuten werking als er geen actie wordt ondernomen.

Het product beschikt over een geheugenfunctie. Bij het uitschakelen en wijzigen van de bedrijfsstand onthoudt het apparaat automatisch de bedrijfsstand en het intensiteitsniveau van de stand.

De tijdsaanduiding (9, afb. B) toont de huidige gebruikstijd. Wanneer het apparaat wordt gestopt (pauze), wordt de huidige gebruikstijd getoond tot de hervatting of uitschakeling van het apparaat.

Bewaren en opwarmen van moedermelk

Bewaren

1. Nadat de moedermelk is opgevangen, het bakje onmiddellijk goed afsluiten en in de koelkast zetten.
2. Bewaar moedermelk niet bij kamertemperatuur (16-29°C).
3. In de koelkast (4°C) kan de moedermelk 3 tot 5 dagen worden bewaard.
4. In de diepvries (-16°C) kan de moedermelk tot 6 maanden worden bewaard.
5. Bewaar moedermelk niet op de koelkastdeur.

Ontdooien en opwarmen

1. Om de moedermelk in te vriezen het bakje voor $\frac{3}{4}$ vullen, de moedermelk zet uit wanneer deze is bevroren.
2. Om de voedingswaarde van de moedermelk te behouden, laat deze op natuurlijke wijze ontdooien in de koelkast of onder warm stromend water met een maximumtemperatuur van 37°C.
3. Schud het moedermelkzakje zachtjes om ze gelijkmatig te vermengen.
4. Ontdooi diepvriesmelk niet in de magnetron of kokend water om verlies van voedingswaarde en brandwonden bij je kind te voorkomen.
5. Laat de moedermelk die al een keer ontdooid is nooit opnieuw invriezen en bewaar ze niet op kamertemperatuur of in de koelkast.

Opladen (afb. E)

1. Sluit de stekker van de USB-C kabel aan op de voedingsaansluiting aan de zijkant van het apparaat en het andere uiteinde met een USB-stekker in de USB-adapter (niet meegeleverd).
2. Als de batterij wordt opgeladen, knippert groen de indicator voor het batterijniveau. Wanneer het lampje niet meer knippert, betekent dit dat het apparaat volledig is opgeladen.
3. Het apparaat herkent automatisch het oplaadniveau. Als het batterijniveau hoog is, brandt de batterij-indicator groen. Als de helft van de batterij op is, brandt de batterij-indicator geel. Als de batterij bijna leeg is, brandt de batterij-indicator rood en als de indicator begint te knipperen, schakelt het apparaat na een tijdje automatisch uit.

LET OP

De borstkolf kan worden gebruikt terwijl de batterij wordt opgeladen, wees dan voorzichtig. Het is belangrijk om te weten dat regelmatig gebruik van het apparaat tijdens het opladen tot een kortere levensduur van de batterij kan leiden.

Gebruik DC5V/1A adapter voor het opladen.

Oplossing van problemen

Probleem	Oplossing
Het apparaat schakelt niet in	• De batterij van het apparaat kan zijn ontladen of in een beschermstand staan als gevolg van langdurige opslag. Sluit het apparaat aan op de adapter om de batterij te activeren. • Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik en na langdurige opslag.
Te weinig zuigkracht.	• Zorg ervoor dat de siliconen borstschild goed tegen de borst aansluit. • Zorg ervoor dat alle onderdelen van het apparaat correct en volledig zijn samengesteld. • Als de kamertemperatuur lager is dan 15°C, het apparaat voor ca. 30 sec. laten werken voordat het wordt gebruikt.
Het apparaat toont "E1"	• Als de voor het opladen gebruikte adapter een spanning van meer dan 5V heeft, verschijnt de melding "E1" en wordt het apparaat beschermd tegen overspanning en deze wordt niet opgeladen. • Nadat de 5V-adapter is gebruikt om het apparaat op te laden, wordt het standaard opladen hervat.
Pijn of ongemak	• Pas de intensiteit aan of wijzig de stand. • Wijzig de positie of plaatsing tegen de borst. • De arts bij aanhoudende pijn of ongemak raadplegen.

Reiniging en desinfectie

LET OP

Reinig of ontsmet de hoofdeenheid of het netsnoer van het apparaat niet. Deze elementen komen niet in contact met de moedermelk. Deze kunnen worden met een zachte doek gereinigd.

Was alle elementen die in contact met het lichaam en de moedermelk komen apart om uitdroging van melksresten en de groei van bacteriën te voorkomen.

1. Vóór het eerste gebruik

Voor het eerste gebruik alle onderdelen met afwasmiddel wassen en vervolgens met kokend water, behalve hoofdelement ontsmeten. Volg de reinigings- en ontsmettingsinstructies in punten 2 en 3 hieronder.

2. Na elk gebruik

1. Het apparaat moet uit elkaar worden gehaald en moeten alle onderdelen die in contact komen met het lichaam en de moedermelk met koud water worden afgespoeld om eventuele melkresten te verwijderen.
2. Laat alle losse onderdelen 5-10 min. in water met een mild schoonmaakmiddel liggen. Was ze vervolgens met een schone doek of zachte borstel en spoel

ze apart af onder schoon stromend water.

3. Zorg ervoor dat alle elementen van het apparaat op een schone plaats drogen.
4. Houd de onderdelen van het apparaat in een schone zak of bak voor het volgende gebruik.

LET OP

Reinig de onderdelen eenmaal per dag en na elk gebruik. Het apparaat vereist geen onderhoud. Zorg ervoor dat het apparaat niet beschadigd raakt bij het schoonmaken.

3. Dagelijkse ontsmetting

1. Demonteer de borstkolf na gebruik en reinig het hoofddeel met een droge en zachte doek.
2. Ontsmet vóór het eerste gebruik alle onderdelen die in contact met de moedermelk komen (melkfles, T-stuk, ventiel, membraan, siliconen borstschild en opvangbak).
3. Leg om te desinfecteren alle onderdelen voor 10 minuten in kokend water. Zorg ervoor dat alle onderdelen in het water zijn ondergedompeld en dat geen enkel onderdeel het droge deel van het vat raakt, zo kunnen de onderdelen smelten.
4. Was vóór het volgende gebruik alle onderdelen onder stromend water om melkresten te verwijderen.
5. Laat alle elementen volledig op een schone doek of droogrek drogen.

LET OP

Gebruik geen scherp gereedschap om de siliconen onderdelen schoon te maken, dit kan ze beschadigen.

Zorg ervoor dat u de aanzuigklep en het siliconen membraan niet tijdens het reinigen zijn beschadigd. Wanneer ze beschadigd zijn, zal het apparaat niet goed werken.

De afzuigklep voorzichtig van het apparaat verwijderen. Bij het schoonmaken, spoel het af in schoon water zonder vingers of andere voorwerpen erin te steken omdat dit tot schade kan leiden.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis:

help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

SVARBI INFORMACIJA:

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją prieš pradėdami naudoti produktą, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir naudotumėte jį pagal paskirtį.

Nesilaikant saugos nurodymų ir naudojant produktą ne pagal instrukciją, gali būti padaryta žala sveikatai.

Išsaugokite šią instrukciją, kad vėliau galėtumėte ja pasinaudoti.

1. Netaisykite ir nekeiskite prietaiso. Šiuos darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros personalas.
2. Prietaisas nėra žaistas. Neleiskite vaikams su juo žaisti. Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso be priežiūros.
3. Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys su ribotais fiziniais, protiniais ir jutiminiais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
4. Nejunkite prietaiso, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų. Tai taikoma pačiam prietaisui ir jo priedams, pvz. USB laidui.
5. Nenaudokite prietaiso, kai jis pradeda veikti netinkamai, buvo nukritęs ar panardintas į vandenį, per daug įkaista, pakitusi spalva, išsipūtęs ir atsiranda kitų nenormalių reiškinių. Kreipkitės į įgaliojimą gamintojo servisą.
6. Niekada nepalikite prie maitinimo lizdo prijungto prietaiso be priežiūros. Prietaisą galima įkrauti tik įkrovikliu, kurio išėjimo parametrai yra 5V DC 1A.

7. Prietaisą naudokite toliau nuo šilumos šaltinių, aukštos temperatūros, karštų paviršių, tiesioginių saulės spindulių, kibirkščių, atviros liepsnos, alyvos ir aštrių kraštų.
8. Prietaisui valyti nenaudokite cheminių medžiagų. Neplaukite pagrindinio variklio bloko vandeniu.
9. Išjunkite prietaisą po kiekvieno naudojimo.
10. Nenardinkite viso prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Nenaudokite šalia vandens.
11. Nedezinfekuokite prietaiso garų sterilizatoriumi.
12. Nenaudokite prietaiso kitaip, nei numatyta.
13. Nenaudokite prietaiso ir nelieskite maitinimo adapterio šlapiomis ar drėgnomis rankomis.
14. Prieš valydami arba perkeldami prietaisą, jį išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
15. Prieš ir po kiekvieno naudojimo išplaukite ir dezinfekuokite visus elementus, kurie prisilies prie kūno ir tiesiogiai liesis su pienu.
16. Prieš naudodami kiekvieną elementą gerai išdžiovinkite.
17. Higienos sumetimais prietaisą turėtų naudoti tik vienas asmuo.
18. Jei naudodamiesi pientraukiu jaučiatės nepatogiai ar jaučiate skausmą, nedelsdami nustokite jį naudoti.
19. Nenaudokite prietaiso visą nėštumo laikotarpį.
20. Nenaudokite prietaiso, kai esate pavargę ar miegate.
21. Jei naudojant prietaisą motinos pienas nepasirodo ilgiau nei 5 minutes, nustokite naudoti pientraukį ir kreipkitės į gydytoją.
22. Nenaudokite įrenginio, jei jis pradeda veikti netinkamai, perkaista, atsiranda spalvos pakitimų, išsipūtimų, skleidžia neįprastus garsus ar kvapus arba jei pasireiškia kiti nenormalūs reiškiniai. Tokiais atvejais kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
23. Nenaudokite ir nepalikite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.

Atsargumo priemonės dėl baterijų

1. Draudžiama ardyti, daužyti, traiškyti ar mesti į ugnį.
2. Nepalikite aukštos temperatūros aplinkoje.
3. Jei baterija labai išsipūtusi, toliau jos nenaudokite.
4. Nebandykite pakeisti baterijos patys – galite sugadinti bateriją, ji gali perkaisti

ir sukelti gaisrą, kūno sužalojimus.

5. Neardykite baterijų, nes kai kurie ličio baterijų komponentai yra degūs, kenksmingi ir gali sukelti sužalojimus, gaisrą, trūkinėjimą ar sprogimą.
6. Draudžiama ardyti, atidaryti, pjaustyti ar subraižyti baterijų metalu.
7. Naudokite tik standartinį adapterį, kuris atitinka įkrovimo standartus, kitaip įkrovimas gali būti pavojingas.
8. Nekraukite akumuliatoriaus ilgesnį laiką.
9. Ličio baterijas gali pakeisti tik tiekėjo įgaliota įmonė ar servisas, o pakeitus jas netinkamo modelio baterijomis kyla sprogimo pavojus. Prieš išimdami akumuliatorių, išjunkite prietaisą.
10. Baterijos turi būti šalinamos laikantis nacionalinių aplinkosaugos taisyklių.



Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal direktyvą 2012/19/ES, šio produkto atliekos turi būti surenkamos atskirai.

Produkto negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes tai gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą atiduokite elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo tarnybai.

Prietaiso schema (pav. A)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Apsauginis dangtelis | 6. Silikoninė membrana |
| 2. Silikoninis piltuvas (28 mm) | 7. Traukimo vožtuvas |
| 3. Piltuvas (24 mm) | 8. USB laidas |
| 3. Piltuvas (20 mm) | 9. Pieno butelio dangtelis |
| 3. Pientraukio trišakis | 10. Adapteris pieno laikymo maišeliui |
| 4. Pieno butelis | 11. Pieno laikymo maišelis |
| 5. Pagrindinis korpusas | 12. Pieno surinkėjas |

Jutiklinio ekrano schema (pav. B)

- | | |
|---|---|
| 1. Intensyvumo lygio pakeitimas žemyn | 6. Masažo režimas |
| 2. Intensyvumo lygio pakeitimas aukštyn | 7. Mišrus režimas |
| 3. Darbo režimo perjungimas | 8. Pieno traukimo režimas |
| 4. Jungiklis | 9. Laiko indikatorius |
| 5. Baterijos įkrovos lygio indikatorius | 10. Režimo intensyvumo lygio indikatorius |

Pientraukio režimai

1. Masažo režimas - 9 lygiai. Masažas imituoja pradinę kūdikio žindymo fazę žindymo metu. Prietaisas automatiškai persijungia iš masažo režimo į pieno traukimo režimą po dviejų minučių.
2. Pieno traukimo režimas - 9 lygiai. Šis režimas imituoja gilesnę kūdikio žindymo fazę žindymo metu.
3. Mišrus režimas - 9 lygiai. Masažo ir pieno traukimo režimų derinys, kuris imituoja paskutinę kūdikio žindymo fazę. Skirtas likusiam pienui ištraukti.

Pientraukio surinkimas (pav. C)

DĖMESIO

Įsitikinkite, kad visos prietaiso dalys, kurios liečiasi su pienu, yra dezinfekuotos verdančiu vandeniu. Prieš surinkdami nusiplaukite rankas.

1. Uždėkite silikoninį piltuvą (2, pav. A) ant pientraukio trišakio (3, pav. A). Įsitikinkite, kad piltuvo kaklelis tinkamai užsifiksavo (1, pav. C). Taip pat galite pasirinkti vieną iš dviejų 24 arba 20 mm dydžio piltuvų (2a arba 2b, pav. A), kurį reikia įkišti į silikoninį piltuvą (2, pav. A).
2. Uždėkite silikoninę membraną (6, pav. A) ant pientraukio trišakio (3, pav. A). Įsitikinkite, kad membranos kaklelis tinkamai užsifiksavo ir nenuslysta naudojimo metu (2, pav. C).
3. Įkiškite traukimo vožtuvą (7, pav. A) į apatinę pientraukio trišakio (3, pav. A) angą. Įsitikinkite, kad vožtuvas yra visiškai įdėtas (3, pav. C).
4. Pieno buteliuką (4, pav. A) įsukite į apatinę pientraukio trišakio (3, pav. A) angą. Įsitikinkite, kad buteliukas tinkamai prisuktas (4, pav. C).
5. Sujukite pagrindinį korpusą (5, pav. A) su pientraukio trišakiu (3, pav. A) silikoninės membranos įrengimo vietoje (6, pav. A). Įsitikinkite, kad korpusas tinkamai tinkamai įrengtas (5, pav. C).
6. Jei norite surinkti pieną tiesiogiai į pieno laikymo maišelį vėlesniam naudojimui, prisukite adapterį (10, pav. A) prie pieno laikymo maišelio (11, pav. A), tada visą jį prisukite prie pientraukio trišakio (3, pav. A).

Naudojimo būdas (pav. D)

DĖMESIO

Prieš pirmą naudojimą įkraukite prietaisą.

Prieš naudodami nusiplaukite rankas. Įsitikinkite, kad visos pientraukio dalys

tinkamai surinktos, laikantis surinkimo instrukcijos.

Atsėsėskite normaliai ir atsipalaiduokite.

1. Pientraukį stipriai prispauskite prie krūties, kad išvengtumėte oro įsiurbimo (pav. 1).
2. Įjunkite prietaisą laikydami jungiklį paspaudę 2 sekundes. Prietaisas automatiškai įjungs masažo režimą. Po 2 minučių veikimo stimuliavimo režimu prietaisas automatiškai persijungia į pieno traukimo režimą (pav. 2).
3. Norėdami pakeisti darbo režimą naudojimo metu, paspauskite darbo režimo perjungimo mygtuką (3, pav. B).
4. Režimo intensyvumo lygio indikatorius rodo dabartinį prietaiso darbo režimą. Paspauskite intensyvumo lygio mygtukus aukštyn arba žemyn, kad perjungtumėte režimo intensyvumo lygius nuo 1 iki 9 (pav. 3).
5. Naudojant pientraukį, pieno surinkėjas (12, pav. A) surenka pieną, kai jis savaime teka iš kitos krūties.
6. Kai traukimo pabaigoje jis nebėra toks veiksmingas, perjunkite prietaisą į mišrų režimą, kad ištrauktumėte likusį pieną.
7. Paspauskite jungiklį, kad sustabdytumėte prietaisą (pauzės režimas). Paspauskite dar kartą, norėdami tęsti procesą. Jei darbo pauzė trunka ilgesnį laiką, prietaisas išsijungs automatiškai po 5 minučių.
8. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite ir palaikykite jungiklį maždaug 2 sekundes (pav. 4).

Prietaisas automatiškai išsijungs po 30 minučių veikimo, jei neatliekami jokie veiksmai.

Produktas turi atminties funkciją. Išjungus ir pakeitus darbo režimą, prietaisas automatiškai įsimena darbo režimą ir režimo intensyvumo lygį.

Laiko indikatorius (9, pav. B) rodo esamą prietaiso veikimo laiką. Jei prietaisas sustabdytas (pauzės režimas), dabartinis naudojimo laikas bus rodomas tol, kol bus atnaujintas darbas arba prietaisas bus išjungtas.

Pieno laikymas ir šildymas

Laikymas

1. Surinkę pieną iš karto sandariai uždarykite indą ir padėkite į šaldytuvą.
2. Kambario temperatūroje (16-29°C) pieną galima laikyti iki 4 valandų.
3. Šaldytuve (4°C) pieną galima laikyti iki 3-5 dienas.
4. Šaldiklyje (-16°C) pieną galima laikyti iki 6 mėnesių
5. Nelaiikykite pieno šaldytuvo durelių lentynose.

Atitirpinimas ir pašildymas

1. Norėdami užšaldyti pieną, pripildykite indą $\frac{3}{4}$ jo tūrio, nes užšaldamas pienas plečiasi.
2. Kad atitirpinant išsaugotumėte pieno maistinę vertę, pirmiausia pieną dėkite į šaldytuvą, o po to pašildykite šiltu vandeniu, kurio temperatūra ne didesnė kaip 37°C.
3. Prieš maitinimą švelniai pakratykite pieno indą, kad jis tolygiai susimaišytų.
4. Neatitirpinkite užšaldyto pieno mikrobangų krosnelėje arba verdančiame vandenyje, kad neprarastumėte maistinės vertės ir nenuplikytumėte vaiko.
5. Niekada pakartotinai neužšaldykite atšildyto pieno ir nelaikykite jo kambario temperatūroje ar šaldytuve.

Įkrovimas (pav. E)

1. DC laido kištuką prijunkite prie prietaiso maitinimo lizdo pagrindinio korpuso šone, o kitą galą su USB kištuku prijunkite prie USB adapterio (neįeina į komplektą).
2. Įkraunant baterijos lygio indikatorius mirksi žaliai. Kai jis nustoja mirksėti, prietaisas yra visiškai įkrautas.
3. Prietaisas automatiškai atpažįsta baterijos įkrovos lygį. Kai baterijos įkrovos lygis yra aukštas, baterijos indikatorius šviečia žaliai. Kai išnaudojama daugiau nei pusė baterijos, baterijos lygio indikatorius šviečia geltonai. Kai baterijos įkrovos lygis yra žemas, baterijos indikatorius šviečia raudonai, o kai indikatorius pradeda mirksėti, prietaisas po kurio laiko išsijungs.

DĖMESIO

Galite naudoti pientraukį kraunant bateriją, tačiau rekomenduojama būti ypač atsargiems. Tačiau atminti, kad dažnai naudojant prietaisą įkrovimo metu gali sutrumpėti baterijos tarnavimo laikas.

Įkrovimui naudokite DC5V/1A adapterį.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Prietaisas neįsijungia	• Dėl ilgo nenaudojimo prietaiso baterija galėjo išsikrauti arba pereiti į apsauginę būseną. Norėdami aktyvuoti bateriją, turite prijungti prietaisą prie adapterio. • Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami prietaisą pirmą kartą ir po ilgesnio nenaudojimo laiko.

Problema	Sprendimas
Nepakankama traukimo jėga	- Patikrinkite, ar prietaiso silikoninis piltuvas tvirtai priglunda prie krūtinės. - Patikrinkite, ar visos prietaiso dalys tinkamai ir visiškai sumontuotos. - Jei temperatūra patalpoje yra žemesnė nei 15°C, prieš naudodami prietaisą palikite veikti maždaug 30 sekundes.
Prietaisas rodo "E1"	- Jei prietaisui įkrauti naudojamo adapterio įtampa yra didesnė nei 5V, prietaisas rodys „E1“ ir bus apsaugotas nuo viršįtampio - įkrovimas bus neįmanomas. - Įkrovus prietaisą naudodami 5V adapterį, jis atnaujins standartinį įkrovimą.
Skausmas ir diskomfortas	- Sureguliuokite intensyvumo lygį arba pakeiskite darbo režimą. - Pakeiskite poziciją ar krūtų padėtį. - Jeį jaučiate nuolatinį skausmą ar diskomfortą, kreipkitės į gydytoją.

Valymas ir dezinfekcija

DĖMESIO

Nevalykite ir nedezinfekuokite pagrindinio prietaiso korpuso arba maitinimo laido. Šios dalys nesiliečia su maistu. Jas galima nuvalyti minkšta šluoste. Visas dalis, kurios liečiasi su kūnu ir pienu, nuplaukite atskirai viena nuo kitos, kad maisto likučiai neišdžiūtų ir nesidaugintų bakterijos.

1. Prieš pirmą naudojimą

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuplaukite jį valikliu ir sterilizuokite verdančiu vandeniu visas jo dalis, išskyrus pagrindinį korpusą. Laikykitės valymo ir dezinfekavimo nurodymų, pateiktų 2 ir 3 punktuose.

2. Po kiekvieno naudojimo

1. Išardykite prietaisą į atskiras dalis ir visas dalis, kurios liečiasi su kūnu ir pienu, nuplaukite vėsiu vandeniu, kad pašalintumėte maisto likučius.
2. Visas atskirtas dalis panardinkite į vandenį su švelniu plovikliu 5-10 minučių. Tada nuplaukite jas švaria šluoste arba švelniu šepetėliu ir nuplaukite atskirai po švariu tekančiu vandeniu.
3. Palikite visas prietaiso dalis išdžiūti švarioje vietoje.
4. Laikykite prietaiso dalis švariame maišelyje arba inde iki kito naudojimo.

DĖMESIO

Valykite dalis, kurios liečiasi su kūnu, kartą per dieną ir po kiekvieno naudojimo. Prietaisas nereikalauja priežiūros. Būkite atsargūs valydami, kad nepažeistumėte prietaiso.

3. Kasdieninė dezinfekcija

1. Po naudojimo išardykite pientraukį ir nuvalykite pagrindinį bloką sausa ir minkšta šluoste.
2. Prieš naudodami pirmą kartą, dezinfekuokite visus elementus, kurie liesis su pienu (pieno buteliuką, trišakį, vožtuvą, membraną, silikoniinį piltuvą ir surinkėją).
3. Norėdami dezinfekuoti, įdėkite visus elementus į verdantį vandenį 10 minučių. Įsitikinkite, kad visi elementai yra panardinti į vandenį ir nė vienas iš jų neličia sausos indo dalies, nes elementai gali išsilydyti.
4. Prieš kitą naudojimą nuplaukite visus elementus po tekančiu vandeniu, kad pašalintumėte maisto likučius.
5. Leiskite visoms dalims visiškai išdžiūti ant švarios indų šluostės arba indų džiovintuvo.

DĖMESIO

Silikoninių elementų valymui nenaudokite aštrių įrankių, nes galite juos sugadinti. Valydami būkite atsargūs, kad nepažeistumėte siurbimo vožtuvo ir silikoninės membranos. Jei jie bus pažeisti, prietaisas neveiks tinkamai. Siurbimo vožtuvą reikia atsargiai nuimti nuo prietaiso. Nuplaukite jį švariame vandenyje, neįkišdami į jį piršto ar jokių daiktų, kad jo nesugadintumėte.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení Kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás:
help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. O.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používali jej v souladu s určením.

Nedodržení bezpečnostních pokynů a použití v rozporu s návodem může mít za následek poškození zdraví.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

1. Zařízení neopravujte ani neupravujte. Tyto činnosti může provádět pouze autorizovaný servis.
2. Toto zařízení není hračka. Nedovolte, aby si děti s ním hrály. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
3. Zařízení mohou používat děti ve věku minimálně 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností a také osoby bez patřičných znalostí a zkušeností s používáním zařízení, pokud je jejich činnost pod dohledem nebo byly dříve poučeny o bezpečném používání zařízení a s tím spojeném riziku.
4. Nezapínejte zařízení, pokud zjistíte jakékoli poškození. Platí to jak pro samotné zařízení, tak i pro jeho příslušenství, např. USB kabel.
5. Zařízení nepoužívejte, pokud začne vadně fungovat, spadne nebo bylo ponořeno do vody, nadměrně se přehřívá, objeví se změna barvy, vyboulení a jiné neobvyklé jevy. Kontaktujte autorizovaný servis.
6. Zařízení nikdy nenechávejte zapojené do síťové zásuvky bez dohledu. Zařízení můžete nabíjet pouze pomocí nabíječky s výstupními parametry 5V DC 1A.
7. Zařízení používejte mimo dosah zdrojů tepla, vysokých teplot, horkých povrchů, přímého slunečního záření, zdrojů jiskření, otevřeného ohně, olejů a ostrých hran.
8. K čištění zařízení nepoužívejte chemické látky. Motorový blok nemyjte vodou.
9. Po každém použití zařízení vypněte.
10. Neponořujte celé zařízení do vody nebo jiných kapalin. Nepoužívejte v blízkosti vody.
11. Zařízení nedezinfikujte pomocí parního sterilizátoru.
12. Zařízení nepoužívejte v rozporu s určením.
13. Zařízení nepoužívejte a nedotýkejte se síťového adaptéru, když máte mokré nebo vlhké ruce.

14. Před čištěním nebo přenášením vypněte zařízení a odpojte od zdroje napájení.
15. Před a po každém použití umyjte a vydezinfikujte všechny části, které budou přiléhat k tělu a přijdou do přímého kontaktu s mlékem.
16. Před použitím důkladně osušte každou část.
17. Z hygienických důvodů může zařízení používat jedna osoba.
18. Pokud používání odsávačky mateřského mléka způsobuje nepohodlí nebo bolest, okamžitě přestaňte zařízení používat.
19. Zařízení nepoužívejte po celou dobu těhotenství.
20. Zařízení nepoužívejte, pokud jste unavení nebo spíte.
21. Pokud se při používání zařízení mateřské mléko neobjeví déle než 5 minut, přestaňte odsávačku používat a poraďte se s lékařem.
22. Zařízení nepoužívejte, pokud začne vykazovat poruchy, nadměrně se zahřívá, objeví se na něm změna barvy, vyboulení, vydává neobvyklé zvuky nebo pachy, či se vyskytnou jiné neobvyklé jevy. V takových případech kontaktujte autorizovaný servis.
23. Zařízení nepoužívejte ani jej nenechávejte na přímém slunečním světle.

Bezpečnostní opatření pro baterii

1. Je zakázáno rozebírání, narážení, drcení a vzhazování do ohně.
2. Nenechávejte v prostředí s vysokou teplotou.
3. Pokud baterie silně nabobtná, přestaňte ji používat.
4. Nepokoušejte se měnit baterii sami, protože by mohlo dojít k jejímu poškození a přehřátí, požáru a zranění.
5. Baterii nerozebírejte, některé součásti lithiových baterií jsou lehce hořlavé, škodlivé a mohou způsobit zranění, požár, prasknutí nebo výbuch.
6. Baterii nerozebírejte, neotevírejte, neřezejte nebo neškrábejte kovem.
7. Používejte pouze standardní adaptér, který splňuje normy nabíjení, jinak může být nabíjení nebezpečné.
8. Baterii nenabíjejte po dlouhou dobu.
9. Lithiové baterie může vyměnit pouze firma nebo autorizovaný servis poskytovatelů služeb a jejich výměna za nesprávný model baterie představuje riziko výbuchu. Před vyjmutím baterie vypněte zařízení.
10. Baterie zlikvidujte v souladu s národními předpisy na ochranu životního prostředí.



Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie.

V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Schéma zařízení (obr. A)

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Ochranný kryt | 7. Sací ventil |
| 2. Silikonový trychtýř (28 mm) | 8. USB kabel |
| 2a. Trychtýř (24 mm) | 9. Uzávěr láhve na mléko |
| 2b. Trychtýř (20 mm) | 10. Adaptér na sáček pro uchovávání mléka |
| 3. Zpětný ventil odsávačky | 11. Sáček pro uchovávání mléka |
| 4. Láhev na mléko | 12. Sběrač stravy |
| 5. Hlavní tělo | |
| 6. Silikonová membrána | |

Schéma dotykové obrazovky (obr. B)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Snížení úrovně intenzity | 6. Režim masáže |
| 2. Zvýšení úrovně intenzity | 7. Smíšený režim |
| 3. Přepínač provozního režimu | 8. Režim odsávání mléka |
| 4. Přepínač | 9. Ukazatel času |
| 5. Indikátor stavu baterie | 10. Indikátor úrovně intenzity režimu |

Režimy odsávačky

1. Režim masáže – 9 úrovní. Masáž simuluje počáteční fázi sání dítěte při kojení. Zařízení se po dvou minutách automaticky přepne z režimu masáže do režimu odsávání mléka.
2. Režim odsávání mléka – 9 úrovní. Tento režim simuluje hlubší fázi sání dítěte při kojení.
3. Smíšený režim – 9 úrovní. Kombinace režimů masáže a odsávání mléka pro simulaci koncové fáze sání dítěte. Používá se k odsávání zbytků stravy.

Montáž odsávačky (obr. C)

POZOR

Ujistěte se, že všechny části zařízení, které přicházejí do styku s mlékem, jsou dezinfikovány vařící vodou. Před montáží si umyjte ruce.

1. Umístěte silikonový trychtýř (2, obr. A) na zpětný ventil odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že lem trychtýře je správně uchycen (1, obr. C). Můžete si také vybrat jeden ze dvou trychtýřů o velikosti 24 nebo 20 mm (2a nebo 2b, obr. A), který vložíte do silikonového trychtýře (2, obr. A).
2. Umístěte silikonovou membránu (6, obr. A) na zpětný ventil odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že lem membrány je správně uchycen a nesklouzne při používání odsávačky (2, obr. C).
3. Vložte sací ventil (7, obr. A) do spodního otvoru zpětného ventilu odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že je ventil zcela zasunutý (3, obr. C).
4. Zašroubujte láhev na mléko (4, obr. A) do spodního otvoru zpětného ventilu odsávačky (3, obr. A). Ujistěte se, že je láhev pevně zašroubována (4, obr. C).
5. Spojte hlavní tělo (5, obr. A) se zpětným ventilem odsávačky (3, obr. A) v místě umístění silikonové membrány (6, obr. A). Ujistěte se, že je tělo správně namontováno (5, obr. C).
6. Pokud chcete odsávat mléko přímo do sáčku na mléko pro pozdější použití, našroubujte adaptér (10, obr. A) na sáček pro uchovávání mléka (11, obr. A) a pak vše přišroubujte k zpětnému ventilu odsávačky (3, obr. A).

Způsob použití (obr. D)

POZOR

Před prvním použitím zařízení nabijte.

Před použitím si umyjte ruce a ujistěte se, že všechny části odsávačky jsou správně namontovány podle montážního návodu.

Při používání udržujte normální polohu vsedě a uvolněte se.

1. Odsávačku pevně přitiskněte k prsu, aby nenasávala vzduch (obr. 1).
2. Zařízení zapněte přidržením přepínače na 2 sekundy. Zařízení se po spuštění automaticky přepne do režimu masáže. Po 2 minutách provozu v režimu simulace se zařízení automaticky přepne do režimu odsávání mléka (obr. 2).
3. Chcete-li změnit provozní režim během používání, stiskněte tlačítko přepínače provozního režimu (3, obr. B).
4. Indikátor úrovně intenzity režimu zobrazuje aktuální provozní úroveň zařízení. Stisknutím tlačítek pro snížení a zvýšení úrovně intenzity můžete procházet úrovněmi intenzity režimu v intervalu od 1 do 9 (obr. 3).
5. Při používání odsávačky sběrač mléka (12, obr. A) umožňuje sbírat mléko, které samovolně vytéká z druhého prsu.

6. Když na konci není odsávání již tak účinné, přepněte do smíšeného režimu, aby se odsál zbytek mléka.
 7. Stisknutím přepínače zastavíte zařízení (režim pozastavení). Dalším stisknutím obnovíte jeho provoz. Pokud je pozastavení delší, zařízení se po 5 minutách automaticky vypne.
 8. Pro vypnutí zařízení stiskněte a přidržte přepínač asi na 2 sekundy (obr. 4). Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách provozu, když neprovedete žádnou akci.
- Výrobek má funkci paměti. Po vypnutí a změně režimu si zařízení automaticky zapamatuje provozní režim a úroveň intenzity provozu.
- Ukazatel času (9, obr. B) zobrazuje aktuální dobu provozu zařízení. Pokud se zařízení zastaví (režim pozastavení), bude se aktuální čas používání zobrazovat, dokud nebude provoz obnoven nebo se zařízení vypne.

Uchovávání a ohřívání mléka

Uchovávání

1. Po nasbírání mléka nádobu ihned těsně uzavřete a dejte do chladničky.
2. Neskladujte mléko při pokojové teplotě (16–29 °C).
3. Mléko můžete skladovat v chladničce (4 °C) po dobu 3 až 5 dnů.
4. V mrazničce (–16 °C) můžete mléko skladovat až 6 měsíců.
5. Neskladujte mléko ve dveřích chladničky.

Rozmrazování a ohřívání

1. Pokud chcete mléko zmrazit, naplňte nádobu do $\frac{3}{4}$ objemu, protože mléko při zmrazování zvětšuje svůj objem.
2. Pro zachování nutriční hodnoty mléka jej rozmrazujte přirozeně v chladničce nebo pod tekoucí teplou vodou s maximální teplotou 37 °C.
3. Před krmením jemně protřepejte nádobu s mlékem, aby se rovnoměrně promíchalo.
4. Zmrazené mléko nerozmrazujte v mikrovlnné troubě nebo vařící vodě, aby nedošlo ke ztrátě nutriční hodnoty a popálení vašeho dítěte.
5. Nikdy nezmrázujte již jednou rozmrazené mléko a neskladujte jej při pokojové teplotě nebo v chladničce.

Nabíjení (obr. E)

1. Připojte DC zástrčku kabelu k napájecímu portu zařízení umístěnému na boční straně hlavního těla a druhý konec s USB konektorem k USB adaptéru (není součástí sady).
2. Při nabíjení indikátor stavu baterie bliká zeleně. Když přestane blikat, zařízení je plně nabitě.
3. Zařízení automaticky rozpozná úroveň nabití baterie. Když je stav baterie vysoký, indikátor stavu baterie svítí zeleně. Když je více než polovina stavu baterie vybitá, indikátor stavu baterie se rozsvítí žlutě. Když je úroveň nabití baterie nízká, indikátor stavu baterie se rozsvítí červeně a když indikátor začne blikat, zařízení se za chvíli automaticky vypne.

POZOR

Odsávačku mateřského mléka můžete používat během nabíjení baterie, ale doporučuje se maximální opatrnost. Pamatujte však, že časté používání zařízení během nabíjení může zkrátit životnost baterie.

K nabíjení používejte adaptér DC5V/1A.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Zařízení se nezapne	• Baterie zařízení se mohla vybit nebo vstoupit do ochranného stavu způsobeného dlouhým skladováním. Chcete-li aktivovat baterii, připojte zařízení k síťovému adaptéru. • Baterii plně nabijte před prvním použitím zařízení a po jeho dlouhodobém skladování.
Nedostatečný sací výkon	• Zkontrolujte, zda silikonový trychtýř těsně přiléhá k prsu. • Zkontrolujte, zda jsou všechny části zařízení správně a úplně namontovány. • Pokud je pokojová teplota nižší než 15 °C, nechte zařízení pracovat asi 30 sekund před použitím.
Zařízení zobrazuje zprávu „E1“	• Pokud má adaptér používaný pro nabíjení zařízení napětí vyšší než 5 V, bude se na něm zobrazovat zpráva „E1“ a bude chráněn proti přepětí a nebude možné jej nabít. • Po použití adaptéru 5 V pro nabíjení zařízení se obnoví standardní nabíjení.
Bolest nebo nepohodlí	• Upravte úroveň intenzity nebo změňte provozní režim. • Změňte polohu nebo uložení prsu. • Pokud přetrvává bolest nebo nepohodlí, poraďte se s lékařem.

Čištění a dezinfekce zařízení

POZOR

Nečistěte ani nedezinfikujte hlavní tělo a napájecí kabel zařízení. Tyto části nepřicházejí do styku s pokrmem. Můžete je otřít dočista měkkým hadříkem.

Všechny části, které přijdou do styku s tělem a mlékem, umyjte odděleně, abyste zabránili zaschnutí zbytků stravy a zabránili rozvoji bakterií.

1. Před prvním použitím

Před prvním použitím umyjte zařízení čisticím prostředkem a pak vysterylizujte vařící vodou všechny jeho části kromě hlavního těla. Postupujte podle pokynů pro čištění a dezinfekci uvedených v bodech 2 a 3 níže.

2. Po každém použití

1. Zařízení rozeberte na jednotlivé části a všechny části, které přicházejí do styku s tělem a mlékem, omyjte chladnou vodou, aby se odstranily zbytky stravy.
2. Ponořte všechny oddělené části do vody s jemným čisticím prostředkem na 5–10 minut. Pak je vyčistěte čistým hadříkem nebo jemným kartáčkem a opláchněte jednotlivě pod tekoucí čistou vodou.
3. Všechny části zařízení nechte vyschnout na čistém místě.
4. Pro další použití skladujte části v čistém sáčku nebo nádobě.

POZOR

Jednou denně a po každém použití vyčistěte části, které přišly do kontaktu s tělem. Zařízení nevyžaduje údržbu. Při čištění dávejte pozor, abyste zařízení nepoškodili.

3. Denní dezinfekce

1. Po použití odsávačku rozeberte a vyčistěte hlavní zařízení suchým a měkkým hadříkem.
2. Před prvním použitím vydezinfikujte všechny části, které přijdou do styku s mlékem (láhev na mléko, zpětný ventil, sací ventil, membrána, silikonový trychtýř a sběrač).
3. Pro dezinfekci vložte všechny části do vařící vody na 10 minut. Ujistěte se, že všechny části jsou ponořeny ve vodě a žádná z nich se nedotýká suché části nádoby, protože by se části mohly roztavit.
4. Před dalším použitím omyjte všechny části pod tekoucí vodou, aby se

odstranily zbytky stravy.

5. Nechte všechny části zcela vyschnout na čisté utěrce nebo sušáku na nádobí.

POZOR

K čištění silikonových prvků nepoužívejte ostré nástroje, protože by mohlo dojít k jejich poškození.

Při čištění dávejte pozor, abyste nepoškodili sací ventil a silikonovou membránu.

Pokud se poškodí, nebude zařízení správně fungovat.

Sací ventil odstraňujte ze zařízení opatrně. Při čištění jej omyjte v čisté vodě, nevkládejte do něj prsty a žádné předměty, protože by mohlo dojít k poškození.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS INFORMÁCIÓK

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használatba vétele előtt, hogy megismerje annak funkcióit és azt a rendeltetésnek megfelelően használhassa. A biztonsági utasítások be nem tartása, valamint a termék útmutatójában foglaltaktól eltérő használata egészségkárosodást okozhat.

Őrizze meg az útmutatót későbbi felhasználás céljából.

1. Nem szabad saját kezűleg megjavítani, valamint módosítást végrehajtani a terméken. Ezek a műveletek kizárólag a márkaszervizben hajthatók végre.
2. Ez a készülék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a

termékkel. Gyermekek elől elzárva tárolja. A tisztítást és karbantartást felnőtt felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik.

3. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, mozgáskorlátozott, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságban szenvedő, valamint a készülék használatára vonatkozó kellő ismeretekkel és tapasztalatokkal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy akkor használhatják, ha megfelelő eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértették a készülék használatával járó kockázatokat.
4. Ne indítsa el a készüléket, ha bármilyen sérülést észlel. Ez vonatkozik mind a készülékre, mind a tartozékokra, például az USB kábelre.
5. Ne használja a készüléket, ha kezd hibásan működni, leesett vagy vízbe merült, túlságosan felhevül, elszíneződött, kidudorodott vagy más rendellenességek jelentkeznek rajta. Lépjen kapcsolatba a márkaszervizzel.
6. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a dugaljra csatlakoztatott készüléket. A készülék kizárólag 5V DC 1A kimeneti paraméterekkel rendelkező töltővel tölthető.
7. A készüléket hőforrásoktól, magas hőmérséklettől, forró felületektől, közvetlen napfénytől, szikráktól, nyílt lángtól, olajoktól és éles élektől távol használja.
8. Ne használjon vegyszereket a készülék tisztításához. Ne mossa vízzel a mellészívó egységet.
9. Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
10. Ne merítse az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használja víz közelében.
11. Nem ajánlott gőzsterilizálóval fertőtleníteni a készüléket.
12. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérően.
13. Ne használja a készüléket és ne érintse meg a tápegységet vizes vagy nedves kézzel.
14. A készülék tisztítása vagy áthelyezése előtt kapcsolja ki és kapcsolja le a készüléket az áramforrásról.
15. Minden használat előtt és után mossa meg és fertőtlenítsa a készülék minden olyan elemét, amely a testéhez tapad és közvetlenül érintkezik a tejjel.
16. Használat előtt alaposan szárítsa meg a készülék elemeit.

17. Higiéniai okokból a készüléket egy személy használhatja.
18. Ha a mellszívó használata kellemetlenséget vagy fájdalmat okoz, azonnal fejezze be a készülék használatát.
19. Ne használja a készüléket terhesség alatt.
20. Ne használja a készüléket fáradtan vagy alvás közben.
21. Ha a készülék használata közben 5 percnél hosszabb ideig nem jelenik meg az anyatej, fejezze be a mellszívó használatát és forduljon orvosához.
22. Ne használja a készüléket, ha az hibásan kezd működni, túlzottan felmelegszik, elszíneződik vagy kidudorodik, szokatlan hangokat vagy szagokat bocsát ki, illetve más rendellenes jelenségek tapasztalhatók. Ilyen esetekben forduljon hivatalos szervizközponthoz.
23. Ne használja és ne hagyja a készüléket közvetlen napfényben.

Az elemre vonatkozó óvintézkedések

1. Ne szedje szét, ne ütögesse, ne préselje össze és ne dobja tűzbe.
2. Ne hagyja magas hőmérsékletű környezetben.
3. Ha az elem erősen kidudorodik, ne használja tovább.
4. Ne próbálja meg önállóan kicserélni az akkumulátort, mivel ez az akkumulátor károsodását és túlmelegedését, tüzet és személyi sérülést okozhat.
5. Ne szerelje szét az akkumulátort, a lítium akkumulátor egyes elemei gyúlékonyak, károsak és sérülést, tüzet, megrepedést vagy robbanást okozhatnak.
6. Tilos az akkumulátort szétszerelni, felnyitni, felvágni vagy fémmelegkarcolni.
7. Kizárólag a töltési szabványoknak megfelelő adaptert használjon, ellenkező esetben a készülék töltése veszéllyel fenyeget.
8. Ne töltsen az akkumulátort hosszabb ideig.
9. A lítium akkumulátorokat kizárólag a vállalat vagy egy erre felhatalmazott márkaszerviz cserélheti ki, és az akkumulátor nem megfelelő típusú akkumulátorral cseréje robbanásveszéllyel jár. Az akkumulátor eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
10. Az akkumulátorokat a nemzeti környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.



A termék megfelel az Európai Unió irányelvek követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

A készülék felépítése (A. ábra)

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Porvédő fedél | 6. Szilikon membrán |
| 2. Szilikon tölsér (28 mm) | 7. Szelepfaj |
| 2a. Tölsér (24 mm) | 8. USB kábel |
| 2b. Tölsér (20 mm) | 9. Palack zárókupak |
| 3. Mellszívó csatlakozóelem | 10. Adapter anyatejtároló tasakhoz |
| 4. Anyatejgyűjtő cumisüveg | 11. Anyatejtároló tasak |
| 5. Mellszívó vezérlőegység | 12. Anyatejgyűjtő kollektor |

Az érintőképernyő bemutatása (B. ábra)

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Szívóerő csökkentése | 6. Stimuláló üzemmód |
| 2. Szívóerő növelése | 7. Stimuláló/fejő üzemmód |
| 3. Üzemmód átkapcsolása | 8. Fejő üzemmód |
| 4. Kapcsológomb | 9. Időjelzés |
| 5. Akkumulátor töltési szint | 10. Szívóerő jelző |

Mellszívó üzemmódok

1. Stimuláló üzemmód - 9 fokozat. A stimuláló masszázsa a baba kezdeti szopási fázisát szimulálja. 2 perc elteltével a készülék automatikusan átvált stimuláló üzemmódból fejő üzemmódba.
2. Fejő üzemmód - 9 fokozat. Ez az üzemmód a baba erőteljesebb szopási fázisát szimulálja a szoptatás során.
3. Stimuláló/fejő üzemmód - 9 fokozat. A stimuláló és a fejő üzemmódok kombinációja a baba utolsó szopási fázisát szimulálja. Ez a funkció a maradék anyatej lefejtésére és a mell teljes kiürítésére szolgál.

A mellszívó összeszerelése (C. ábra)

FIGYELEM

Győződjön meg róla, hogy a készülék minden tejjel érintkező elemét fertőtlenítette forrásban lévő vízzel. Mosson kezet a készülék összeszerelés előtt.

1. Helyezze a szilikon tölcscsért (2, A ábra) a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra). Győződjön meg róla, hogy a tölcscsér pereme megfelelően rögzült (1, C ábra). A mellékelt 24 vagy 20 mm-es tölcscsér (2a vagy 2b, A ábra) egyikét is választhatja, amelyet a szilikon tölcscsérbe kell helyezni.
2. Helyezze fel a szilikon membránt (6, A ábra) a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra). Ellenőrizze, hogy a membrán pereme megfelelően rögzült és nem csúszik le a mellszívó használatakor (2, C ábra).
3. Helyezze be a szelepfetet (7, A ábra) a mellszívó csatlakozó alsó nyílásába (3, A ábra). Ellenőrizze, hogy teljesen bedugta a szelepet (3, C ábra).
4. Csavarja fel az anyatejgyűjtő cumisüveget (4, A ábra) a mellszívó csatlakozó alsó nyílásába (3, A ábra). Ellenőrizze, hogy teljesen felcsavarta a cumisüveget (4, C ábra).
5. Csatlakoztassa a vezérlőegységet (5, A ábra) a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra) a szilikon membrán (6, A ábra) helyén. Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítette a vezérlőegységet (5, C ábra).
6. Ha az anyatejet közvetlenül az anyatejtároló tasakba szeretné fejni később felhasználás céljából, csavarja fel az adaptert (10, A ábra) az anyatejtároló tasakra (11, A ábra), majd a tasakot az adapterrel együtt a mellszívó csatlakozójára (3, A ábra).

Használat módja (D. ábra)

FIGYELEM

Első használat előtt töltsse fel a készüléket.

Használat előtt mosson kezet. Ellenőrizze, hogy a mellszívó minden elemét megfelelően felszerelte az összeszerelési útmutatónak megfelelően.

A készülék használata során üljön kényelmesen és lazuljon el.

1. Szorosan nyomja a mellszívót a melléhez, hogy elkerülje a levegő beszívását (1 ábra).
2. Kapcsolja be a készüléket a kapcsológomb 2 másodpercig tartó lenyomva tartásával. A készülék elindítása automatikusan bekapcsolja a stimuláló üzemmódot. 2 perc elteltével a készülék automatikusan átvált stimuláló

üzemmódból fejő üzemmódba (2. ábra).

3. A készülék használata közben az üzemmód az üzemmód kapcsológomb megnyomásával módosítható (3. B ábra).
4. Az üzemmód intenzitási szint jelzője a készülék aktuális intenzitási szintjét mutatja. Az üzemmód intenzitása a szívóerő csökkentő vagy növelő gombok megnyomásával módosítható 1-től 9-ig (3. ábra).
5. A mellszívó használata során a másik mellből magától kifolyó anyatej begyűjtését az anyatejgyűjtő kollektor (12, A ábra) teszi lehetővé.
6. A fejés végéhez közeledve, amikor az anyatej lefejeése már kevésbé hatékony, kapcsolja át a készüléket stimuláló/fejő üzemmódra a maradék anyatej lefejésére.
7. Nyomja meg a kapcsológombot a készülék leállításához (pause mód). Nyomja meg újra a szívás folytatásához. Ha hosszabb ideig pause módban hagyja a készüléket, a mellszívó 5 perc után automatikusan kikapcsol.
8. A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsológombot kb. 2 másodpercig (4. ábra).

Ha semmilyen beállítás módosítást nem végez a készüléken, a mellszívó 30 perc működés után automatikusan kikapcsol.

A termék memória funkcióval rendelkezik. A készülék kikapcsolása és üzemmód átállítása után a mellszívó automatikusan megjegyzi az előző használat intenzitási szintjét.

Az időjelzés (9, B ábra) a készülék aktuális használati idejét mutatja. A készülék leállítása esetén (pause mód) az aktuális használati idő a készüléket újraindításáig vagy a készülék kikapcsolásáig látható.

Az anyatej tárolása és melegítése

Tárolás

1. Miután lefejte a tejet, azonnal zárja le szorosan az anyatejtároló tasakot és tegye be a hűtőszekrénybe.
2. A tejet nem szabad szobahőmérsékleten tárolni (16-29°C).
3. Az anyatej hűtőszekrényben (4°C) 3-5 napig tárolható.
4. A fagyasztóban (-16°C) akár 6 hónapig is tárolható.
5. Ne tárolja a tejet a hűtőszekrény ajtaján.

Felolvasztás és melegítés

1. Ha le szeretné fagyasztani a lefejt tejet, az anyatejtároló tasakot $\frac{3}{4}$ -ig kell megtölteni, mert fagyasztáskor megnő a tej térfogata.

2. Az anyatej tápértékeinek megőrzése érdekében a tejet természetes úton hűtőszekrényben vagy legfeljebb 37 °C hőmérsékletű meleg folyóvíz alatt olvassza fel.
3. Etetés előtt óvatosan rázza fel a cumisüveget a tej összekeveréséhez.
4. Ne olvassza fel a fagyasztott tejet mikrohullámú sütőben vagy forró vízben, hogy elkerülje a tápanyagok elvesztését és a baba égési sérüléseinek kockázatát.
5. Soha ne fagyassza vissza a már egyszer felolvasztott tejet, valamint ne tárolja szobahőmérsékleten vagy hűtőszekrényben.

Töltés (E. ábra)

1. Csatlakoztassa a DC vezeték csatlakozóját a készülék vezérlőegységének oldalán található hálózati aljzatba, a kábel másik végét az USB dugóval az USB adapterhez (nem tartozék).
2. Töltés közben zölden villog az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzője. Amint befejezi a villogást, a készülék teljesen fel van töltve.
3. A készülék automatikusan felismeri az akkumulátor töltöttségi szintjét. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje magas, a töltöttségi szint jelző zöld színnel világít. Ha az akkumulátor félig lemerül, a töltöttségi szint jelzője sárgán kezd világítani. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a töltöttségi szint jelzője pirosan kezd világítani. Ha a jelző villogni kezd, a készülék hamarosan magától kikapcsol.

FIGYELEM

A mellészívó, fokozott óvatossággal, az akkumulátor töltése alatt is használható. Ne feledje azonban, hogy a készülék gyakori használata töltés közben az akkumulátor élettartamának csökkenéséhez vezethet.

A készülék töltéséhez DC5V/1A adapter használatos.

Problémamegoldás

Probléma	Megoldás
A készülék nem kapcsol be	• A készülék akkumulátora lemerülhetett vagy a hosszabb ideig nem használt készülék akkumulátora védelmi állapotba kerülhetett. Csatlakoztassa a készüléket az adapterhez az akkumulátor aktiválásához. • Töltse fel teljesen az akkumulátort a készülék első használata előtt és hosszabb ideig nem használt készülék esetében.

Probléma	Megoldás
Nem megfelelő szívóerő	- Ellenőrizze, hogy a készülék szilikon tölcseire szorosan illeszkedik a mellhez. - Ellenőrizze, hogy a készülék minden eleme megfelelően van felszerelve. - Ha a helyiség hőmérséklete nem éri el a 15°C fokot, használat előtt hagyja bekapcsolva a készüléket körülbelül 30 másodpercig.
A készülék "E1" üzenetet jeleníti meg	- Ha a készülék töltéséhez használt adapter feszültsége magasabb, mint 5 V, megjelenik az "E1" üzenet és bekapcsol a túlfeszültség védelem és nem tölthető a készülék. 5V adapter használata esetén folytatódik a készülék töltése.
Fájdalom vagy kellemetlenség	- Állítsa be az intenzitási szintet vagy módosítsa az üzemmódot. - Változtasson a mell vagy a tölcse pozícióján. - Folyamatos fájdalom vagy kellemetlen érzés esetén forduljon orvosához.

A készülék tisztítása és fertőtlenítése

FIGYELEM

Ne tisztítsa vagy fertőtlenítsa a készülék vezérlőegységét vagy tápkábelét. Ezek a részek nem érintkeznek az anyatejjel. Szükség esetén egy puha ruhával tisztára törölhetők.

Az ételmaradékok kiszáradásának elkerülése és a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében a készülék minden testtel és tejjel érintkező részét egymástól külön-külön kell elmosni.

1. Első használat előtt

A készülék első használatba vétele előtt mossa meg tisztítószerrel, majd a vezérlőegység kivételével minden elemet sterilizáljon felforralt vízzel. Kérjük, kövesse az alábbi 2. és 3. pontban bemutatott tisztítási és fertőtlenítési utasításokat.

2. Minden használat után

- Szerelje szét a készüléket és öblítse le hideg vízzel a készüléknek a testtel és a tejjel érintkező részeit a maradék táp eltávolításához.
- Merítse és hagyja a leszerelt alkatrészeket 5-10 percre enyhe tisztítószeres vízben. Ezután mossa meg őket tiszta ruhával vagy lágy kefével és öblítse le őket külön-külön öblítse tiszta folyóvízben.
- Hagyja megszáradni egy tiszta helyen a készülék összes elemét.
- A készülék következő használatáig tárolja a készülék elemeit egy tiszta táskában vagy edényben.

FIGYELEM

Naponta egyszer és minden használat után tisztítsa meg a testtel érintkező alkatrészeket.

A készülék nem igényel karbantartást. A tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a készülék.

3. Napi fertőtlenítés

1. Használat után szerelje szét a mellszívót és tisztítsa meg a vezérlőegységet száraz, puha ruhával.
2. Első használat előtt fertőtlenítsen minden olyan alkatrészt, amely érintkezésbe kerül a tejjel (anyatejgyűjtő üveg, csatlakozó, szelep, membrán, szilikon tölcsér és anyatejgyűjtő kollektor).
3. Fertőtlenítéshez tegye az összes alkatrészt 10 percre forrásban lévő vízbe. Győződjön meg róla, hogy minden elem elmerült a vízben és egyik sem érintkezik az edény száraz részével, mert az elemek megolvadhatnak.
4. A következő használat előtt öblítsen le minden elemet folyó víz alatt a maradék táp eltávolításához.
5. Hagyja megszáradni egy tiszta konyharuhán vagy edényszárítón a készülék összes elemét.

FIGYELEM

Ne használjon éles szerszámokat a szilikon elemek tisztításához, mert sérülést okozhat az alkatrészekben.

Ügyeljen arra, hogy tisztításkor ne sérüljön meg a szelepfej és a szilikon membrán.

Ha megsérülnek, a készülék nem fog megfelelően működni.

Óvatosan vegye ki a szelepfejet a készülékből. A szelepfej tisztítása során öblítse le tiszta vízben ügyelve arra, hogy se az ujját, se bármilyen egyéb tárgyat ne helyezzen bele, mivel sérülést okozhat benne.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMAȚII IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul pentru a vă familiariza cu funcțiile acestuia și pentru a-l utiliza conform destinației. Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea neconformă cu instrucțiunile pot avea ca rezultat vătămarea sănătății dumneavoastră.

Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.

1. Nu reparați și nu modificați aparatul. Aceste activități pot fi efectuate numai de către un centru de service autorizat.
2. Acest aparat nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu el. Țineți aparatul departe de îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
3. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoane fără cunoștințe și experiență relevante în utilizarea aparatului, dacă acestea sunt supravegheate sau au fost instruite în prealabil cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și la riscurile asociate cu acesta.
4. Nu folosiți dispozitivul dacă observați orice defecțiune. Acest lucru este valabil atât pentru dispozitivul în sine, cât și pentru accesoriile sale, cum ar fi cablul USB.
5. Nu utilizați dispozitivul dacă acesta începe să funcționeze defectuos, a fost scăpat sau scufundat în apă, se încălzește excesiv, se decolorează, se umflă sau apar alte fenomene anormale. Contactați centrul de service autorizat al producătorului.

6. Nu lăsați niciodată dispozitivul conectat la o priză de curent nesupravegheat. Dispozitivul poate fi încărcat numai cu un încărcător cu o ieșire de 5V DC 1A.
7. Utilizați dispozitivul departe de surse de căldură, temperaturi ridicate, suprafețe fierbinți, lumina directă a soarelui, surse de scânteii, flăcări deschise, uleiuri și muchii ascuțite.
8. Nu utilizați substanțe chimice pentru a curăța dispozitivul. Nu spălați unitatea principală a motorului cu apă.
9. Opriți aparatul după fiecare utilizare.
10. Nu scufundați întregul dispozitiv în apă sau în alte lichide. Nu utilizați în apropierea apei.
11. Nu dezinfecțați aparatul cu un sterilizator cu aburi.
12. Nu folosiți aparatul în mod necorespunzător.
13. Nu utilizați aparatul și nu atingeți sursa de alimentare cu mâinile umede sau ude.
14. Înainte de a curăța sau de a muta aparatul, opriți-l și deconectați-l de la sursa de alimentare.
15. Înainte și după fiecare utilizare, spălați și dezinfecțați toate părțile care vor adera la corp și vor intra în contact direct cu laptele.
16. Uscați temeinic fiecare componentă înainte de utilizare.
17. Din motive de igienă, aparatul trebuie utilizat de o singură persoană.
18. Dacă utilizarea pompei de sân provoacă disconfort sau durere, întrerupeți imediat utilizarea aparatului.
19. Nu utilizați aparatul pe toată durata sarcinii.
20. Nu utilizați aparatul atunci când sunteți obosită sau dormiți.
21. Dacă laptele matern nu apare timp de mai mult de 5 minute în timp ce utilizați aparatul, încetați să mai folosiți pompa de sân și consultați medicul dumneavoastră.
22. Nu utilizați dispozitivul dacă începe să funcționeze defectuos, se supraîncălzește excesiv, prezintă decolorări sau umflături, emite sunete sau mirosuri neobișnuite sau apar alte fenomene anormale. În astfel de cazuri, contactați un centru de service autorizat.
23. Nu folosiți și nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui.

Măsuri de precauție privind bateriile

1. Este interzisă dezasamblarea, lovirea, strivirea sau aruncarea în foc a acestora.
2. A nu se lăsa în medii cu temperaturi ridicate.
3. Dacă apare o umflare severă a bateriei, nu continuați să o utilizați.
4. Nu încercați să înlocuiți singur bateria, deoarece acest lucru poate deteriora bateria și poate provoca supraîncălzire, incendiu și vătămări.
5. Nu dezasamblați bateria, unele componente ale bateriei cu litiu sunt inflamabile, dăunătoare și pot provoca răniri, incendii, rupturi sau explozii.
6. Nu dezasamblați, nu deschideți, nu tăiați și nu zgâriați bateria cu metal.
7. Utilizați numai un adaptor standard care respectă standardele de încărcare, altfel încărcarea este periculoasă.
8. Nu încărcați bateria pentru perioade lungi de timp.
9. Bateriile cu litiu trebuie să fie înlocuite numai de către companie sau de către un furnizor de servicii autorizat, iar înlocuirea acestora cu o baterie de model greșit implică riscul de explozie. Opritiți aparatul înainte de a scoate bateria.
10. Eliminați bateriile în conformitate cu reglementările naționale de mediu.



Produsul este conform cu cerințele directivelor Uniunii Europene.

În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta un risc pentru mediu și pentru sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie dus la un centru de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

Diagrama dispozitivului (fig. A)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Husă de protecție | 7. Supapă de aspirație |
| 2. Pâlnie de silicon (28 mm) | 8. Cablu USB |
| 2a. Pâlnie (24 mm) | 9. Capac pentru sticla de lapte |
| 2b. Pâlnie (20 mm) | 10. Adaptor pentru punga de depozitare a laptelui |
| 3. Teu pompă de sân | 11. Pungă pentru depozitare a laptelui |
| 4. Sticlă pentru lapte | 12. Colector de hrană |
| 5. Corpul principal | |
| 6. Membrana de silicon | |

Diagrama ecranului tactil (Fig. B)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Reducerea nivelului de intensitate | 7. Mod de administrare |
| 2. Creșterea nivelului de intensitate | 8. Mod extracție a laptelui |
| 3. Comutarea modului de funcționare | 9. Indicator timp |
| 4. Întrerupător pornit /oprit | 10. Indicator de nivel de intensitate a
modului |
| 5. Indicator de nivel al bateriei | |
| 6. Mod masaj | |

Modurile pompei de sân

1. Modul masaj - 9 niveluri. Masajul simulează faza inițială de supt a bebelușului în timpul alăptării. Dispozitivul trece automat de la modul masaj la modul pompare după două minute.
2. Modul de extracție - 9 niveluri. Acest mod simulează faza de supt mai profundă a bebelușului în timpul alăptării.
3. Mod mixt - 9 niveluri. Combinație de moduri de masaj și de pompare pentru a simula faza finală de supt a bebelușului. Pentru pomparea laptelui rezidual.

Asamblarea pompei de sân (fig. C)

ATENȚIE:

Asigurați-vă că toate părțile dispozitivului care intră în contact cu laptele sunt dezinfectate cu apă clocotită. Spălați-vă pe mâini înainte de montare.

1. Așezați pâlnia de silicon (2, fig. A) pe teul pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că gulerul pâlniei este corect fixat (1, fig. C). De asemenea, puteți alege între două pâlnii de dimensiuni 24 sau 20 mm (2a sau 2b, fig. A) pe care să le introduceți în pâlnia de silicon (2, fig. A).
2. Așezați membrana de silicon (6, fig. A) pe teul pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că gulerul membranei este corect fixat și nu alunecă atunci când utilizați pompa de sân (2, fig. C).
3. Introduceți supapa de aspirație (7, fig. A) în orificiul inferior al teului pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că supapa este introdusă până la capăt (3, fig. C).
4. Înșurubați sticla de lapte (4, fig. A) în orificiul inferior al teului pompei de sân (3, fig. A). Asigurați-vă că biberonul este strâns bine (4, fig. C).
5. Conectați corpul principal (5, fig. A) la teul pompei de sân (3, fig. A) la locul unde se află membrana de silicon (6, fig. A). Asigurați-vă că corpul principal este asamblat corect (5, fig. C).
6. Dacă doriți să extrageți laptele direct într-o pungă de păstrare a pompei

de sân pentru depozitare ulterioară, înșurubați adaptorul (10, fig. A) în punga de păstrare a pompei de sân (11, fig. A) și apoi înșurubați totul în teul pompei de sân (3, fig. A).

Mod de utilizare (fig. D)

ATENȚIE:

Încărcați dispozitivul înainte de prima utilizare.

Spălați-vă pe mâini înainte de utilizare. Asigurați-vă că toate părțile pompei de sân sunt asamblate corect, conform instrucțiunilor de asamblare.

În timpul utilizării, mențineți o poziție normală de ședere și relaxați-vă.

1. Apăsați bine pompa de sân pe sân pentru a evita aspirarea aerului (figura 1).
2. Porniți dispozitivul ținând apăsat comutatorul timp de 2 secunde. Dispozitivul va activa automat modul de masaj după pornire. După 2 minute de funcționare în modul de stimulare, dispozitivul trece automat la modul de pompare (fig. 2).
3. Pentru a schimba modul în timpul utilizării, apăsați butonul de comutare a modului (3, fig. B).
4. Indicatorul nivelului de intensitate al modului afișează nivelul actual de funcționare a aparatului. Apăsați butoanele de scădere și de creștere a nivelului de intensitate pentru a comuta nivelurile de intensitate ale modului între 1 și 9 (fig. 3).
5. Atunci când utilizați pompa de sân, colectorul de lapte matern (12, fig. A) vă permite să colectați laptele matern în timp ce acesta curge spontan din celălalt sân.
6. Când, la sfârșitul pompării, acesta nu mai este la fel de eficient, treceți la modul mixt pentru a extrage laptele rămas.
7. Apăsați comutatorul pentru a opri aparatul (modul pauză). Apăsați din nou pentru a relua funcționarea acestuia. Dacă modul pauză este menținut mult timp, aparatul se va opri automat după 5 minute.
8. Pentru a opri aparatul, apăsați și mențineți apăsat comutatorul timp de aproximativ 2 secunde (fig. 4).

Aparatul se va opri automat după 30 de minute de funcționare și după ce nu se întreprinde nicio acțiune.

Produsul are o funcție de memorie. După oprirea și schimbarea modului de funcționare, aparatul își amintește automat modul de funcționare și nivelul de

intensitate al modului.

Afișajul de timp (9, fig. B) indică ora curentă de utilizare a aparatului. Dacă aparatul este oprit (modul pauză), ora curentă de utilizare va fi afișată până la reluarea funcționării sau până când aparatul este oprit.

Depozitarea și încălzirea laptelui

Depozitare

1. După ce laptele a fost colectat, închideți imediat recipientul ermetic și puneți-l în frigider.
2. Nu depozitați laptele la temperatura camerei (16-29°C).
3. În frigider (4°C), laptele poate fi păstrat timp de 3 până la 5 zile.
4. În congelator (-16°C) laptele poate fi păstrat până la 6 luni.
5. Nu depozitați laptele pe ușa frigiderului.

Dezghetarea și încălzirea

1. Pentru a congela laptele, umpleți recipientul până la $\frac{3}{4}$, deoarece laptele își mărește volumul atunci când este congelat.
2. Pentru a păstra valoarea nutritivă a laptelui, dezghetați-l în mod natural în frigider sau sub jet de apă caldă, la o temperatură maximă de 37°C.
3. Înainte de hrănire, agitați ușor recipientul cu lapte pentru a-l amesteca uniform.
4. Nu decongelați laptele congelat în cuptorul cu microunde sau în apă clocotită pentru a evita pierderea valorii nutritive și pentru a nu vă scoca bebelușul.
5. Nu recongelați niciodată laptele care a fost deja decongelat și păstrați-l fie la temperatura camerei, fie în frigider.

Încărcare (fig. E)

1. Conectați fișa de curent continuu a cablului la priza de alimentare a dispozitivului de pe partea laterală a corpului principal, iar celălalt capăt, cu fișa USB, la adaptorul USB (nu este inclus).
2. În timpul încărcării, indicatorul de nivel al bateriei clipește în verde. Când încetează să mai clipească, aceasta indică faptul că dispozitivul este complet încărcat.
3. Dispozitivul recunoaște automat nivelul bateriei. Atunci când nivelul bateriei este ridicat, indicatorul de nivel al bateriei se aprinde în verde. Atunci când

mai mult de jumătate din baterie este consumată, indicatorul de nivel al bateriei se aprinde în galben. Atunci când nivelul bateriei este scăzut, indicatorul de nivel al bateriei se aprinde în roșu, iar când indicatorul începe să clipească, dispozitivul se va opri după un timp.

ATENȚIE:

Puteți utiliza pompa de sân atunci când încărcați bateria, dar se recomandă prudență extremă. Cu toate acestea, trebuie reținut faptul că utilizarea frecventă a dispozitivului în timpul încărcării poate duce la o durată de viață mai scurtă a bateriei.

Utilizați adaptorul DC5V/1A pentru încărcare.

Soluționarea problemelor

Problemă	Soluționarea
Dispozitivul nu pornește	• Este posibil ca bateria dispozitivului să se fi descărcat sau să fi intrat în starea de protecție din cauza depozitării îndelungate. Conectați dispozitivul la adaptor pentru a activa bateria. • Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare și după depozitarea pe termen lung.
Forță de aspirare insuficientă	• Verificați dacă pâlnia de silicon a dispozitivului aderă exact la sân. • Verificați dacă toate piesele dispozitivului sunt asamblate corect și complet. • Dacă temperatura din cameră este mai mică de 15°C, lăsați dispozitivul să funcționeze timp de aproximativ 30 de secunde înainte de a-l utiliza.
Dispozitivul afișează mesajul „E1”	• Dacă adaptorul utilizat pentru încărcarea dispozitivului are o tensiune mai mare de 5V, acesta va afișa mesajul „E1” și va fi protejat împotriva supratensiunii și nu poate fi încărcat. • După utilizarea adaptorului de 5V pentru încărcarea dispozitivului, acesta va relua încărcarea standard.
Durere sau disconfort	• Reglați nivelul de intensitate sau schimbați modul de funcționare. • Schimbați poziția sau poziția sânelui. • În caz de durere sau disconfort persistent, adresați-vă medicului.

Curățarea și dezinfectarea dispozitivului

ATENȚIE:

Nu curățați și nu dezinfectați corpul principal sau cablul de alimentare al dispozitivului. Aceste părți nu intră în contact cu alimentele. Acestea pot fi șterse cu o cârpă moale.

Spălați toate părțile care intră în contact cu corpul și laptele separate între ele pentru a evita uscarea reziduurilor alimentare și pentru a preveni creșterea bacteriilor.

1. Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, spălați cu un agent de curățare și apoi sterilizați cu apă clocotită toate părțile sale, cu excepția corpului principal. Vă rugăm să urmați instrucțiunile de curățare și dezinfectare din secțiunile 2 și 3 de mai jos.

2. După fiecare utilizare

1. Dezasamblați aparatul în părți individuale și clătiți cu apă rece toate părțile care intră în contact cu corpul și laptele pentru a îndepărta reziduurile alimentare.
2. Scufundați toate părțile separate în apă cu un detergent delicat timp de 5-10 minute. Apoi spălați-le cu ajutorul unei cârpe curate sau cu o perie delicată și clătiți separat sub jet de apă curată.
3. Lăsați toate părțile aparatului să se usuce într-un loc curat.
4. Păstrați componentele dispozitivului într-o pungă sau un recipient curat până la următoarea utilizare.

ATENȚIE:

Curățați piesele care au fost în contact cu corpul o dată pe zi și după fiecare utilizare. Dispozitivul nu necesită întreținere. Aveți grijă să nu deteriorați aparatul în timpul curățării.

3. Dezinfectarea zilnică

1. După utilizare, dezasamblați pompa de sân și curățați unitatea principală cu o cârpă uscată și moale.
2. Înainte de prima utilizare, dezinfectați toate articolele care vor intra în contact cu laptele (sticlă de lapte, teu, supapă, diafragmă, pâlnie de silicon și colector).
3. Pentru dezinfectare, puneți toate componentele în apă clocotită timp de 10 minute. Asigurați-vă că toate elementele sunt scufundate în apă și că niciuna dintre ele nu atinge partea uscată a vasului, deoarece componentele se pot topi.

4. Înainte de următoarea utilizare, spălați toate componentele sub jet de apă pentru a îndepărta reziduurile alimentare.
5. Lăsați toate elementele să se usuce complet pe o cârpă curată sau pe un uscător de vase.

ATENȚIE:

Nu utilizați unelte ascuțite pentru a curăța componentele din silicon, deoarece acest lucru le poate deteriora.

Aveți grijă să nu deteriorați supapa de aspirație și diafragma din silicon atunci când curățați. Dacă sunt deteriorate, dispozitivul nu va funcționa corect.

Supapa de aspirație trebuie scoasă cu atenție din utilaj. Când o curățați, spălați-o cu apă curată fără a pune degetul și niciun obiect în ea, deoarece acest lucru poate duce la deteriorare.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bäste Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com**

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMATION

Vänligen läs denna instruktion innan du använder produkten för att bekanta dig med dess funktioner och använda den som avsett.

Underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna och användning som inte överensstämmer med instruktionerna kan orsaka hälsoskador.

Behåll instruktionen för framtida bruk.

1. Reparera eller modifiera inte produkten. Dessa aktiviteter kan endast utföras av en auktoriserad service.
2. Den här produkten är inte en leksak. Låt inte barn leka med den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
3. Produkten får användas av barn som är 8 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer som inte har lämplig kunskap och erfarenhet av att använda den, förutsatt att de övervakas eller har blivit instruerade om säker användning av produkten och de risker som är förknippade med den.
4. Starta inte enheten om du har märkt någon skada. Det gäller själva enheten men också tillbehör, t.ex. USB-kabeln.
5. Använd inte enheten om den börjar fungera felaktigt, har tappats eller doppats i vatten, blir för varm, får missfärgningar, utbuktningar eller andra ovanliga fenomen uppstår. Kontakta auktoriserad servicecenter.
6. Lämna aldrig produkten ansluten till eluttag utan uppsikt. Produkten kan laddas endast med en laddare som har utgångsparametrar 5V DC 1A.,
7. Använd produkten borta från värmekällor, höga temperaturer, heta ytor, direkt solljus, gnistor, öppen låga, olja och vassa kanter.
8. Använd inte kemikalier för att rengöra produkten. Huvudenheten med motor bör inte rengöras med vatten.
9. Stäng av efter varje användning.
10. Sänk inte ner hela enheten i vatten eller andra vätskor. Använd inte nära vatten.
11. Desinficera inte enheten med en ångsterilisator.
12. Använd inte enheten i strid med dess avsedda användning.
13. Använd inte produkten och rör inte laddaren med våta eller blöta händer.
14. Stäng av enheten och koppla bort från el innan du rengör eller flyttar på produkten.
15. Innan och efter varje rengöring, tvätta och desinficera alla delar som kommer sitta mot kroppen och kommer i direkt kontakt med mjölken.
16. Torka varje del helt innan användning.
17. Av hygieniska skäl bör produkten användas av bara en person.
18. Om användning av bröstpumpen gör ont eller är obekvämt, sluta använda den omedelbart.

19. Använd inte produkten under hela graviditeten.
20. Använd inte produkten när du är trött eller sover.
21. Om bröstmjölken inte kommer ut under mer än 5 minuter när du använder pumpen, sluta använda den och kontakta läkare.
22. Använd inte enheten om den börjar fungera felaktigt, överhettas kraftigt, visar missfärgningar eller uppsvällningar, avger onormala ljud eller lukter, eller om andra ovanliga fenomen uppstår. Kontakta i sådana fall en auktoriserad serviceverkstad.
23. Använd inte och lämna inte enheten i direkt solljus.

Försiktighetsåtgärder för batteri

1. Det är förbjudet att demontera, slå, krossa eller kasta i eld.
2. Lämna inte i miljöer med hög temperatur.
3. Om batteriet svullnar kraftigt fortsatt inte använda det.
4. Försök inte byta ut batteriet själv eftersom det kan leda till batteriskador, överhettning, brand och personskador.
5. Ta inte isär batteriet, vissa litiumbatterikomponenter är brandfarliga, skadliga och kan orsaka skada, brand, bristning eller explosion.
6. Det är förbjudet att ta isär, öppna, skära eller repa batteriet med metall.
7. Använd endast en standardadapter som uppfyller laddningsstandarderna, annars kan laddning vara farlig.
8. Ladda inte batteriet under en längre tid.
9. Litiumbatterier kan endast bytas ut av företaget eller auktoriserade serviceleverantörer, och att byta ut dem mot ett batteri av felaktig modell medför risk för explosion. Stäng av enheten innan du tar bort batteriet.
10. Batterier måste kasseras i enlighet med nationella miljöbestämmelser.



Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv.

I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för selektiv insamling. Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall, eftersom det kan utgöra ett hot mot miljön och människors hälsa. Den använda produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

Enhetsdiagram (fig. A)

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Skyddslock | 6. Silikonmembran |
| 2. Silikontratt | 7. Sugventil |
| 2a. Tratt (24 mm) | 8. USB-sladd |
| 2b. Tratt (20 mm) | 9. Lock för flaskan |
| 3. Bröstpumpens T-stycke | 10. Adaptorn för mjölkförvaringspåse |
| 4. Flaska för mjölk | 11. Mjölkförvaringspåse |
| 5. Huvuddel | 12. Bröstmjölksamlare |

Pekskärmsdiagram (fig. B)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Minska intensitetsnivån | 6. Massageläge |
| 2. Höja intensitetsnivån | 7. Blandat läge |
| 3. Ändring av läget | 8. Pumpning av bröstmjölken |
| 4. På/Av-knapp | 9. Timer |
| 5. Indikator för batterinivå | 10. Indikator för lägesintensitetsnivå |

Brustpumps funktioner

1. Massageläge - 9 nivåer. Massagen simulerar barnets första sugfas under amning. Enheten går över från massageläget till pumpning av bröstmjölken automatiskt efter två minuter.
2. Pumpning av bröstmjölken - 9 nivåer. Den här funktionen simulerar djupare sugfas under amning.
3. Blandat läge - 9 nivåer. Kombination av massage och pumpning för att simulera ditt barns sista sugfas. Det är lämpligt för att pumpa rester av bröstmjölken.

Montering av bröstpumpen (fig. C)

OBSERVERA

Se till att alla delar som har kontakt med mjölken är desinficerade med kokande vatten. Tvätta händerna innan montering.

1. Placera silikontratten (2, fig. A) på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att trattens krage är korrekt förankrad (1, fig. C). Du kan välja en av två trattar i storlek 24 eller 20 mm (2a eller 2b, fig. A) som ska sättas i silikontratten (2, fig. A).
2. Placera silikonmembranen (6, fig. A) på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att membranens krage är korrekt förankrad och inte glider under användningen (2, fig. C).
3. Placera sugventilen (7, fig. A) i den nedre öppningen på bröstpumpens

- t-stycke (3, fig. A). Se till att ventilen är helt insatt (3, fig. C).
4. Skruva fast mjölkflaskan (4, fig. A) i den nedre öppningen på bröstpumpens t-stycke (3, fig. A). Se till att flaskan är ordentligt fastskruvad (4, fig. C).
 5. Anslut huvuddelen (5, fig. A) med t-stycket (3, fig. A) där silikonmembranen är placerad (6, fig. A). Se till att huvuddelen är korrekt monterad (5, fig. C).
 6. Om du vill samla mjölk direkt i mjölkförvaringspåsen för att spara den för senare, skruva fast adaptern (10, fig. A) till påsen (11, fig. A) och skruva sedan fast det hela på t-stycket (3, fig. A).

Användningssätt (fig. D)

OBSERVERA

Ladda produkten innan första användning.

Tvätta händerna innan användning. Se till att alla delarna har monterats korrekt och i enlighet med monteringsinstruktionen.

Under användning ha en vanlig sittposition och slappna av.

1. Tryck bröstpumpen tätt mot bröstet för att undvika att luft sugas in (fig. 1).
2. Sätt på enheten genom att hålla ned på-knappen i 2 sekunder. Enheten kommer att slå på massageläge automatiskt efter att den slagits på. Efter två minuter i massageläge går enheten automatiskt över till pumpning av bröstmjölken (fig. 2).
3. För att ändra läget under användningen tryck på motsvarande knapp (3, fig. B).
4. Lägets intensitetsnivåindikator visar enhetens aktuella driftsnivå. Tryck på knapparna för intensitetsnivå ner och upp för att växla mellan intensitetsnivåerna från 1 till 9 (Fig. 3).
5. När du använder bröstpumpen låter mjölkuppsamlaren (12, fig. A) dig samla upp mjölk när den läker ut från det andra bröstet.
6. När det inte längre är lika effektivt i slutet av pumpningen, byt till blandat läge för att pumpa ut den återstående bröstmjölken.
7. Tryck på av-knappen för att stoppa enheten (pausläge). Tryck igen för att återuppta funktionen. Om arbetspausen bibehålls under en längre tid, stängs enheten av automatiskt efter 5 minuter.
8. För att stänga av enheten, tryck och håll in knappen i cirka 2 sekunder (fig. 4). Enheten stängs automatiskt av efter 30 minuters drift och ingen åtgärd. Produkten har en minnesfunktion. Efter att ha stängt av och ändrat driftläge

kommer enheten automatiskt ihåg driftläget och lagets intensitetsnivå. Tidsindikatorn (9, fig. B) visar enhetens aktuella drifttid. Om enheten stannar (pausläge), kommer den aktuella användningstiden att visas tills driften återupptas eller enheten stängs av.

Förvaring och uppvärmning av mjölken

Förvaring

1. Efter att mjölken har pumpats ut, stäng omedelbart behållaren tätt och ställ in den i kylan.
2. Behåll inte mjölken in rumstemperatur (16-29°C).
3. I en kyl (4°C) kan mjölken förvaras från 3-5 dagar.
4. I en frys (-16°C) kan mjölken förvaras upp till 6 månader.
5. Förvara inte mjölken på kylskåpsdörren.

Upptining och uppvärmning

1. Om du vill frysa mjölken, fyll behållaren $\frac{3}{4}$ full eftersom mjölk expanderar när den fryses.
2. För att behålla mjölkens näringsvärden, tina upp det i kylan eller under varmt rinnande vatten med max temperatur på 37°C.
3. Innan du matar barnet, skaka behållaren med mjölk försiktigt för att blanda den jämnt.
4. Tina inte upp mjölken i en mikrovågsugn eller kokande vatten för att inte förlora näringsvärdena och för att undvika att ditt barn bränns.
5. Frys aldrig in mjölk som redan har tinas upp och förvara den inte i rumstemperatur eller i kylskåp.

Laddning (fig. E)

1. Anslut DC-kabelns kontakt till enhetens strömport på sidan av huvuddelen och den andra änden med USB-kontakten till en USB-adapter (ingår ej).
2. Under laddning blinkar indikatorn för batterinivå grönt. När den slutar blinka, betyder det att enheten är fulladdad.
3. Enheten känner automatiskt igen batteriladdningsnivån. När batterinivån är hög lyser batteriindikatorn grönt. När mer än hälften av batteriet är slut blir batterinivåindikatorn gul. När batterinivån är låg blir batteriindikatorn röd, och när indikatorn börjar blinka stängs enheten av efter en stund.

OBSERVERA

Det är möjligt att använda pumpen när den laddas, men en särskild uppmärksamhet rekommenderas. Man bör dock komma ihåg att frekvent användning av enheten under laddning kan förkorta batteritiden.

Använd DC5V/1A-adapter för laddning.

Felsökning

Fel	Lösning
Enheten sätts inte igång	• Enhetens batteri kan ha laddats ur eller hamnat i ett skyddstillstånd på grund av lång lagring. Anslut enheten till adaptern för att aktivera batteriet. • Ladda batteriet helt innan första användning och efter att den har förvarats länge.
Otillräcklig sugstyrka	• Dubbelkolla ifall silikotratten sitter tätt åt bröstet. • Kontrollera om alla delar av enheten är korrekt och fullständigt installerade. • Om temperaturen i rummet är lägre än 15°C, låt enheten jobba i ca. 30 sekunder innan du börjar använda den.
Enheten visar "E1"-meddelandet	• Om adaptern som används för att ladda enheten har en spänning större än 5V, kommer enheten att visa "E1" och kommer att vara skyddad mot överspänning och kommer inte att kunna laddas. • När du använder 5V-adaptern för att ladda din enhet kommer den att återuppta standardladdningen.
Ont eller obehag	• Anpassa intensitetsnivån eller ändra läget. • Ändra positionen eller positionen för dina bröst. • Om du har ont eller upplever obehag som inte går över, kontakta läkare.

Rengöring och desinficering

OBSERVERA

Rengör och desinficera inte huvuddelen och sladden som driver enheten. De delarna har ingen kontakt med bröstmjölken. Man kan torka dem rent med en mjuk trasa. Tvätta alla delar som kommer i kontakt med kroppen och mjölk separat från varandra för att undvika att mjölkrester torkar ut och förhindra tillväxt av bakterier.

1. Innan första användning

Tvätta med en rengöringsmedel innan första användning och sterilisera sedan med kokande vatten alla delarna utom huvuddelen. Följ instruktionerna för rengöring och desinfektion i punkterna 2 och 3 nedan.

2. Efter varje rengöring

1. Demontera enheten i enskilda delar och tvätta alla delar som kommer i kontakt med kroppen och mjölken med kallt vatten för att avlägsna mjölkrester.
2. Sänk alla separerade delar i vatten med ett mildt rengöringsmedel i 5-10 minuter. Tvätta dem sedan med en ren trasa eller en mjuk borste och skölj dem separat under rent rinnande vatten.
3. Lämna alla delarna för att torka på en ren plats.
4. Innan nästa användning förvara alla delarna i en ren påse eller behållare.

OBSERVERA

En gång om dagen och efter varje användning, rengör de delarna som hade kontakt med kroppen. Enheten kräver inget underhåll. Var försiktig så att du inte skadar enheten när du rengör den.

3. Daglig desinfektion

1. Efter användning, ta isär bröstpumpen och rengör huvudenheten med en torr och mjuk trasa.
2. Före första användning, desinficera alla element som kommer i kontakt med mjölk (mjölkflaska, t-stycke, ventil, membran, silikontratt och uppsamlare).
3. För att desinficera, placera alla delar i kokande vatten i 10 minuter. Se till att alla komponenter är nedsänkta i vatten och att ingen av dem vidrör den torra delen av grytan eftersom komponenterna kan smälta.
4. Före nästa användning, tvätta alla element under rinnande vatten för att ta bort mjölkrester.
5. Låt alla delar torka helt på en ren disktrasa eller torkställning.

OBSERVERA

Använd inte vassa verktyg för att rengöra silikondelar för att det kan skada dem. Var uppmärksam på att inte skada silikonmembranen och sugventilen när du rengör dem. Om de skadas kommer enheten inte att fungera korrekt. Sugventilen ska tas bort från enheten väldigt försiktigt. När du rengör den, skölj i varmt vatten utan att stoppa fingret eller andra föremål i den för att den kan skadas på så sätt.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss:
help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMASJON

Vennligst les denne håndboken før du bruker produktet for å bli kjent med dets funksjoner og bruke det som tiltenkt.

Unnlatelse av å følge sikkerhetsinstruksjonene og bruk som er i strid med instruksjonene kan føre til helseskader.

Ta vare på denne håndboken for fremtidig referanse.

1. Ikke reparer eller modifier enheten. Disse aktivitetene kan kun utføres av et autorisert servicesenter.
2. Denne enheten er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med den. Oppbevar enheten utilgjengelig for barn. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Apparatet kan brukes av barn i alderen 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, samt personer som ikke har riktig kunnskap og erfaring i bruk av apparatet, forutsatt at de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og risikoer forbundet med det.
4. Ikke bruk enheten hvis du oppdager skade. Dette gjelder både selve enheten og tilbehøret, for eksempel USB-kabel.
5. Ikke bruk enheten hvis den begynner å fungere feil, har blitt mistet eller senket i vann, blir for varm, misfaring, buler eller andre uvanlige

fenomener oppstår. Kontakt kontakt en autorisert person service produsentens .

6. La aldri enheten være koblet til en stikkontakt uten tilsyn. Enheten kan kun lades med en lader med utgangsparmetre på 5V DC 1A.
7. Bruk enheten vekk fra varmekilder, høye temperaturer, varme overflater, direkte sollys, gnister, åpen ild, olje og skarpe kanter.
8. Ikke bruk kjemikalier for å rengjøre enheten. Ikke vask hovedmotorenheten med vann.
9. Slå av enheten etter hver bruk.
10. Ikke senk hele enheten i vann eller andre væsker. Ikke bruk i nærheten av vann.
11. Ikke desinfiser enheten med en dampsterilisator.
12. Ikke bruk enheten i strid med den tiltenkte bruken.
13. Ikke bruk enheten eller berør strømforsyningen med våte eller fuktige hender.
14. Før du rengjør eller flytter enheten, slå den av og koble den fra strømkilden.
15. Før og etter hver bruk, vask og desinfiser alle elementer som vil feste seg til kroppen og komme i direkte kontakt med melk.
16. Tørk hver gjenstand grundig før bruk.
17. Av hygieniske årsaker bør enheten brukes av én person.
18. Hvis bruk av brystpumpen forårsaker ubehag eller smerte, må du slutte å bruke enheten umiddelbart.
19. Ikke bruk enheten under hele svangerskapet.
20. Ikke bruk enheten hvis du er trøtt eller sover.
21. Hvis det ikke kommer ut morsmelk i mer enn 5 minutter mens du bruker enheten, slutt å bruke pumpen og kontakt legen din.
22. Ikke bruk enheten dersom den begynner å fungere feil, blir unormalt varm, viser misfarging eller hevelser, avgir uvanlige lyder eller lukter, eller dersom andre uvanlige fenomener oppstår. Kontakt et autorisert servicesenter i slike tilfeller.
23. Ikke bruk eller etterlat enheten i direkte sollys.

Forholdsregler for batteri

1. Det er forbudt å demontere, slå, knuse eller kaste i brann.

2. Ikke la den stå i miljøer med høy temperatur.
3. Hvis det oppstår alvorlig hevelse av batteriet, må du ikke fortsette å bruke det.
4. Ikke forsøk å bytte ut batteriet selv da dette kan føre til batteriskader, overoppheting, brann og personskade.
5. Ikke demonter batteriet, noen litumbatterikomponenter er brennbare, skadelige og kan forårsake skade, brann, brudd eller eksplosjon.
6. Det er forbudt å demontere, åpne, kutte eller skrape batteriet med metall.
7. Bruk kun en standardadapter som oppfyller ladestandarder, ellers kan lading være farlig.
8. Ikke lad batteriet over lengre tid.
9. Litumbatterier kan kun skiftes ut av selskapet eller autoriserte tjenesteleverandører, og å erstatte dem med et batteri av feil modell medfører eksplosjonsfare. Slå av enheten før du tar ut batteriet.
10. Batterier må avhendes i henhold til nasjonale miljøforskrifter.



Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver.

I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

Deleliste (fig. A)

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Beskyttelsesdeksel | 6. Silikonmembran |
| 2. Silikontrakt (28 mm) | 7. Sugeventil |
| 2a. Trakt (24 mm) | 8. U SB- kabel |
| 2b. Trakt (20 mm) | 9. Kork på melkeflaske |
| 3. Brystpumpe-t-skjorte | 10. Melkeposeadapter |
| 4. Melkeflaske | 11. Oppbevaringspose for melk |
| 5. Hoveddel | 12. Matsamler |

Berøringsskjermdiagram (fig. B)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Reduser intensitetsnivået | 6. Massasjemodus |
| 2. Øke intensitetsnivået | 7. Blandet modus |
| 3. Bytte driftsmodus | 8. Uttryksmodus |
| 4. På/av-bryter | 9. Tidsindikator |
| 5. Batterinivåindikator | 10. I modus for intensitetsnivåindikator |

Brystpumpemoduser

1. Massasjemodus – 9 nivåer. Massasjen simulerer den første sugefasen til babyen under amming. Enheten bytter automatisk fra massasjemodus til melkeeksprerjonsmodus etter to minutter.
2. Uttrykksmodus – 9 nivåer. Denne modusen simulerer den dypere sugefasen til babyen din under amming.
3. Blandet modus – 9 nivåer. Kombinasjon av massasje- og uttrykksmoduser for å simulere babyens siste sugefase. Den brukes til å trekke ut matrester.

Installering av brystpumpen (fig. C)

MERK FØLGENDE

Sørg for at alle deler av enheten som kommer i kontakt med melk er desinfisert med kokende vann. Vask hendene før montering.

1. Plasser silikontrakten (2, Fig. A) på T-stykket til brystpumpen (3, Fig. A). Sørg for at traktkragen er ordentlig festet (1, fig. C). Du kan også velge en av to trakter med en størrelse på 24 eller 20 mm (2a eller 2b, fig. A), som skal settes inn i silikontrakten (2, fig. A).
2. Plasser silikonmembranen (6, fig. A) på T-stykket til brystpumpen (3, fig. A). Pass på at membrankragen er ordentlig festet og ikke glir når du bruker brystpumpen (2, fig. C).
3. Sett inn sugeventilen (7 , Fig. A) inn i den nedre åpningen på brystpumpe-T-stykket (3 , Fig. A). Sørg for at ventilen er satt helt inn (3 , fig. C).
4. Skru melkeflasken (4 , fig. A) til den nedre åpningen på brystpumpe-t-skjorten (3 , fig. A). Pass på at flasken er skrudd fast (4 , fig. C).
5. Koble hoveddelen (5 , fig. A) med T-stykket til brystpumpen (3 , fig. A) der silikonmembranen er plassert (6 , fig. A). Sørg for at huset er riktig installert (5 , fig. C).
6. Hvis du ønsker å samle melk direkte inn i melkeposen for oppbevaring for senere bruk, skru adapteren (10, fig. A) på melkeoppbevaringsposen (11, fig. A) og skru den deretter på brystpumpens tee. (3, fig. A).)

Hvordan å bruke (fig. D)

MERK FØLGENDE

Lad enheten før første gangs bruk.

Vask hendene før bruk. Sørg for at alle deler av brystpumpen er riktig montert i

henhold til monteringsanvisningen.

Under bruk, hold en normal sittestilling og slapp av.

1. Trykk brystpumpen tett mot brystet for å unngå luftinntak (fig. 1).
2. Slå på enheten ved å holde inne strømknappen i 2 sekunder. Etter slått på vil enheten automatisk slå på massasjemodus. Etter 2 minutters drift i stimuleringsmodus, bytter enheten automatisk til melkeekspresjonsmodus (fig. 2).
3. For å endre driftsmodus under bruk, trykk på driftsmodusbryterknappen (3, fig. B).
4. Modusintensitetsnivåindikatoren viser gjeldende driftsnivå for enheten. Trykk på knappene for intensitetsnivå ned og opp for å bla gjennom modusintensitetsnivåene fra 1 til 9 (fig. 3).
5. Når du bruker brystpumpen, lar melkeoppsamleren (12, fig. A) deg samle opp melk mens den renner spontant fra det andre brystet.
6. Når den på slutten av pumpingen ikke lenger er like effektiv, bytt til blandet modus for å presse ut den gjenværende melken.
7. Trykk på bryteren for å stoppe enheten (pausemodus). Trykk igjen for å gjenoppta driften. Hvis arbeidspausen opprettholdes over lengre tid, vil enheten slå seg av automatisk etter 5 minutter.
8. For å slå av enheten, trykk og hold bryteren i ca 2 sekunder (fig. 4).

Enheden slås automatisk av etter 30 minutters drift og ingen handling.

Produktet har en minnefunksjon. Etter å ha slått av og endret driftsmodus, husker enheten automatisk driftsmodus og modusintensitetsnivå.

Tidsindikatoren (9, fig. B) viser gjeldende driftstid for enheten. Hvis enheten slutter å fungere (pausemodus), vil gjeldende brukstid vises til driften gjenopptas eller enheten slås av.

Lagring og oppvarming av melk

Oppbevaring

1. Etter å ha samlet melken, lukk umiddelbart beholderen tett og sett den i kjøleskapet.
2. Ikke oppbevar melk i romtemperatur (16-29 °C).
3. Melk kan oppbevares i kjøleskap (4°C) i 3 til 5 dager.
4. Melk kan oppbevares i fryseren (-16°C) i opptil 6 måneder.
5. Ikke oppbevar melk på kjøleskapsdøren.

Tining og oppvarming

1. For å fryse melk, fyll beholderen $\frac{3}{4}$ full fordi melk utvider seg når den fryses.
2. For å bevare næringsverdien til melk, tin den naturlig i kjøleskapet eller under varmt rennende vann ved en maksimal temperatur på 37°C.
3. Før mating, rist beholderen med melk forsiktig for å blande den jevnt.
4. Ikke tin frossen melk i mikrobølgeovnen eller kokende vann for å unngå tap av næringsverdi og forbrenning av babyen din.
5. Frys aldri melk som allerede er tint på nytt og oppbevar den aldri i romtemperatur eller i kjøleskap.

Lading (fig. E)

1. Koble DC-pluggen til kabelen til enhetens strømuttak på siden av hoveddelen og den andre enden med USB-pluggen til USB-adapteren (ikke inkludert).
2. Under lading blinker batterinivåindikatoren grønt. Når den slutter å blinke, er enheten fulladet.
3. Enheten gjenkjenner automatisk batteriladenivået. Når batteristatusen er høy, lyser batteriindikatoren grønt. Når mer enn halvparten av batteriet er brukt opp, blir batterinivåindikatoren gul. Når batterinivået er lavt, blir batteriindikatoren rød, og når indikatoren begynner å blinke, slår enheten seg av automatisk etter en stund.

MERK FØLGENDE

Du kan bruke brystpumpen mens du lader batteriet, men ekstrem forsiktighet anbefales. Husk imidlertid at hyppig bruk av enheten under lading kan forkorte batterilevetiden.

Vennligst bruk DC5V/1A-adapteren for lading.

Feilsøking

Problem	Løsning
Enheden slår seg ikke på	• Enhetens batteri kan ha blitt utladet eller gått inn i en beskyttende tilstand på grunn av lang lagring. Du må koble enheten til adapteren for å aktivere batteriet. • Lad batteriet helt opp før du bruker enheten for første gang og etter langtidslagring.

Problem	Løsning
Utilstrekkelig sugekraft	- Sjekk om enhetens silikontrakt sitter godt til brystet. - Sjekk om alle deler av enheten er riktig og fullstendig installert. - Hvis romtemperaturen er lavere enn 15 °C, la enheten gå i ca 30 sekunder før du bruker den.
Enheten viser "E1"	- Hvis adapteren som brukes til å lade enheten har en spenning større enn 5V, vil enheten vise "E1" og vil være beskyttet mot overspenning og vil ikke kunne lades. - Når du bruker 5V-adapteren til å lade enheten, vil den gjenoppta standardlading.
Smerter eller ubehag	- Juster intensitetsnivået eller endre driftsmodus. - Endre posisjonen eller posisjonen til brystene dine. - Hvis smerte eller ubehag vedvarer, kontakt legen din.

Rengjøring og desinfeksjon av enheten

MERK FØLGENDE

Ikke rengjør eller desinfiser hoveddelen eller strømledningen til enheten. Disse delene kommer ikke i kontakt med mat. De kan tørkes av med en myk klut.

Vask alle deler som kommer i kontakt med kropp og melk separat fra hverandre for å unngå at matrester tørker ut og hindrer vekst av bakterier.

1. Før første gangs bruk

Før du bruker enheten for første gang, vask den med et rengjøringsmiddel og steriliser deretter med kokende vann alle delene unntatt hoveddelen. Vennligst følg instruksjonene for rengjøring og desinfeksjon i punkt 2 og 3 nedenfor.

2. Etter hver bruk

1. Demonter enheten i sine individuelle deler og vask alle deler som kommer i kontakt med kropp og melk med kaldt vann for å fjerne eventuelle matrester.
2. Senk alle separerte deler i vann med et mildt rengjøringsmiddel i 5-10 minutter. Vask dem deretter med en ren klut eller en delikat børste og skyll dem separat under rent rennende vann.
3. La alle deler av enheten tørke på et rent sted.
4. Oppbevar enhetens deler i en ren pose eller beholder til neste bruk.

MERK FØLGENDE

Rengjør delene som kom i kontakt med kroppen din en gang om dagen og etter hver bruk. Enheten krever ikke vedlikehold. Vær forsiktig så du ikke skader enheten når du rengjør den.

3. Daglig desinfeksjon

1. Etter bruk, demonter brystpumpen og rengjør hovedenheten med en tørr og myk klut.
2. Før første gangs bruk, desinfiser alle elementer som kommer i kontakt med melk (melkeflaske, tee, ventil, membran, silik kontrakt og oppsamler).
3. For å desinfisere, plasser alle gjenstander i kokende vann i 10 minutter. Pass på at alle komponentene er nedsenket i vann og at ingen av dem berører den tørre delen av kjelen, da komponentene kan smelte.
4. Før neste bruk, vask alle elementene under rennende vann for å fjerne matrester.
5. La alle gjenstander tørke helt på en ren oppvaskklut eller tørkestativ.

MERK FØLGENDE

Ikke bruk skarpe verktøy for å rengjøre silikonelementer, da dette kan skade dem. Vær forsiktig så du ikke skader sugeventilen og silikonmembranen ved rengjøring. Hvis de er skadet, vil ikke enheten fungere som den skal.

Sugeventilen bør fjernes forsiktig fra enheten. Når du rengjør den, vask den i rent vann uten å stikke fingeren eller gjenstander inn i den, da dette kan føre til skade.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Produceret af:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne vejledning, før du tager produktet i brug, så du kan gøre dig fortrolig med dets funktioner og bruge det efter hensigten.

Manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne og brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne, kan medføre skader på dit helbred.

Opbevar vejledningen til senere brug.

1. Enheden må ikke repareres eller modificeres. Dette må kun udføres af et autoriseret servicecenter.
2. Denne enhed er ikke legetøj. Lad ikke børn lege med det. Enheden skal opbevares utilgængeligt for børn. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Enheden kan bruges af børn på mindst 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, og også af personer uden relevant viden og erfaring i brugen af enheden, hvis de er under opsyn eller tidligere er blevet instrueret i sikker brug af enheden og de risici, der er forbundet med den.
4. Brug ikke enheden, hvis du opdager skader. Det gælder både selve enheden og dens tilbehør, f.eks. USB-kablet.
5. Brug ikke enheden, hvis den begynder at fungere dårligt, er faldt eller er blevet nedsænket i vand, bliver for varmt, bliver misfarvet, får buler eller andre unormale fænomener opstår. Kontakt producentens autoriserede servicecenter.
6. Lad aldrig enheden være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn. Enheden må kun oplades med en oplader med et output på 5V DC 1A.
7. Brug enheden væk fra varmekilder, høje temperaturer, varme overflader, direkte sollys, gnistkilder, åben ild, olie og skarpe kanter.
8. Brug ikke kemiske stoffer til at rengøre enheden. Vask ikke hovedmotorenheden med vand.
9. Sluk for enheden efter hver brug.
10. Nedsenk ikke hele enheden i vand eller andre væsker. Brug ikke enheden

i nærheden af vand.

11. Enheden må ikke desinficeres med en dampsterilisator.
12. Anvend enheden efter hensigten.
13. Brug ikke enheden, og rør ikke ved strømforsyningen med våde eller fugtige hænder.
14. Før du rengør eller flytter enheden, sluk for den og afbryd den fra strømforsyningen.
15. Før og efter hver brug vask og desinficér alle dele, der klæber til kroppen og kommer i direkte kontakt med mælk.
16. Tør hver komponent grundigt før brug.
17. På grund af hygiejne skal enheden kun bruges af én person.
18. Hvis brugen af brystpumpen forårsager ubehag eller smerte, stop med at bruge enheden straks.
19. Brug ikke enheden under hele din graviditet.
20. Brug ikke enheden, når du er træt eller sover.
21. Hvis der ikke kommer brystmælk i mere end 5 minutter, mens du bruger enheden, stop med at bruge brystpumpen og konsulter din læge.
22. Brug ikke enheden, hvis den begynder at fungere forkert, bliver overdrevent varm, viser misfarvning eller bulede områder, afgiver usædvanlige lyde eller lugte, eller hvis andre unormale fænomener opstår. Kontakt et autoriseret servicecenter i sådanne tilfælde.
23. Brug ikke og efterlad ikke enheden i direkte sollys.

Forholdsregler for batteri

1. Må ikke demonteres, slås på, knuses eller kastes i ild.
2. Må ikke efterlades i miljøer med høj temperatur.
3. Hvis batteriet svulmer kraftigt op, må du ikke fortsætte med at bruge det.
4. Forsøg ikke selv at udskifte batteriet, da det kan beskadige batteriet og forårsage overophedning, brand og personskaade.
5. Demonter ikke batteriet, da nogle af lithiumbatteriets komponenter er brandfarlige, skadelige og kan forårsage personskaade, brand, brud eller eksplosion.
6. Batteriet må ikke demonteres, åbnes, skæres i eller ridses med metal.
7. Brug kun en standardadapter, der opfylder opladningsstandarderne, da opladning ellers er farlig.
8. Oplad ikke batteriet i længere tid ad gangen.

9. Litiumbatterier må kun udskiftes af virksomheden eller en autoriseret serviceudbyder, og udskiftning med et batteri af den forkerte model indebærer risiko for eksplosion. Sluk for enheden, før du tager batteriet ud.
10. Bortskaf batterier i overensstemmelse med nationale miljøbestemmelser.



Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Skematisk fremstilling af enheden (fig. A)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Beskyttelsesdæksel | 6. Silikonemembran |
| 2. Brysttragt i silikone (28 mm) | 7. Sugeventil |
| 2a. Brysttragt (24 mm) | 8. USB-kabel |
| 2b. Brysttragt (20 mm) | 9. Låg til mælkeflaske |
| 3. Brystpumpens konektor | 10. Adapter til mælkeopbevaringspose |
| 4. Mælkeflaske | 11. Mælkeopbevaringspose |
| 5. Hoveddel | 12. Mælkeopsamler |

Skematisk fremstilling af touchskærm (fig. B)

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Reduktion af intensitetsniveau | 6. Massagetilstand |
| 2. Forøgelse af intensitetsniveau | 7. Blandet tilstand |
| 3. Skift af driftstilstand | 8. Tilstand udpumpning af brystmælk |
| 4. Tænd-/Sluk-knap | 9. Time-indikator |
| 5. Indikator for batteriopladning | 10. Indikator for intensitetsniveau |

Brystpumpens tilstande

1. Massage - 9 niveauer. Massage simulerer barnets indledende suttefase under amning. Enheden skifter automatisk fra massagetilstand til pumpetilstand efter to minutter.
2. Tilstand udpumpning af brystmælk - 9 niveauer. Denne tilstand simulerer barnets dybere suttefase under amningen.
3. Blandet tilstand - 9 niveauer. Kombination af tilstande massage og udpumpning for at simulere dit barns sidste suttefase. Til udpumpning af restmælk.

Montering af brystpumpen (fig. C)

BEMÆRK

Sørg for, at alle dele af enheden, der kommer i kontakt med mælk, desinficeres med kogende vand. Vask dine hænder før montering.

1. Placer brysttragten i silikone (2, fig. A) på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at tragtens flange er sat korrekt i (1, fig. C). Du kan også vælge mellem to trakte på 24 eller 20 mm (2a eller 2b, fig. A) til at sætte i brysttragten i silikone (2, fig. A).
2. Placer silikonemembranen (6, fig. A) på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at membranens flange sidder korrekt fast og ikke glider af, når du bruger brystpumpen (2, fig. C).
3. Indsæt sugeventilen (7, fig. A) i den nederste åbning på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at ventilen er sat helt i (3, fig. C).
4. Skru mælkeflasken (4, fig. A) ind i den nederste åbning på brystpumpens konnektor (3, fig. A). Sørg for, at flasken er stramt fast (4, fig. C).
5. Tilslut hoveddelen (5, fig. A) til brystpumpens konnektor (3, fig. A) på det sted, hvor silikonemembranen (6, fig. A) sidder. Sørg for, at hoveddelen er samlet korrekt (5, fig. C).
6. Hvis du vil pumpe mælk direkte ud i mælkeopbevaringsposen til senere opbevaring, skru adapteren (10, fig. A) fast på mælkeopbevaringsposen (11, fig. A) og derefter hele enheden fast på brystpumpens konnektor (3, fig. A).

Anvendelse (fig. D)

BEMÆRK

Oplad enheden før første brug.

Vask dine hænder før brug. Sørg for, at alle dele af brystpumpen er samlet korrekt i henhold til monteringsvejledningen.

Under brug skal du sidde normalt og slappe af.

1. Tryk brystpumpen tæt mod brystet for at undgå at suge luft ind (fig. 1)
2. Tænd for enheden ved at holde tænd-knappen inde i 2 sekunder. Enheden aktiverer automatisk massagefunktionen, når den starter. Efter 2 minutters drift i stimuleringstilstand skifter enheden automatisk til pumpetilstand (fig. 2).
3. Hvis du vil skifte tilstand under brug, tryk på knappen til skift af tilstand (3, fig. B).
4. Indikatoren for tilstandens intensitetsniveau viser enhedens aktuelle driftsniveau. Tryk på knapperne for at reducere og øge intensitetsniveauet for at skifte mellem intensitetsniveauerne 1 til 9 (fig. 3).

5. Når du bruger brystpumpen, giver mælkeopsamleren (12, fig. A) dig mulighed for at opsamle mælken, når den flyder spontant fra det andet bryst.
6. Når udpumpningen ikke længere er så effektiv, kan du skifte til blandet tilstand for at pumpe den resterende brystmælk ud.
7. Tryk på tænd-kontakten for at stoppe enheden (pausetilstand). Tryk igen for at genoptage driften. Hvis pausetilstanden opretholdes i længere tid, slukker enheden automatisk efter 5 minutter.
8. For at slukke for enheden tryk på tænd-knappen og hold den nede i ca. 2 sekunder (fig. 4).

Enheden slukker automatisk efter 30 minutters drift, hvis du ikke gør noget.

Produktet har en hukommelsesfunktion. Efter slukning og ændring af driftstilstand husker enheden automatisk driftstilstanden og intensitetsniveauet.

Time-indikatoren (9, fig. B) viser enhedens aktuelle brugstid. Hvis enheden stoppes (pausetilstand), vises den aktuelle brugstid, indtil driften genoptages, eller enheden slukkes.

Opbevaring og opvarmning af mælk

Opbevaring

1. Efter udpumpning af mælken luk straks beholderen tæt og stil den i køleskabet.
2. Mælken må ikke opbevares ved stuetemperatur (16-29°C).
3. I køleskabet (4°C) kan mælken opbevares i 3 til 5 dage.
4. I fryseren (-16°C) kan mælken opbevares i 6 måneder.
5. Opbevar ikke mælken på køleskabsdøren.

Optøning og opvarmning

1. For at fryse mælken, fyld beholderen $\frac{3}{4}$ op, da mælken udvider sig i volumen, når den fryses.
2. For at bevare mælkens næringsværdi skal den optøes naturligt i køleskabet eller under rindende varmt vand ved en temperatur på maks. 37°C.
3. Ryst mælkebeholderen forsigtigt før fodring, så mælken blandes jævnt.
4. Optø ikke frossen mælk i mikrobølgeovnen eller i kogende vand for at undgå tab af næringsværdi og skoldning af dit barn.
5. Genfrys aldrig mælk, der allerede har været optøet én gang, og opbevar den hverken ved stuetemperatur eller i køleskabet.

Opladning (Fig. E)

1. Sæt DC-stikket på kablet til enhedens strømstik på siden af hoveddelen, og den anden ende med USB-stikket i USB-adapteren (medfølger ikke).
2. Under opladningen blinker indikatoren for batteriniveau grønt. Når den holder op med at blinke, betyder det, at enheden er fuldt opladet.
3. Enheden genkender automatisk batteriniveauet. Når batteriniveauet er højt, lyser indikatoren for batteriniveau grønt. Når mere end halvdelen af batteriet er opbrugt, lyser indikatoren for batteriniveau gult. Når batteriniveauet er lavt, begynder indikatoren for batteriniveau at lyse rødt, og når indikatoren begynder at blinke, slukker enheden af sig selv efter et stykke tid.

BEMÆRK

Du kan bruge brystpumpen, mens batteriet oplades, men ekstrem forsigtighed tilrådes. Bemærk dog, at hyppig brug af enheden, mens den oplades, kan resultere i reduceret batterilevetid.

Brug DC5V/1A-adapteren til opladning.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Enheden tænder ikke	• Enhedens batteri kan være afladet eller i en beskyttelsestilstand på grund af lang tids opbevaring. Tilslut enheden til adapteren for at aktivere batteriet. • Oplad batteriet helt, før du bruger enheden første gang, og efter længere tids opbevaring.
Utilstrækkelig sugestyrke	• Kontrollér, at enhedens brysttragt i silikone sidder godt fast på brystet. • Kontrollér, at alle enhedens dele er samlet korrekt og fuldstændigt. • Hvis rumtemperaturen er under 15°C, lad enheden køre i ca. 30 sekunder, før du bruger den.
Enheden viser meddelelsen "E1"	• Hvis adapteren, der bruges til at oplade enheden, har en spænding større end 5V, vil enheden vise meddelelsen "E1" og vil være beskyttet mod overspænding og kan ikke oplades. • Når du bruger 5V-adapteren til at oplade din enhed, vil den genoptage standardopladning.
Smerter eller ubehag	• Juster intensitet eller skift driftstilstand. • Skift brysternes position eller placering. • Kontakt en læge i tilfælde af vedvarende smerter eller ubehag.

Rengøring og desinfektion af enheden

BEMÆRK

Enhedens hoveddel og strømledning må ikke rengøres eller desinficeres. Disse dele kommer ikke i kontakt med fødevarer. De kan tørres af med en blød klud. Vask alle dele, der er i kontakt med kroppen og mælken, separat for at undgå udtørring af madrester og for at forhindre bakterievækst.

1. Før den første brug

Før du tager enheden i brug første gang, vask den med et rengøringsmiddel og steriliser derefter alle dele undtagen hoveddelen med kogende vand. Følg rengørings- og desinfektionsanvisningerne i afsnit 2 og 3 nedenfor.

2. Efter hver brug

1. Skil enheden ad i de enkelte dele, og skyl alle dele, der er i kontakt med kroppen og mælken med koldt vand for at fjerne madrester.
2. Læg alle de adskilte dele i blød i vand med et mildt rengøringsmiddel i 5-10 minutter. Vask dem derefter med en ren klud eller en skånsom børste, og skyl dem separat under rindende rent vand.
3. Lad alle enhedens dele tørre på et rent sted.
4. Opbevar enhedens dele i en ren pose eller beholder til næste brug.

BEMÆRK

Rengør dele, der har været i kontakt med kroppen, en gang om dagen og efter hver brug. Enheden kræver ikke vedligeholdelse. Pas på ikke at beskadige enheden, når du rengør den.

3. Daglig desinfektion

1. Skil brystpumpen ad efter brug og rengør hovedenheden med en tør og blød klud.
2. Før første brug desinficeres alle komponenter, der kommer i kontakt med mælken (mælkeflaske, konnektor, ventil, membran, brysttragt i silikone og opsamler).
3. Desinficer ved at lægge alle komponenter i kogende vand i 10 minutter. Sørg for, at alle komponenter er nedsænket i vandet, og at ingen komponenter rører ved den tørre del af gryden, da de kan smelte.

4. Skyl alle komponenterne under rindende vand for at fjerne eventuelle madrester før næste brug.
5. Lad alle komponenterne tørre helt på et rent viskestykke eller på en opvasketørret.

BEMÆRK

Brug ikke skarpt værktøj til at rengøre silikonedelene, da det kan beskadige dem. Pas på ikke at beskadige sugeventilen og silikonembranen under rengøringen. Hvis disse beskadiges, vil enheden ikke fungere korrekt.

Fjern forsigtigt sugeventilen fra enheden. Under rengøring skyl den i rent vand uden at stikke en finger eller andre genstande ind i den, da det kan medføre skader.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä:

help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, jotta voit tutustua sen toimintoihin ja käyttää sitä tarkoituksenmukaisesti.

Turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen ja käyttö, joka ei ole ohjeiden mukaista, voi aiheuttaa terveyshaittaa.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

1. Älä korjaa tai muuta laitetta. Nämä toimenpiteet voi suorittaa vain valtuutettu huoltokeskus.

2. Tämä laite ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Puhdistusta ja huoltoa eivät saa suorittaa lapset ilman valvontaa.
3. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, sekä henkilöt, joilla ei ole asianmukaista tietoa ja kokemusta laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on etukäteen opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä riskeistä.
4. Älä käynnistä laitetta, jos huomaat vaurioita. Tämä koskee sekä itse laitetta että sen lisävarusteita, kuten USB-kaapelia.
5. Älä käytä laitetta, jos siinä alkaa esiintyä toimintahäiriöitä, jos se on pudonnut tai upotettu veteen, jos se kuumenee liikaa, jos siinä esiintyy värimuutoksia, pullistumia tai muita epänormaaleja ilmiöitä. Ota yhteys valmistajan valtuuttamaan huoltokeskukseen.
6. Älä koskaan jätä pistorasiaan kytkettyä laitetta ilman valvontaa. Laitetta voi ladata vain laturilla, jonka ulostulo on 5V DC 1A.
7. Käytä laitetta kaukana lämmönlähteistä, korkeista lämpötiloista, kuumista pinnoista, suorasta auringonvalosta, kipinälähteistä, avotulesta, öljyistä ja terävistä reunoista.
8. Älä käytä kemikaaleja laitteen puhdistamiseen. Älä pese päämoottoriyksikköä vedellä.
9. Sammuta laite jokaisen käyttökerran jälkeen.
10. Älä upota koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä käytä laitetta veden lähellä.
11. Älä desinfioi laitetta höyrysterilisaattorilla.
12. Älä käytä laitetta väärin.
13. Älä käytä laitetta tai koske virtalähteeseen märillä tai kosteilla käsillä.
14. Sammuta laite ja irrota se virtalähteestä ennen puhdistamista tai siirtämistä.
15. Pese ja desinfioi ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen kaikki osat, jotka tarttuvat kehoon ja joutuvat suoraan kosketuksiin maidon kanssa.
16. Kuivaa jokainen tuote huolellisesti ennen käyttöä.
17. Hygieniasyistä vain yhden henkilön tulee käyttää laitetta.
18. Jos rintapumpun käyttö aiheuttaa epämukavuutta tai kipua, lopeta

laitteen käyttö välittömästi.

19. Älä käytä laitetta raskauden aikana.
20. Älä käytä laitetta väsyneenä tai nukkuessa.
21. Jos rintamaitoa ei tule yli 5 minuuttiin laitteen käytön aikana, lopeta rintapumpun käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
22. Älä käytä laitetta, jos se alkaa toimia virheellisesti, ylikuumenee liikaa, siihen ilmestyy värimuutoksia tai pullistumia, se päästää epätavallisia ääniä tai hajuja tai jos ilmenee muita epänormaaleja ilmiöitä. Ota tällöin yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
23. Älä käytä tai jätä laitetta suoraan auringonvaloon.

Akkua koskevat varotoimet

1. Purkaminen, iskeminen, murskaaminen tai tuleen heittäminen on kielletty.
2. Älä jätä ympäristöön, jossa on korkea lämpötila.
3. Jos akku laajenee huomattavasti, älä jatka sen käyttöä.
4. Älä yritä vaihtaa akkua itse, sillä se voi vahingoittaa akkua ja aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon ja loukkaantumisen.
5. Älä pura akkua, sillä jotkin litiumakun osat ovat syttyviä, haitallisia ja voivat aiheuttaa loukkaantumisen, tulipalon, rikkoutumisen tai räjähdysvaaran.
6. Akkua ei saa purkaa, avata, leikata tai naarmuttaa metallilla.
7. Käytä vain latausstandardit täyttävää standardisovitinta, muuten lataaminen on vaarallista.
8. Älä pidä akkua ladattavana pitkään aikaan.
9. Litiumakut saa vaihtaa vain yritys tai valtuutettu huoltoliike, ja niiden vaihtaminen väärän mallisiin akkuihin aiheuttaa räjähdysvaaran. Kytke laite pois päältä ennen akun irrottamista.
10. Akut on hävitettävä kansallisten ympäristösäännösten mukaisesti.



Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset.

Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

Laitteen kaaviokuva (kuva A)

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Suojakotelo | 6. Silikonikalvo |
| 2. Silikonisuppilo (28 mm) | 7. Imuventtiili |
| 2a. Suppilo (24 mm) | 8. USB-kaapeli |
| 2b. Suppilo (20 mm) | 9. Maitopullon korkki |
| 3. Rintapumpun T-kappale | 10. Maidon säilytyspussin sovitin |
| 4. Maitopullo | 11. Maidon säilytyspussi |
| 5. Päärunko | 12. Rehun kerääjä |

Kosketusnäytön kaavio (kuva B)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Intensiteetin alentaminen | 6. Hieronta-tila: |
| 2. Intensiteettitasen nostaminen | 7. Sekatila |
| 3. Työtapakytkin | 8. Rintamaidon pumppaamistila |
| 4. Päälle / pois päältä -kytkin | 9. Aikaindikaattori |
| 5. Akun varaustason ilmaisin | 10. Tilan intensiteettitasen ilmaisin |

Rintapumpun tilat

1. Hierontatila – 9 tasoa. Hieronta simuloi vauvan imetyksen alkuvaihetta imetyksen aikana. Laite siirtyy automaattisesti hierontatilasta rintojen pumppaustilaan kahden minuutin kuluttua.
2. 9 pumpputilan tasoa. Tämä tila simuloi vauvan syvempää imemisvaihetta imetyksen aikana.
3. Sekatila - 9 tasoa. Hieronta- ja pumpputilojen yhdistelmä simuloi vauvan viimeistä imemisvaihetta. Käytetään maitojäämien uuttamiseen.

Rintapumpun asennus (kuva C)

HUOMIO

Varmista, että kaikki koneen maidon kanssa kosketuksissa olevat osat desinfoidaan kiehuvalle vedelle. Pese kätesi ennen asennusta.

1. Aseta silikonisuppilo (2, kuva A) rintapumpun tiehen (3, kuva A). Varmista, että suppilon kaulus on kunnolla kiinni (1, kuva C). Voit myös valita kahdesta 24 tai 20 mm:n suppilosta (2a tai 2b, kuva A), jotka työnnetään silikonisuppiloon (2, kuva A).
2. Aseta silikonikalvo (6, kuva A) rintapumpun tiehen (3, kuva A). Varmista, että kalvon kaulus on kunnolla kiinni eikä se luista, kun käytät rintapumppua (2, kuva C).
3. Aseta imuventtiili (7, kuva A) rintapumpun t-osan (3, kuva A) alempaan aukkoon. Varmista, että venttiili on työnnetty kokonaan sisään (3, kuva C).
4. Kierrä maitopullo (4, kuva A) rintapumpun tynnyrin (3, kuva A) ala-aukkoon.

Varmista, että pullo on kiristetty tiukasti (4, kuva C).

5. Kytke päärunko (5, kuva A) rintapumpun t-kappaleeseen (3, kuva A) silikonikalvon (6, kuva A) kohdalla. Varmista, että runko on asennettu oikein (5, kuva C).
6. Jos haluat pusertaa maidon suoraan rintapumpun säilytyspussiin myöhempää säilytystä varten, ruuvaa sovitin (10, kuva A) rintapumpun säilytyspussiin (11, kuva A) ja ruuvaa sitten koko laite rintapumpun tiehen (3, kuva A).

Käyttötapa (kuva D)

HUOMIO

Lataa laite ennen ensimmäistä käyttöä.

Pese kädet ennen käyttöä. Varmista, että kaikki rintapumpun osat on koottu oikein kokoonpano-ohjeiden mukaisesti.

Pidä käytön aikana normaali istuma-asento ja rentoudu.

1. Paina rintapumppu tiukasti rintaa vasten, jotta vältät ilman imemisen (kuva 1).
2. Kytke laite päälle pitämällä kytkintä painettuna 2 sekunnin ajan. Laite aktivoi hierontatilan automaattisesti, kun se aktivoidaan. Kun laite on toiminut 2 minuuttia stimulaatiotilassa, se siirtyy automaattisesti rintojen pumppaustilaan (kuva 2).
3. Voit vaihtaa toimintatilaa käytön aikana painamalla toimintatilan vaihtopainiketta (3, kuva B).
4. Toimintatilan voimakkuuden tasonilmaisinnäyttää yksikön nykyisen toimintatason. Paina intensiteettitason vähennys- ja lisäyspainikkeita vaihtaaksesi intensiteettitasoja tilassa 1–9 (kuva 3).
5. Rintapumppua käytettäessä rintamaidon keräysastia (12, kuva A) mahdollistaa rintamaidon keräämisen, kun se virtaa spontaanisti toisesta rinnasta.
6. Kun pumppaus ei ole enää yhtä tehokasta, vaihda sekoitustilaan jäljellä olevan maidon poistamiseksi.
7. Paina kytkintä pysäyttääksesi laitteen (taukotila). Paina uudelleen jatkaaksesi sen toimintaa. Jos pidempi tauko on pidempi, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä 5 minuutin kuluttua.
8. Kytke laite pois päältä painamalla kytkintä ja pitämällä sitä painettuna noin 2 sekunnin ajan (kuva 4).

Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä 30 minuutin käytön jälkeen, kun mitään toimenpiteitä ei ole tehty.

Tuotteessa on muistitoiminto. Kun laite kytkeytyy pois päältä ja vaihtaa toimintatilaa,

se muistaa automaattisesti toimintatilan ja tilan voimakkuuden tason. Ajanilmaisin (9, kuva B) näyttää laitteen senhetkisen käyttöajan. Jos laite pysäytetään (taukotila), nykyinen käyttöaika näytetään, kunnes laite käynnistetään uudelleen tai sammutetaan.

Maidon varastointi ja kuumentaminen

Varastointi

1. Kun maito on kerääntynyt, sulje astia välittömästi tiiviisti ja laita se jääkaappiin.
2. Älä säilytä maitoa huoneenlämmössä (16–29°C).
3. Jääkaapissa (4°C) maito säilyy 3–5 päivää.
4. Pakastimessa (-16°C) maito säilyy jopa 6 kuukautta.
5. Älä säilytä maitoa jääkaapin ovella.

Sulatus ja uudelleenlämmitys

1. Jos haluat pakastaa maitoa, täytä astiasta kolme neljäsosaa, sillä maidon tilavuus kasvaa pakastettaessa.
2. Säilytä maidon ravintoarvo sulattamalla se luonnollisesti jääkaapissa tai juoksevan lämpimän veden alla enintään 37 °C:n lämpötilassa.
3. Ravista maitosäiliötä kevyesti ennen syöttämistä, jotta se sekoittuu tasaisesti.
4. Älä sulata pakastettua maitoa mikroaaltouunissa tai kiehuvässä vedessä, jotta vältät ravintoarvon menetyksen ja lapsen palovammat.
5. Älä koskaan pakasta uudelleen maitoa, joka on jo kerran sulanut, vaan säilytä se joko huoneenlämmössä tai jääkaapissa.

Lataus (kuva E)

1. Kytke DC-pistoke laitteen virtapistokkeeseen päärunгон sivulla ja toinen pää USB-pistokkeella USB-sovittimeen (ei sisälly toimitukseen).
2. Latauksen aikana akun varaustason ilmaisin vilkkuu vihreänä. Kun se lakkaa vilkkumasta, laite on ladattu täyteen.
3. Laite tunnistaa automaattisesti akun varaustason. Kun akun varaustaso on korkea, akun merkkivalo palaa vihreänä. Kun yli puolet akusta on käytetty, akun varaustason ilmaisin alkaa palaa keltaisena. Kun akun varaustaso on alhainen, akun merkkivalo alkaa palaa punaisena, ja kun merkkivalo alkaa vilkkua, laite sammuu itsestään hetken kuluttua.

HUOMIO

Rintapumppua voi käyttää akun latauksen aikana, mutta erityistä varovaisuutta on noudatettava. On kuitenkin tärkeää huomioida, että jos laitetta käytetään usein latauksen aikana, akun kesto voi lyhentyä.

Käytä lataamiseen DC5V/1A-sovitinta.

Ongelman ratkaisu

Ongelma	Ratkaisu
Laite ei kytkeydy päälle	• Laitteen akku on saattanut tyhjentyä tai joutua suojaustilaan pitkän säilytyksen vuoksi. Liitä laite sovittimeen akun aktivoimiseksi. • Lataa akku täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja pitkäaikaisen säilytyksen jälkeen.
Riittämätön imuteho	• Tarkista, että laitteen silikonisuppilo istuu tiiviisti rintaan. • Tarkista, että kaikki yksikön osat on koottu oikein ja kokonaan. • Jos huonelämpötila on alle 15°C, jätä laite käyntiin noin 30 sekunnin ajaksi ennen käyttöä
Laite näyttää viestin "E1"	• Jos laitteen lataamiseen käytetyn sovittimen jännite on yli 5 V, laitteen näyttöön tulee "E1" ja se on suojattu ylijännitteeltä, eikä sitä voi ladata. • Kun laitetta ladataan 5 V:n sovittimella, se jatkaa tavanomaista latausta.
Kipu tai epämukavuus	• Säädä voimakkuuden tasoa tai vaihda tilaa. • Muuta rintojen asentoa tai linjausta • Jos kipu tai epämukavuus jatkuu, ota yhteys lääkäriin

Yksikön puhdistus ja desinfiointi

HUOMIO

Älä puhdista tai desinfioi laitteen runkoa tai virtajohtoa. Nämä osat eivät joudu kosketuksiin elintarvikkeen kanssa. Ne voidaan pyyhkiä puhtaaksi pehmeällä liinalla. Pese kaikki kehon ja maidon kanssa kosketuksissa olevat osat erikseen, jotta ruokajäämät eivät pääse kuivumaan ja bakteerien kasvu estyy.

1. Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Pese laite pesuaineella ennen sen ensimmäistä käyttökertaa ja steriloi sen jälkeen kaikki sen osat kiehuvalle vedelle päärunkoa lukuun ottamatta. Noudata jäljempänä kohdissa 2 ja 3 annettuja puhdistus- ja desinfiointiohjeita.

2. Jokaisen käytön jälkeen

1. Pura laite yksittäisiin osiinsa ja huuhtelee kaikki kehon ja maidon kanssa

kosketuksissa olevat osat kylmällä vedellä, jotta mahdolliset maitojäämät saadaan poistettua.

2. Liota kaikkia irrotettuja osia vedessä, jossa on mietoa pesuainetta, 5-10 minuuttia. Pese ne sitten puhtaalla liinalla tai pehmeällä harjalla ja huuhtelee ne erikseen puhtaalla juoksevilla vedellä.
3. Jätä kaikki laitteen osat kuivumaan puhtaaseen paikkaan.
4. Säilytä laitteen osat puhtaassa pussissa tai astiassa seuraavaa käyttöä varten.

HUOMIO

Puhdista kehon kanssa kosketuksissa olleet osat kerran päivässä ja jokaisen käytön jälkeen. Laite ei vaadi huoltoa. Varo, ettet vahingoita laitetta puhdistaessasi sitä.

3. Päivittäinen desinfiointi

1. Pura rintapumppu käytön jälkeen ja puhdista pääyksikkö kuivalla ja pehmeällä liinalla.
2. Desinfioi ennen ensimmäistä käyttökertaa kaikki maidon kanssa kosketuksiin joutuvat osat (maitopullo, t-letku, venttiili, kalvo, silikonisuppilo ja keräin).
3. Desinfioidaksesi kaikki esineet aseta ne kiehuvaan veteen 10 minuutiksi. Varmista, että kaikki elementit ovat vedessä eikä yksikään koske astian kuivaan osaan, sillä elementit voivat sulaa.
4. Pese kaikki osat ennen seuraavaa käyttöä juoksevan veden alla ruokajäämien poistamiseksi.
5. Anna kaikkien tuotteiden kuivua kokonaan puhtaalla tiskirievulla tai kuivaustelineellä.

HUOMIO

Älä käytä teräviä työkaluja silikoniosien puhdistamiseen, sillä se voi vahingoittaa niitä.

Puhdistuksen yhteydessä on varottava vahingoittamasta imuventtiiliä ja silikonikalvoa. Jos ne ovat vaurioituneet, laite ei toimi kunnolla.

Irrota imuventtiili laitteesta varovasti. Kun puhdistat sitä, huuhtelee se puhtaalla vedellä laittamatta sormeja tai muita esineitä siihen, sillä se voi vahingoittaa sitä.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Caro cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Antes de utilizar o produto, leia este manual para se familiarizar com as suas funções e para o utilizar como pretendido.

O incumprimento das instruções de segurança e a utilização não conforme com as instruções podem originar danos para a saúde.

Guarde este manual para referência futura.

1. Não repare ou modifique a unidade. Estas operações só podem ser efetuadas por um centro de assistência autorizado.
2. Este aparelho não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com ele. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem a supervisão.
3. O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, bem como por pessoas sem conhecimentos e experiência relevantes na utilização do aparelho, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido previamente instruídas sobre a utilização segura do aparelho e os riscos envolvidos.
4. Não coloque o aparelho em funcionamento se detetar algum dano. Isto aplica-se tanto ao próprio aparelho como aos seus acessórios, como o cabo USB.
5. Não utilize o aparelho se este começar a funcionar mal, se tiver caído ou sido submerso em água, se estiver excessivamente quente, se apresentar descoloração, abaulamento ou outros fenómenos anormais. Contacte

- o centro de assistência autorizado do fabricante.
6. Nunca deixe um aparelho ligado a uma tomada elétrica sem vigilância. A unidade só pode ser carregada com um carregador com uma saída de 5V DC 1A.
 7. Utilize a unidade longe de fontes de calor, temperaturas elevadas, superfícies quentes, luz solar direta, fontes de faísca, chamas abertas, óleos e arestas afiadas.
 8. Não utilize produtos químicos para limpar a unidade. Não lave a unidade principal do motor com água.
 9. Desligue o aparelho após cada utilização.
 10. Não mergulhe a unidade inteira em água ou noutros líquidos. Não utilize perto de água.
 11. Não desinfete o aparelho com um esterilizador a vapor.
 12. Não utilize incorretamente o aparelho.
 13. Não utilize o aparelho nem toque na fonte de alimentação com as mãos molhadas ou húmidas.
 14. Antes de limpar ou deslocar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da fonte de alimentação.
 15. Antes e depois de cada utilização, lave e desinfete todas as peças que aderem ao corpo e entram em contacto direto com o leite.
 16. Antes da utilização e do armazenamento, seque bem cada componente.
 17. Por razões higiénicas, o aparelho deve ser utilizado por uma só pessoa.
 18. Se a utilização da bomba tira leite causar desconforto ou dor, pare imediatamente de a utilizar.
 19. Não utilize o aparelho durante a gravidez.
 20. Não utilize o aparelho quando estiver cansada ou a dormir.
 21. Se o leite materno não aparecer durante mais de 5 minutos durante a utilização do aparelho, pare de utilizar a bomba tira leite e consulte o seu médico.
 22. Não utilize o dispositivo se este começar a funcionar de forma inadequada, aquecer excessivamente, apresentar descoloração ou inchaço, emitir sons ou odores incomuns ou se ocorrerem outros fenómenos anormais. Em tais casos, contacte um centro de assistência autorizado.
 23. Não utilize nem deixe o dispositivo exposto à luz solar direta.

Precauções relativas à bateria

1. É proibido desmontar, bater, esmagar ou atirar para o fogo.
2. Não deixe a bateria em ambientes com temperaturas elevadas.
3. Se ocorrer um inchaço grave da bateria, não continue a utilizá-la.
4. Não tente substituir a bateria por si próprio, pois isso pode danificá-la e provocar sobreaquecimento, incêndio e ferimentos.
5. Não desmonte a bateria, alguns componentes da bateria de lítio são inflamáveis, nocivos e podem causar ferimentos, incêndio, rutura ou explosão.
6. É proibido desmontar, abrir, cortar ou riscar a bateria com metal.
7. Utilize apenas um adaptador normalizado que cumpra as normas de carregamento, caso contrário o carregamento é perigoso.
8. Não carregue a bateria durante um longo período.
9. As baterias de lítio só devem ser substituídas pela empresa ou por um prestador de serviços autorizado e a sua substituição por uma bateria de modelo incorreto implica o risco de explosão. Desligue a unidade antes de retirar a bateria.
10. As baterias devem ser eliminadas consoante os regulamentos ambientais nacionais.



O produto está conforme os requisitos das diretivas da União Europeia. Consoante a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser eliminado com os resíduos urbanos, uma vez que pode constituir um risco para o ambiente e para a saúde humana. Devolver o produto usado a um centro de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Esquema da unidade (Fig. A)

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Tampa protetora | 7. Válvula de sucção |
| 2. Funil de silicone (28 mm) | 8. Cabo USB |
| 2a. Funil (24 mm) | 9. Tampa de biberão |
| 2b. Funil (20 mm) | 10. Adaptador para saco de armazenamento de leite |
| 3. Peça em T da bomba tira leite | 11. Saco de armazenamento de leite |
| 4. Biberão | 12. Coletor de leite |
| 5. Corpo principal | |
| 6. Membrana de silicone | |

Esquema do ecrã tátil (Fig. B)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Reduzir do nível de intensidade | 7. Modo misto |
| 2. Aumentar o nível de intensidade | 8. Modo de extração de leite |
| 3. Comutação de modo | 9. Indicador de tempo |
| 4. Interruptor de ligar/desligar | 10. Indicador do nível de intensidade do modo |
| 5. Indicador do nível da bateria | |
| 6. Modo de massagem | |

Modos da bomba tira leite

1. Modo de massagem - 9 níveis. A massagem simula a fase inicial de sucção do bebé durante a amamentação. O aparelho altera automaticamente do modo de massagem para o modo de extração de leite após dois minutos.
2. 9 níveis de modo de extração de leite. Este modo simula a fase de sucção mais profunda do bebé durante a amamentação.
3. Modo misto - 9 níveis. Combinação dos modos de massagem e de extração para simular a fase final de sucção do bebé. Utilizado para a extração de leite restante.

Montagem da bomba tira leite (Fig. C)

ATENÇÃO

Certifique-se de que todas as partes da unidade em contacto com o leite são desinfetadas com água a ferver. Lave as mãos antes da instalação.

1. Coloque o funil de silicone (2, Fig. A) na peça em T da bomba tira leite (3, Fig. A). Assegure-se de que o flange do funil está corretamente encaixado (1, Fig. C). Pode também escolher entre dois funis de 24 ou 20 mm (2a ou 2b, Fig. A) a inserir no funil de silicone (2, Fig. A).
2. Coloque a membrana de silicone (6, Fig. A) sobre a peça em T da bomba tira leite (3, Fig. A). Certifique-se de que o flange da membrana está corretamente encaixado e não escorrega quando utiliza a bomba tira leite (2, Fig. C).
3. Insira a válvula de sucção (7, Fig. A) na abertura inferior da peça em T da bomba tira leite (3, Fig. A). Certifique-se de que a válvula está inserida até ao fim (3, Fig. C).
4. Enrosque o biberão (4, Fig. A) na abertura inferior da peça em T da bomba tira leite (3, Fig. A). Certifique-se de que o biberão está bem apertado (4, Fig. C).
5. Ligue o corpo principal (5, Fig. A) à peça em T da bomba tira leite (3, Fig. A) no local da membrana de silicone (6, Fig. A). Assegure-se de que o corpo está corretamente montado (5, Fig. C).

6. Se pretender extrair leite diretamente para um saco de armazenamento da bomba tira leite para posterior armazenamento, enrosque o adaptador (10, Fig. A) no saco de armazenamento de leite (11, Fig. A) e, em seguida, enrosque tudo na peça em T da bomba tira leite (3, Fig. A).

Modo de utilização (Fig. D)

ATENÇÃO

Carregue o aparelho antes da primeira utilização.

Lave as mãos antes de utilizar. Certifique-se de que todas as peças da bomba tira leite estão corretamente montadas consoante as instruções de montagem.

Durante a utilização, mantenha uma posição sentada normal e relaxe.

1. Pressione a bomba tira leite firmemente contra o peito para evitar a aspiração de ar (Fig. 1).
2. Ligue o aparelho, mantendo premido o interruptor durante 2 segundos. O aparelho ativa automaticamente o modo de massagem quando ativado. Após 2 minutos de funcionamento no modo de estimulação, o aparelho passa automaticamente para o modo de extração (Fig. 2).
3. Para alterar o modo de funcionamento durante a utilização, pressione o botão de alteração de modo (3, Fig. B).
4. O indicador do nível de intensidade do modo apresenta o nível de funcionamento atual da unidade. Prima os botões de diminuir e aumentar o nível de intensidade para alternar os níveis de intensidade do modo entre 1 e 9 (Fig. 3).
5. Quando se utiliza a bomba tira leite, o coletor de leite materno (12, Fig. A) permite recolher o leite materno que flui espontaneamente do outro peito.
6. Quando, no final da extração, já não for tão eficaz, passe para o modo misto para extrair o leite restante.
7. Prima o interruptor para parar a unidade (modo de pausa). Prima novamente para retomar o seu funcionamento. Se a pausa no funcionamento se mantiver durante um período prolongado, a unidade desliga-se automaticamente após 5 minutos.
8. Para desligar a unidade, prima e mantenha premido o interruptor durante cerca de 2 segundos (Fig. 4).

O aparelho desliga-se automaticamente após 30 minutos de funcionamento sem que seja tomada qualquer ação.

O produto tem uma função de memória. Quando se desliga e altera o modo de

funcionamento, a unidade memoriza automaticamente o modo de funcionamento e o nível de intensidade do modo.

O indicador de tempo (9, Fig. B) indica o tempo de utilização atual do aparelho. Se a unidade estiver parada (modo de pausa), o tempo de utilização atual será apresentado até que a unidade seja retomada ou desligada.

Armazenar e aquecer o leite

Armazenamento

1. Quando o leite estiver extraído, feche imediatamente o recipiente e coloque-o no frigorífico.
2. Não conserve o leite à temperatura ambiente (16-29 °C).
3. No frigorífico (4 °C), o leite pode ser armazenado durante 3 a 5 dias.
4. No congelador (-16 °C), o leite pode ser armazenado até 6 meses.
5. Não guarde o leite na porta do frigorífico.

Descongelar e reaquecer

1. Para congelar o leite, encha $\frac{3}{4}$ do recipiente, pois o leite aumenta de volume quando congelado.
2. Para preservar o valor nutritivo do leite descongele-o naturalmente no frigorífico ou sob água corrente quente a uma temperatura máxima de 37 °C.
3. Antes da alimentação, agite ligeiramente o recipiente do leite para o misturar uniformemente.
4. Não descongele leite congelado no micro-ondas ou em água a ferver para evitar a perda de valor nutricional e queimaduras no seu bebé.
5. Nunca volte a congelar leite que já tenha sido descongelado uma vez e guarde-o à temperatura ambiente ou no frigorífico.

Carregamento (Fig. E)

1. Ligue a ficha DC do cabo à tomada de alimentação do aparelho na parte lateral do corpo principal e a outra extremidade com a ficha USB ao adaptador USB (não incluído).
2. Durante o carregamento, o indicador do nível da bateria pisca a verde. Quando deixar de piscar, isso indica que o aparelho está totalmente carregado.
3. O aparelho reconhece automaticamente o nível de carga da bateria. Quando o nível da bateria é elevado, o indicador da bateria acende-se a verde. Quando

mais de metade da bateria estiver gasta, o indicador do nível da bateria começa a acender-se a amarelo. Quando o nível da bateria está baixo, o indicador da bateria começa a acender-se a vermelho e, quando o indicador começa a piscar, o aparelho desliga-se espontaneamente após algum tempo.

ATENÇÃO

Pode utilizar a bomba tira leite enquanto a bateria está a carregar, mas recomenda-se extrema cautela. Tenha em atenção que a utilização frequente do aparelho durante o carregamento pode originar numa redução da vida útil da bateria. Utilize um adaptador DC5V/1A para carregar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Solução
O aparelho não liga	- A bateria do aparelho pode ter descarregado ou entrado num estado de proteção causado por um armazenamento prolongado. Ligue o aparelho ao adaptador para ativar a bateria. - A bateria deve ser totalmente carregada antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e após um longo período de armazenamento.
Potência de sucção insuficiente	- Verifique se o funil de silicone do aparelho se ajusta corretamente ao peito. - Verifique se todas as peças da unidade estão limpas, secas, correta e completamente montadas. - Se a temperatura ambiente for inferior a 15 °C, deixe a unidade a funcionar durante cerca de 30 segundos antes de a utilizar.
O aparelho apresenta a mensagem "E1".	- Se o adaptador utilizado para carregar o aparelho tiver uma tensão superior a 5V, apresentará "E1" e estará protegido contra sobretensão, não podendo ser carregado. - Quando o adaptador de 5V é utilizado para carregar o aparelho, este retoma o carregamento normal.
Dor ou desconforto	- Ajuste o nível de intensidade ou alterar o modo. - Altere a posição do corpo o dos peitos. - Em caso de dor ou desconforto persistentes, consulte o seu médico.

Limpeza e desinfeção do aparelho

ATENÇÃO

Não limpe ou desinfete o corpo principal ou o cabo de alimentação da unidade. Estas partes não entram em contacto com o leite. Podem ser limpas com um pano macio. Lave todas as partes em contacto com o corpo e o leite separadamente para evitar a secagem de resíduos alimentares e impedir o crescimento de bactérias.

1. Antes da primeira utilização

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lave com detergente e depois esterilize com água a ferver todas as suas partes, exceto o corpo principal. Siga as instruções de limpeza e desinfeção nas secções 2 e 3 abaixo.

2. Após cada utilização

1. Desmonte o aparelho nas suas partes individuais e lavar todas as partes separadas em contacto com o corpo e o leite com água fria para remover qualquer resíduo de leite.
2. Mergulhe todas as peças separadas em água com um detergente suave durante 5-10 minutos. Em seguida, lave-as com um pano limpo ou uma escova macia e enxágue-as separadamente em água corrente limpa.
3. Deixe secar todas as peças do aparelho num local limpo.
4. Guarde as peças do aparelho num saco ou recipiente limpo para a próxima utilização.

ATENÇÃO

Limpe as partes que estiveram em contacto com o corpo uma vez por dia e após cada utilização. A unidade não necessita de manutenção. Tenha cuidado para não danificar a unidade ao limpá-la.

3. Desinfeção diária

1. Após a utilização, desmonte a bomba tira leite e limpe a unidade principal com um pano seco e macio.
2. Desinfete todos os componentes que entrarão em contacto com o leite (biberão, peça em T, válvula, membrana, funil de silicone e coletor) antes da primeira utilização.
3. Para desinfetar, coloque todos os componentes em água a ferver durante, pelo menos, 10 minutos. Certifique-se de que todos os componentes estão imersos na água e que nenhum está a tocar na parte seca do recipiente, pois os componentes podem derreter.
4. Antes da próxima utilização, lave todos os componentes em água corrente para remover resíduos de leite.
5. Deixe secar completamente todos os componentes num pano de cozinha limpo ou num escurridor de louça.

ATENÇÃO

Não utilize ferramentas afiadas para limpar as peças de silicone, pois podem danificá-las.

É necessário ter cuidado para não danificar a válvula de sucção e a membrana de silicone durante a limpeza. Se ficarem danificadas, o aparelho não funcionará corretamente.

Retire cuidadosamente a válvula de sucção da unidade. Ao limpá-la, lave-a com água limpa sem colocar o dedo ou quaisquer objetos nela, pois isto pode provocar danos.

As fotos são para fins ilustrativos, a aparência real dos produtos pode diferir dos apresentados nas fotos.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Παρακαλούμε διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν ώστε να εξοικειωθείτε με τις λειτουργίες του και να το χρησιμοποιήσετε όπως προβλέπεται.

Η μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας και η χρήση του προϊόντος με τρόπο ασύμφωνο προς τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες γιατί μπορεί να τις χρειαστείτε στο μέλλον.

1. Μην επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή. Οι ενέργειες αυτές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
2. Η συσκευή αυτή δεν αποτελεί παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτή. Διατηρείτε τη συσκευή με μέρος μη προσβάσιμο για

τα παιδιά. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου.

3. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και από άτομα χωρίς τις σχετικές γνώσεις και εμπειρία στη χρήση της συσκευής, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν προηγουμένως ενημερωθεί περί της ασφαλούς χρήσης της συσκευής και τους κινδύνους που ενέχει.
4. Μη θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε βλάβη. Αυτό ισχύει τόσο για την ίδια τη συσκευή όσο και για τα εξαρτήματά της, π.χ. το καλώδιο USB.
5. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αρχίζει να δυσλειτουργεί, έχει πέσει ή έχει βυθιστεί σε νερό, θερμαίνεται υπερβολικά, παρουσιάζονται επάνω της αποχρωματισμοί, διογκώσεις ή άλλα μη φυσιολογικά φαινόμενα. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.
6. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη. Η συσκευή μπορεί να φορτιστεί μόνο με φορτιστή με παραμέτρους εξόδου 5V DC 1A.
7. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, υψηλές θερμοκρασίες, καυτές επιφάνειες, άμεσο ηλιακό φως, πηγές σπινθήρων, ανοιχτές φλόγες, λάδια και αιχμηρές άκρες.
8. Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες για τον καθαρισμό της συσκευής. Μην πλένετε με νερό την κύρια μονάδα που περιέχει τον κινητήρα.
9. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
10. Μη βυθίζετε ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
11. Μην απολυμαίνετε τη συσκευή με αποστειρωτή ατμού.
12. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με μη προβλεπόμενο τρόπο.
13. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και μην αγγίζετε το τροφοδοτικό με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
14. Πριν καθαρίσετε ή μετακινήσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
15. Πριν και μετά από κάθε χρήση, πλύνετε και απολυμάνετε όλα τα στοιχεία που κατά τη χρήση εφάπτονται στο σώμα και θα έρθουν σε άμεση επαφή με το γάλα.
16. Στεγνώστε σχολαστικά κάθε στοιχείο πριν από τη χρήση.

17. Για λόγους υγιεινής, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα άτομο.
18. Εάν η χρήση του θηλάστρου προκαλεί δυσφορία ή πόνο, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής.
19. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθ' όλη τη διάρκεια της εγκυμοσύνης.
20. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε κουρασμένες ή όταν κοιμάστε.
21. Εάν περάσουν παραπάνω από 5 λεπτά και δεν εμφανιστεί μητρικό γάλα κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το θηλάστρο και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
22. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν αρχίσει να παρουσιάζει δυσλειτουργίες, υπερθερμαίνεται υπερβολικά, εμφανίσει αποχρωματισμούς ή εξογκώματα, εκπέμπει ασυνήθιστους ήχους ή οσμές ή παρουσιαστούν άλλα ασυνήθιστα φαινόμενα. Σε αυτές τις περιπτώσεις, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
23. Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως.

Προφυλάξεις για την μπαταρία.

1. Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση, η κρούση, η σύνθλιψη και η ρίψη στη φωτιά.
2. Μην αφήνετε σε περιβάλλοντα υψηλής θερμοκρασίας.
3. Μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε την μπαταρία εάν εμφανιστεί επάνω της έντονο φούσκωμα.
4. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία καθώς και υπερθέρμανση, πυρκαγιά και τραυματισμό.
5. Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία, ορισμένα εξαρτήματα της μπαταρίας λιθίου είναι εύφλεκτα, επιβλαβή και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, πυρκαγιά, ρήξη ή έκρηξη.
6. Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε, κόβετε ή προκαλείτε εκδορές στην μπαταρία με μέταλλο.
7. Χρησιμοποιείτε μόνο έναν τυπικό προσαρμογέα που πληροί τα πρότυπα φόρτισης, διαφορετικά η φόρτιση μπορεί να είναι επικίνδυνη.
8. Μη φορτίζετε την μπαταρία για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
9. Οι μπαταρίες λιθίου πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από την εταιρεία ή από εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών, ενώ η αντικατάσταση με μπαταρία λανθασμένου μοντέλου ενέχει κίνδυνο έκρηξης. Απενεργοποιήστε τη

συσκευή πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.

10. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή απόρριψη. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Παραδώστε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Διάγραμμα συσκευής (εικ. Α)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Προστατευτικό κάλυμμα | 7. Βαλβίδα αναρρόφησης |
| 2. Χωνί σιλικόνης (28 mm) | 8. Καλώδιο USB |
| 2a. Χωνί (24 mm) | 9. Βιδωτό καπάκι για το μπουκάλι γάλακτος |
| 2b. Χωνί (20 mm) | 10. Προσαρμογέας για τσάντα αποθήκευσης γάλακτος |
| 3. Σύνδεσμος σχήματος T του θηλάστρου | 11. Τσάντα αποθήκευσης γάλακτος |
| 4. Μπουκάλι για το γάλα | 12. Συλλέκτης γάλακτος |
| 5. Κύριο σώμα | |
| 6. Μεμβράνη σιλικόνης | |

Διάγραμμα οθόνης αφής (εικ. Β)

- | | |
|--|--|
| 1. Μείωση του επιπέδου έντασης | 6. Λειτουργία μασάζ |
| 2. Αύξηση του επιπέδου έντασης | 7. Μεικτή λειτουργία |
| 3. Αλλαγή τρόπου λειτουργίας | 8. Λειτουργία εξαγωγής γάλακτος |
| 4. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης | 9. Ένδειξη χρόνου |
| 5. Ένδειξη στάθμης μπαταριών | 10. Ένδειξη του επιπέδου έντασης της λειτουργίας |

Λειτουργίες του θηλάστρου

1. Λειτουργία μασάζ - 9 επίπεδα. Το μασάζ προσομοιώνει την αρχική φάση θηλασμού του μωρού κατά τη διάρκεια του θηλασμού. Η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα από τη λειτουργία μασάζ στη λειτουργία άντλησης γάλακτος μετά από δύο λεπτά.

2. Λειτουργία άντλησης γάλακτος - 9 επίπεδα. Η λειτουργία αυτή προσομοιώνει τη βαθύτερη φάση θηλασμού του μωρού κατά τη διάρκεια του θηλασμού.
3. Μεικτή λειτουργία - 9 επίπεδα. Συνδυασμός λειτουργιών μασάζ και άντλησης γάλακτος για την προσομοίωση της τελικής φάσης θηλασμού του μωρού. Χρησιμοποιείται για την εξαγωγή του περισσευούμενου γάλακτος.

Συναρμολόγηση του θηλάστρου (εικ. C)

ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της συσκευής που έρχονται σε επαφή με το γάλα έχουν απολυμανθεί με βραστό νερό. Πλύνετε τα χέρια σας πριν από τη συναρμολόγηση.

1. Τοποθετήστε το χωνί σιλικόνης (2, εικ. Α) στον σύνδεσμο σχήματος T του θηλάστρου (3, εικ. Α). Βεβαιωθείτε ότι το κολάρο του χωνιού έχει κουμπωθεί σωστά (1, εικ. C). Μπορείτε επίσης να επιλέξετε ένα από τα δύο χωνιά μεγέθους 24 ή 20 mm (2a ή 2b, εικ. Α) το οποίο πρέπει να εισαχθεί στο χωνί σιλικόνης (2, εικ. Α).
2. Τοποθετήστε τη μεμβράνη σιλικόνης (6, εικ. Α) στον σύνδεσμο σχήματος T του θηλάστρου (3, εικ. Α). Βεβαιωθείτε ότι το κολάρο της μεμβράνης έχει κουμπωθεί σωστά και δεν γλιστράει κατά τη χρήση του θηλάστρου (2, εικ. C).
3. Τοποθετήστε τη βαλβίδα αναρρόφησης (7, εικ. Α) στο κάτω άνοιγμα του συνδέσμου σχήματος T του θηλάστρου (3, εικ. Α). Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα έχει εισαχθεί μέχρι τέρμα (3, εικ. C).
4. Βιδώστε το μπουκάλι γάλακτος (4, εικ. Α) στο κάτω άνοιγμα του συνδέσμου σχήματος T του θηλάστρου (3, εικ. Α). Βεβαιωθείτε ότι το μπουκάλι είναι καλά βιδωμένο (4, εικ. C).
5. Συνδέστε το κύριο σώμα (5, εικ. Α) με τον σύνδεσμο σχήματος T του θηλάστρου (3, εικ. Α) στη θέση τοποθέτησης της μεμβράνης σιλικόνης (6, εικ. Α). Βεβαιωθείτε ότι το σώμα έχει συναρμολογηθεί σωστά (5, εικ. C).
6. Εάν θέλετε να αντλήσετε το γάλα απευθείας στη σακούλα αποθήκευσης μητρικού γάλακτος ώστε να το αποθηκεύσετε για αργότερα, βιδώστε τον προσαρμογέα (10, εικ. Α) επάνω στη σακούλα αποθήκευσης γάλακτος (11, εικ. Α) και στη συνέχεια βιδώστε το σύνολο επάνω στον σύνδεσμο σχήματος T του θηλάστρου (3, εικ. Α).

Τρόπος χρήσης (εικ. D)

ΠΡΟΣΟΧΗ

Φορτίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.

Πλύνετε τα χέρια σας πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τμήματα του θηλάστρου έχουν συναρμολογηθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης διατηρήστε μια κανονική καθιστή θέση και χαλαρώστε.

1. Πιέστε το θήλαστρο σφικτά στο στήθος για να αποφύγετε την αναρρόφηση αέρα (εικ. 1).
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή κρατώντας πατημένο το διακόπτη για 2 δευτερόλεπτα. Η συσκευή μετά την έναρξη της λειτουργίας, θα ενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία μασάζ. Μετά από 2 λεπτά στη λειτουργία προσομοίωσης, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία άντλησης γάλακτος (εικ. 2).
3. Για να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας κατά τη διάρκεια της χρήσης, πατήστε το πλήκτρο αλλαγής τρόπου λειτουργίας (3, εικ. B).
4. Η ένδειξη του επιπέδου έντασης λειτουργίας εμφανίζει το τρέχον επίπεδο λειτουργίας της συσκευής. Πιέστε τα πλήκτρα μείωσης και αύξησης του επιπέδου έντασης για να αλλάξετε τα επίπεδα έντασης της λειτουργίας μεταξύ 1 και 9 (εικ. 3).
5. Κατά τη χρήση του θηλάστρου, ο συλλέκτης μητρικού γάλακτος (12, εικ. A) επιτρέπει τη συλλογή του γάλακτος ενώ αυτό ρέει αυθόρμητα από τον άλλο μαστό.
6. Όταν, στο τέλος της άντλησης, η άντληση δεν είναι πλέον τόσο αποτελεσματική, μεταβείτε στη μεικτή λειτουργία ώστε να αντλήσετε το υπόλοιπο γάλα.
7. Πατήστε το διακόπτη για να σταματήσετε τη συσκευή (λειτουργία παύσης). Πιέστε το διακόπτη ξανά για να συνεχίσετε τη λειτουργία του. Σε περίπτωση μεγαλύτερης παύσης της λειτουργίας η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 5 λεπτά.
8. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το διακόπτη για περίπου 2 δευτερόλεπτα (εικ. 4).

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 λεπτά λειτουργίας εάν δεν λάβει χώρα καμμία ενέργεια.

Το προϊόν διαθέτει λειτουργία μνήμης. Όταν απενεργοποιείτε και αλλάζετε τον

τρόπο λειτουργίας, η συσκευή απομνημονεύει αυτόματα τον τρόπο λειτουργίας και το επίπεδο έντασης του τρόπου λειτουργίας .

Η ένδειξη χρόνου (9, εικ. Β) εμφανίζει τον τρέχοντα χρόνο χρήσης της συσκευής. Εάν η συσκευή σταματήσει (λειτουργία παύσης), θα εμφανίζεται ο τρέχων χρόνος χρήσης μέχρι να συνεχιστεί η λειτουργία ή να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

Αποθήκευση και θέρμανση του γάλακτος

Αποθήκευση

1. Μόλις συγκεντρωθεί το γάλα, σφραγίστε αμέσως το δοχείο ερμητικά και τοποθετήστε το στο ψυγείο.
2. Μην αποθηκεύετε το γάλα σε θερμοκρασία δωματίου (16-29°C).
3. Το γάλα μπορεί να αποθηκευτεί για 3 έως 5 ημέρες στο ψυγείο (4°C).
4. Στην κατάψυξη (-16°C), το γάλα μπορεί να αποθηκευτεί για έως και 6 μήνες.
5. Μην αποθηκεύετε το γάλα στην πόρτα του ψυγείου.

Απόψυξη και θέρμανση

1. Για να παγώσετε το γάλα, γεμίστε το δοχείο κατά τα $\frac{3}{4}$ γιατί το γάλα διαστέλλεται όταν παγώσει.
2. Για να διατηρήσετε τη θρεπτική αξία του γάλακτος, ξεπαγώστε το φυσικά στο ψυγείο ή κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό σε μέγιστη θερμοκρασία 37°C.
3. Πριν ταΐσετε το μωρό, ανακινήστε απαλά το δοχείο με το γάλα ώστε να αναμειχθεί ομοιόμορφα.
4. Μην ξεπαγώνετε το κατεψυγμένο γάλα στο φούρνο μικροκυμάτων ή σε βραστό νερό ώστε να αποφύγετε την απώλεια των θρεπτικών αξιών και την πρόκληση εγκαυμάτων στο παιδί σας.
5. Ποτέ μην ξαναπαγώνετε γάλα που έχει ήδη ξεπαγώσει και μην το αποθηκεύετε ποτέ σε θερμοκρασία δωματίου ή στο ψυγείο.

Φόρτιση (εικ. Ε)

1. Συνδέστε το βύσμα DC του καλωδίου στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής που βρίσκεται στο πλάι του κυρίου σώματος, ενώ το άλλο άκρο με το βύσμα USB σε προσαρμογέα USB (δεν περιλαμβάνεται στο σετ).
2. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη στάθμης της μπαταρίας αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα. Όταν πάψει να αναβοσβήνει, σημαίνει η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.

3. Η συσκευή αναγνωρίζει αυτόματα το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας. Όταν η κατάσταση της μπαταρίας είναι υψηλή, η ένδειξη στάθμης της μπαταρίας ανάβει με πράσινο χρώμα. Όταν έχει εξαντληθεί περισσότερο από το μισό της μπαταρίας, η ένδειξη στάθμης της μπαταρίας ανάβει με κίτρινο χρώμα. Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, η ένδειξη στάθμης της μπαταρίας αρχίζει να ανάβει με κόκκινο χρώμα ενώ όταν η ένδειξη αρχίσει να αναβοσβήνει σημαίνει πως η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυθόρμητα μετά από λίγο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το θήλαστρο ενώ η μπαταρία φορτίζεται, αλλά συνιστάται ιδιαίτερη προσοχή. Ωστόσο, λάβετε υπόψη ότι η συχνή χρήση της συσκευής κατά τη φόρτιση μπορεί να οδηγήσει σε μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.

Για τη φόρτιση χρησιμοποιείτε έναν προσαρμογέα DC5V/1A.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται	• Η μπαταρία της συσκευής μπορεί να έχει αποφορτιστεί ή να έχει περιέλθει σε κατάσταση προστασίας λόγω μακράς αποθήκευσης. Συνδέστε τη συσκευή στον προσαρμογέα για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία. • Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά καθώς και μετά από μακροχρόνια αποθήκευση.
Ανεπαρκής ισχύς αναρρόφησης	• Ελέγξτε ότι το χωνί σιλικόνης της συσκευής εφαρμόζει καλά στο στήθος. • Ελέγξτε ότι όλα τα τμήματα της συσκευής είναι καθαρά, στεγνά, σωστά και πλήρως συναρμολογημένα. • Εάν η θερμοκρασία δωματίου είναι κάτω από 15°C, αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για περίπου 30 δευτερόλεπτα πριν τη χρησιμοποιήσετε.
Η συσκευή εμφανίζει το μήνυμα «E1»	• Εάν ο προσαρμογέας που χρησιμοποιείται για τη φόρτιση της συσκευής έχει τάση μεγαλύτερη από 5V, θα εμφανιστεί το μήνυμα «E1» ενώ ταυτόχρονα θα προστατεύεται από την υπέρταση και δεν θα μπορεί να φορτιστεί. • Αφού χρησιμοποιήσετε τον προσαρμογέα 5V για τη φόρτιση της συσκευής, αυτή θα επανέλθει στην κανονική φόρτιση.
Πόνος ή δυσφορία	• Προσαρμόστε το επίπεδο έντασης ή αλλάξτε τη λειτουργία. • Αλλάξτε τη θέση σας ή τη θέση των μαστών. • Σε περίπτωση συνεχούς πόνου ή δυσφορίας, συμβουλευτείτε τον ιατρό σας.

Καθαρισμός και απολύμανση της συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην καθαρίζετε ή απολυμαίνετε το κύριο σώμα ή το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής. Αυτά τα μέρη δεν έρχονται σε επαφή με την τροφή. Μπορούν να καθαριστούν με ένα καθαρό μαλακό πανί.

Πλύνετε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το σώμα και το γάλα χωριστά το ένα από το άλλο, αμέσως μετά τη χρήση, για να αποφύγετε το στέγνωμα των υπολειμμάτων τροφής και να προλάβετε την ανάπτυξη βακτηρίων.

1. Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε με υγρό καθαρισμού και στη συνέχεια αποστειρώστε με βραστό νερό όλα τα μέρη της εκτός από το κύριο σώμα. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και απολύμανσης που περιγράφεται στα βήματα 2 και 3 παρακάτω.

2. Μετά από κάθε χρήση

1. Μετά από κάθε χρήση, αποσυναρμολογήστε τη συσκευή στα επί μέρους τμήματά της και πλύνετε όλα τα διαχωρισμένα μέρη που έρχονται σε επαφή με το σώμα και το γάλα με ζεστό νερό ώστε να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφής.
2. Βυθίστε όλα τα διαχωρισμένα μέρη σε νερό με ήλιο απορρυπαντικό για 5-10 λεπτά. Στη συνέχεια, πλύνετε τα με ένα καθαρό πανί ή μια απαλή βούρτσα και ξεπλύνετε τα ξεχωριστά κάτω από καθαρό τρεχούμενο νερό.
3. Αφήστε όλα τα τμήματα της συσκευής να στεγνώσουν σε ένα καθαρό μέρος.
4. Αποθηκεύστε τα τμήματα της συσκευής σε καθαρή σακούλα ή δοχείο μέχρι την επόμενη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθαρίζετε τα μέρη που ήρθαν σε επαφή με το σώμα μία φορά την ημέρα καθώς και μετά από κάθε χρήση. Η συσκευή δεν απαιτεί συντήρηση. Προσέξτε να μην προξενήσετε βλάβη στη συσκευή όταν την καθαρίζετε.

3. Καθημερινή απολύμανση

1. Μετά τη χρήση, αποσυναρμολογήστε το θήλαστρο και καθαρίστε την κύρια μονάδα με ένα στεγνό και μαλακό πανί.
2. Πριν από την πρώτη χρήση, απολυμάνετε όλα τα εξαρτήματα που θα

έρθουν σε επαφή με το γάλα (το μπουκάλι γάλακτος, τον σύνδεσμο σχήματος T, τη βαλβίδα, τη μεμβράνη, το χωνί σιλικόνης και τον συλλέκτη).

3. Για την απολύμανση, τοποθετήστε όλα αυτά τα αντικείμενα νερό που βράζει για τουλάχιστον 10 λεπτά. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία είναι βυθισμένα στο νερό και κανένα δεν αγγίζει το στεγνό μέρος του δοχείου, καθώς τα στοιχεία μπορεί να λιώσουν.
4. Πριν από την επόμενη χρήση, πλύνετε όλα τα στοιχεία με τρεχούμενο νερό ώστε να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφής.
5. Αφήστε όλα τα στοιχεία να στεγνώσουν εντελώς σε ένα καθαρό πανί πιάτων ή σε μια σχάρα στεγνώματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία για να καθαρίσετε τα στοιχεία σιλικόνης, καθώς αυτό μπορεί να τα καταστρέψει.

Κατά τον καθαρισμό πρέπει να δίνεται προσοχή ώστε να μην καταστραφεί η βαλβίδα αναρρόφησης και η μεμβράνη σιλικόνης. Εάν υποστεί βλάβη, η συσκευή δεν θα λειτουργεί σωστά.

Αφαιρέστε τη βαλβίδα αναρρόφησης από τη συσκευή με προσοχή. Κατά τον καθαρισμό της, ξεπλύνετε τη με καθαρό νερό χωρίς να βάζετε μέσα το δάχτυλό σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

OLULINE TEAVE

Enne toote kasutamist lugege see juhend läbi, et tutvuda toote funktsioonidega ja kasutada seda otstarbe kohaselt.

Ohutusjuhiste eiramine ja juhendile mittevastav kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

1. Ärge parandage ega muutke seadet. Neid toiminguid võib teha ainult volitatud teeninduskeskus.
2. See seade ei ole mänguasi. Ärge laske lastel sellega mängida. Hoidke toode lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta toodet puhastada ega hooldada.
3. Seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, samuti isikud, kellel puuduvad asjakohased teadmised ja kogemused seadme kasutamise kohta, tingimusel et nende tegevuse üle teostatakse järelevalvet või neid on eelnevalt juhendatud seadme ohutu kasutamise ja sellega seotud ohtude osas.
4. Ärge kasutage seadet, kui märkate kahjustusi. See kehtib nii seadme enda kui ka selle lisaseadmete, nt USB-kaabli kohta.
5. Ärge kasutage seadet, kui see ei toimi korralikult, kui see on maha kukkunud või vette uputatud, kui see muutub liiga kuumaks, kui esineb värvimuutusi, muljumist või muid ebanormaalseid nähtusi. Võtke ühendust tootja volitatud teenindusega.
6. Ärge kunagi jätke vooluvõrku ühendatud seadet järelevalveta. Seadet saab laadida ainult laadijaga, mille väljundparameetrid on 5 V DC 1 A.
7. Kasutage seadet eemal soojusallikatest, kõrgetest temperatuuridest, kuumadest pindadest, otsesest päikesevalgusest, sädemeallikatest, lahtisest leegist, õlist ja teravatest servadest.
8. Ärge kasutage seadme puhastamiseks kemikaale. Ärge peske peamist mootoriüksust veega.
9. Pärast iga kasutamist lülitage seade välja.
10. Ärge kastke kogu seadet vette ega muudesse vedelikesse. Ärge kasutage vee lähedal.
11. Ärge desinfitseerige seadet aurusterilisaatoriga.
12. Ärge kasutage seadet vastupidiselt selle ettenähtud otstarbele.

13. Ärge kasutage seadet ega puudutage toiteallikat märgade või niiskete kätega.
14. Enne seadme puhastamist või tiigitamist teise kohta lülitage see välja ja eraldage see toiteallikast.
15. Enne ja pärast iga kasutamist peske ja desinfitseerige kõik keha külge kinnituvad ja piimaga otseselt kokkupuutuvad osad.
16. Kuivatage iga ese enne kasutamist põhjalikult.
17. Hügieenikaalutlustel peaks seadet kasutama üks inimene.
18. Kui rinnapumba kasutamine põhjustab ebamugavust või valu, lõpetage kohe seadme kasutamine.
19. Ärge kasutage seadet kogu raseduse ajal.
20. Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud või magamise aegu.
21. Kui rinnapiima ei välju seadme kasutamise ajal rohkem kui 5 minuti jooksul, lõpetage pumba kasutamine ja konsulteerige oma arstiga.
22. Ärge kasutage seadet, kui see hakkab tõrkuma, kuumeneb liigselt, sellel ilmnevad värvimuutused või paisumised, see tekitab ebatavalisi helisid või lõhnu või esineb muid ebatavalisi nähtusi. Sellistel juhtudel võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
23. Ärge kasutage ega jätke seadet otsese päikesevalguse kätte.

Ettevaatusabinõud aku kohta

1. Aku lahtivõtmine, löömine, purustamine või tulle viskamine on keelatud.
2. Ärge jätke akut kõrge temperatuuriga keskkonda.
3. Kui aku paisub tugevalt, ärge jätkake selle kasutamist.
4. Ärge püüdke akut ise vahetada, kuna see võib akut kahjustada, põhjustada selle ülekuumenemist, tulekahju ja kehavigastusi.
5. Ärge võtke akut lahti, mõned liitiumaku komponendid on tuleohtlikud, kahjulikud ja võivad põhjustada vigastusi, tulekahju, pragunemist või plahvatust.
6. Akut on keelatud lahti võtta, avada, läbi lõigata või metalliga kriimustada.
7. Kasutage eranditult laadimisstandarditele vastavat adapterit, vastasel juhul võib laadimine olla ohtlik.
8. Ärge laadige akut pikka aega.
9. Liitiumakusid võivad välja vahetada ainult ettevõtte või selle volitatud teenusepakkujad ning nende asendamise korral ebasobiva akumudeliga kaasneb plahvatusoht. Enne aku eemaldamist lülitage seade välja.
10. Akud tuleb utiliseerida riiklike keskkonnaeeskirjade kohaselt.



Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele.

Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

Seadme skeem (joonis A)

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Kaitsekate | 6. Silikoonmembraan |
| 2. Silikoonlehter (28 mm) | 7. Imemisventiil |
| 2a. Lehter (24 mm) | 8. USB-C-kaabel |
| 2b. Lehter (20 mm) | 9. Piimapudeli kork |
| 3. Rinnapumba kolmikliitmik | 10. Piimasäilituskoti adapter |
| 4. Piimapudel | 11. Piimasäilituskott |
| 5. Põhikorpus | 12. Piimakoguja |

Puutekraani skeem (joonis B)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Intensiivsuse taseme vähendamine | 7. Segarežiim |
| 2. Intensiivsuse taseme tõstmine | 8. Ekstraheerimisrežiim |
| 3. Töörežiimi vahetamine | 9. Aja indikaator |
| 4. Lüliti | 10. Režiimi intensiivsuse taseme indikaator |
| 5. Aku taseme indikaator | |
| 6. Massaaži režiim | |

Rinnapumba režiimid

1. Massaažirežiim – 9 taset. Massaaž simuleerib lapse esialgset imemisfaasi imetamise ajal. Seade lülitub automaatselt masseerimisrežiimilt ümber piima väljapumpamise režiimile pärast umbes kaheminutilist töötamist.
2. Ekstraheerimisrežiim – 9 taset. See režiim simuleerib lapse sügavat imemisfaasi imetamise ajal.
3. Segarežiim – 9 taset Masseerimise ja piima väljapumpamise režiimide kombinatsioon, et simuleerida beebi viimast imemisfaasi. Mõeldud piimajääkide väljapumpamiseks.

Rinnapumba paigaldamine (joonis C).

TÄHELEPANU!

Veenduge, et kõik seadme osad, mis piimaga kokku puutuvad, on keeva veega desinfitseeritud. Enne kokkupanekut peske käed.

1. Asetage silikoonlehter (2, joonis A) rinnapumba kolmikliitmikule (3, joonis A). Veenduge, et lehtriäärik on korralikult kinni (1, joonis C). Samuti saate valida ühe kahest 24 või 20 mm suurusest lehtrist (2a või 2b, joonis A), mis tuleb sisestada silikoonlehtrisse (2, joonis A).
2. Asetage silikoonmembraan (6, joonis A) rinnapumba kolmikliitmikule (3, joonis A). Veenduge, et membraaniäärik on korralikult kinni ega libise rinnapumba kasutamisel paigast (2, joonis C).
3. Sisestage imiventil (7, joonis A) rinnapumba kolmikliitmiku (3, joonis A) alumisse avasse. Veenduge, et ventil on lõpuni sisestatud (3, joonis C).
4. Kruvige piimapudel (4, joonis A) rinnapumba kolmikliitmiku (3, joonis A) alumise ava külge. Veenduge, et pudel on kindlalt külge keeratud (4, joonis C).
5. Ühendage põhikorpuse (5, joonis A) rinnapumba kolmikliitmikuga (3, joonis A) silikoonmembraani (6, joonis A) asukohas. Veenduge, et korpus on õigesti paigaldatud (5, joonis C).
6. Kui soovite koguda piima otse piimakotti hilisemaks kasutamiseks, keerake adapter (10, joonis A) piimasäilituskoti (11, joonis A) külge ja seejärel keerake kõik rinnapumba kolmikliitmiku (3, joonis A) külge.

Kasutusviis (joonis D)

TÄHELEPANU!

Laadige seade enne esmakordset kasutamist.

Enne kasutamist peske käed. Veenduge, et kõik rinnapumba osad on paigaldusjuhendi kohaselt õigesti kokku pandud.

Kasutamise ajal säilitage normaalne istumisasend ja lõdvestuge.

1. Öhu sisseimemise vältimiseks suruge rinnapump tihedalt vastu rinda (joonis 1).
2. Lülitage seade sisse, hoides lüliti 2 sekundit all. Pärast sisselülitamist lülitub seade automaatselt sisse masseerimisrežiimi. Pärast kaheminutilist töötamist stimulatsioonirežiimil lülitub seade automaatselt ümber piima väljapumpamise režiimile.
3. Töörežiimi muutmiseks kasutamise ajal vajutage töörežiimi lüliti nuppu (3, joonis B).
4. Režiimi intensiivsuse taseme näidik kuvab seadme praeguse töötaseme. Vajutage intensiivsuse taseme vähendamise ja suurendamise nuppe, et liikuda režiimi intensiivsuse tasemete vahel vahemikus 1 kuni 9 (joonis 3).
5. Rinnapumba kasutamise käigus võimaldab piimakogu (12, joonis A) koguda piima, kui see teisest rinnast iseeneslikult välja voolab.

6. Kui väljapumpamise lõpus ei ole see režiim enam nii tõhus, lülitage järelejäanud piima väljapumpamiseks ümber segarežiimile.
7. Seadme töö seiskamiseks vajutage lülitit (pausirežiim). Töö jätkamiseks vajutage lülitit uuesti. Kui tööpaus kestab pikemat aega, lülitub seade 5 minuti pärast automaatselt välja.
8. Seadme väljalülitamiseks vajutage lülitit ja hoidke seda umbes 2 sekundit all (joonis 4).

Seade lülitub automaatselt välja pärast 30-minutilist tööd ja kui tegevust ei toimu. Tootel on mälufunktsioon. Pärast väljalülitamist ja töörežiimi muutmist jätab seade automaatselt meelde töörežiimi ja režiimi intensiivsuse taseme.

Ajaindikaator (9, joonis B) näitab seadme hetke tööaega. Kui seade lakkab töötamast (pausirežiim), kuvatakse hetke kasutusaeg kuni töö jätkamiseni või seadme väljalülitamiseni.

Piima säilitamine ja kuumutamine

Säilitamine

1. Pärast piima kogumist sulgege mahuti kohe tihedalt ja asetage see külmkappi.
2. Ärge hoidke piima toatemperatuuril (16–29 °C).
3. Külmkapis (4 °C) säilib piim 3–5 päeva.
4. Sügavkülmas (-16 °C) säilib piim kuni 6 kuud.
5. Ärge hoidke piima külmiku ukse.

Külmutamine ja soojendamine

1. Piima külmutamiseks täitke anum $\frac{3}{4}$ ulatuses, sest külmumisel piim paisub.
2. Piima toiteväärtuse säilitamiseks sulatage see üles loomulikult viis kas külmkapis või sooja jooksva vee all, mille temperatuur on kuni 37 °C.
3. Enne söötmist raputage piimapakendit ettevaatlikult, et see ühtlaselt seguneks.
4. Ärge sulatage külmutatud piima mikrolaineahjus ega keevas vees, et vältida toiteväärtuse kadumist ja põletusi teie lapsele.
5. Ärge kunagi uuesti külmutage juba sulanud piima ja ärge kunagi hoidke seda toatemperatuuril või külmkapis.

Laadimine (joonis E)

1. Ühendage DC-kaabli pistik seadme toitepistikupessa põhikorpuse küljel ja

teine ots koos USB-pistikuga USB-adapterisse (ei kuulu komplekti).

2. Laadimise ajal vilgub aku laetuse taseme näidik roheliselt. Kui vilkumine peatub, näitab see, et seade on täielikult laetud.
3. Seade tuvastab automaatselt aku laetuse taseme. Kui aku laetuse tase on kõrge, põleb aku laetuse taseme näidik roheliselt. Kui üle poole akust on tühjaks saanud, muutub akutaseme näidik kollaseks. Kui aku laetuse tase on madal, muutub aku laetuse taseme näidik punaseks ja kui näidik hakkab vilkuma, lülitub seade mõne aja pärast ise välja.

TÄHELEPANU!

Rinnapumpa võib aku laadimise ajal kasutada, kuid on soovitatav olla äärmiselt ettevaatlik. Pidage siiski meeles, et seadme sagedane kasutamine laadimise ajal võib aku tööiga lühendada.

Kasutage laadimiseks DC 5V/1 A adapterit.

Tõrkeotsing

Probleem	Lahendus
Seade ei lülitu sisse	• Seadme aku võib olla tühjenenud või sattunud pika hoiustamise tõttu kaitseolekusse. Aku aktiveerimiseks peate oma seadme adapteriga ühendama. • Laadige aku täielikult enne seadme esmakordset kasutamist ja pärast pikaajalist hoiustamist.
Ebapiisav imemisjõud	• Kontrollige, et seadme silikoonlehter sobiks tihedalt rinnaga. • Kontrollige, kas kõik seadme osad on õigesti ja täielikult kokku pandud. • Kui ruumi temperatuur on alla 15 °C, laske seadmel enne kasutamist umbes 30 sekundit töötada.
Seade kuvab teate „E1”	• Kui seadme laadimiseks kasutatava adapteri pinget on üle 5 V, kuvatakse seadmel teade „E1” ning seade on kaitstud ülepinge eest ja seda ei saa laadida. • Kui kasutate seadme laadimiseks 5 V adapterit, jätkab see tavapäraselt laadimist.
Valu või ebamugavustunne	• Reguleerige intensiivsuse taset või muutke töörežiimi. • Muutke oma rindade asendit või paigutust. • Kui valu või ebamugavustunne püsib, pidage nõu oma arstiga.

Seadme puhastamine ja desinfitseerimine

TÄHELEPANU!

Ärge puhastage ega desinfitseerige seadme korpust ega toitejuhet. Need osad

ei puutu toiduga kokku. Need võib pehme lapiga puhtaks pühkida. Kõik keha ja piimaga kokkupuutuvad osad peske üksteisest eraldi, et vältida toidujääkide kuivamist ja bakterite kasvu.

1. Enne esmakordset kasutamist

Enne seadme esmakordset kasutamist peske seda puhastusvahendiga ja seejärel steriliseerige keeva veega kõik selle osad, v.a põhikorpuse. Palun järgige allpool punktides 2 ja 3 toodud puhastus- ja desinfitseerimisjuhiseid.

2. Pärast iga kasutuskorda

1. Võtke seade üksikuteks osadeks lahti ja peske kõiki keha ja piimaga kokkupuutuvaid osi jaheda veega, et eemaldada piimajäägid.
2. Kastke kõik eraldatud osad 5–10 minutiks vette, millele on lisatud leebetoimelist pesuvahendit. Seejärel peske neid puhta lapi või õrna harjaga ja loputage eraldi puhta jooksva vee all.
3. Jätke kõik seadme osad puhtasse kohta kuivama.
4. Hoidke seadme osi kuni järgmise kasutamiseni puhtas kotis või mahutis.

TÄHELEPANU!

Puhastage kehaga kokku puutunud osi üks kord päevas ja pärast iga kasutuskorda. Seade ei vaja hooldust. Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada seadet selle puhastamisel.

3. Igapäevane desinfitseerimine

1. Pärast kasutamist võtke rinnapump lahti ja puhastage põhiseadet kuiva ja pehme lapiga.
2. Enne esmakordset kasutamist desinfitseerige kõik osad, mis piimaga kokku puutuvad (piimapudel, kolmikliitmik, ventiil, membraan, silikoonlehter ja koguja).
3. Desinfitseerimiseks asetage kõik esemed 10 minutiks keevasse vette. Veenduge, et kõik osad oleksid vette kastetud ja ükski neist ei puudutaks anuma kuiva osa, kuna elemendid võivad üles sulada.
4. Enne järgmist kasutamist peske kõiki osi jooksva vee all, et eemaldada piimajäägid.
5. Laske kõigil osadel puhtal nõuderätikul või nõudekuivatis täielikult ära kuivada.

TÄHELEPANU!

Ärge kasutage silikonelementide puhastamiseks teravaid tööriistu, kuna see võib neid kahjustada.

Olge puhastamisel ettevaatlik, et mitte kahjustada imiventili ja silikoonmembraani. Kui need on kahjustatud, ei tööta seade korralikult.

Imemisventiil tuleb seadmest ettevaatlikult eemaldada. Puhastamisel peske seda puhtas vees, ilma sõrme või mingeid esemeid sisse toppimata, kuna see võib seadet kahjustada.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:
help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Izlasiet šo instrukciju pirms produkta pirmās lietošanas reizes, lai iepazītos ar visām tā funkcijām un izmantotu to atbilstoši paredzētajam lietojumam. Drošības norādījumu neievērošana un lietošana neatbilstoši instrukcijai var radīt kaitējumu veselībai.

Saglabājiēt šo instrukciju turpmākai uziņai.

1. Nedrīkst labot un modificēt ierīci. Šos darbus var veikt tikai pilnvarots serviss.
2. Šī ierīce nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem ar to spēlēties. Glabājiēt ierīci bērniem nepieejamā vietā. Tīrīšanas un apkopes darbus bērni drīkst veikt tikai atbildīgās personas uzraudzībā.
3. Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām

- fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
4. Neieslēdziet ierīci, ja ir redzami bojājumi. Tas attiecas gan uz pašu ierīci, gan uz tās piederumiem, piem. USB kabeli.
 5. Nelietojiet ierīci, ja tā darbojas nepareizi, tika nomesta zemē vai iegremdēta ūdenī, pārmērīgi sakarst, rodas krāsa izmaiņas, deformācijas vai ir citas neparastas parādības. Sazinieties ar ražotāja pilnvaroto servisu.
 6. Nekad neatstājiet ierīci, kas pievienota strāvas kontaktligzdai, bez uzraudzības. Ierīci var uzlādēt tikai ar lādētāju, kura izejas parametri ir 5V DC 1A.
 7. Sargājiet ierīci no siltuma avotiem, augstām temperatūrām, karstām virsmām, tiešiem saules stariem, dzirkstelēm, atklātas liesmas, eļļām un asām malām.
 8. Nelietojiet ķīmiskās vielas ierīces tīrīšanai. Nemazgājiet galveno motora bloku ar ūdeni.
 9. Pēc katras mazgāšanas izslēdziet ierīci.
 10. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Nelietojiet ūdens tuvumā.
 11. Nedezinficējiet ierīci ar tvaika sterilizatoru.
 12. Nelietojiet ierīci neatbilstoši paredzētajam mērķim.
 13. Nelietojiet ierīci un nepieskarieties strāvas adapterim ar slapjām vai mitrām rokām.
 14. Pirms ierīces tīrīšanas vai pārvietošanas izslēdziet to un atvienojiet to no strāvas avota.
 15. Pirms un pēc katras lietošanas reizes nomazgājiet un dezinficējiet visas daļas, kas piegulēs ķermenim un nonāks tiešā saskarē ar pienu.
 16. Pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet katru elementu.
 17. Higiēnas apsvērumu dēļ ierīci drīkst lietot tikai viena persona.
 18. Ja krūts sūkņa lietošana rada diskomfortu vai sāpes, nekavējoties pārtrauciet lietot ierīci.
 19. Nelietojiet ierīci visā grūtniecības laikā.
 20. Nelietojiet ierīci, kad esat nogurusi vai miega laikā.
 21. Ja ierīces lietošanas laikā piens no krūts neizdalās ilgāk par 5 minūtēm, pārtrauciet lietot krūts sūkni un konsultējieties ar savu ārstu.
 22. Nelietojiet ierīci, ja tā sāk darboties nepareizi, pārkarst, uz tās parādās krāsas maiņa vai izspiedumi, tā rada neparastas skaņas vai smakas vai rodas citas

netipiskas parādības. Šādos gadījumos sazinieties ar pilnvarotu servisu.

23. Nelietojiet un neatstājiet ierīci tiešos saules staros.

Piesardzības pasākumi attiecībā uz baterijām

1. Aizliegts izjaukt, dauzīt, saspīest vai iemest ugunī.
2. Neatstājiet augstas temperatūras vidē.
3. Ja baterija ir uzbriedusi, neturpiniet tās lietošanu.
4. Nemēģiniet nomainīt bateriju paši, jo varat izraisīt tās bojājumu vai pārkaršanu, ugunsgrēku un miesas bojājumus.
5. Nedemontējiet bateriju, jo dažas litija baterijas sastāvdaļas ir viegli uzliesmojošas, kaitīgas un var izraisīt traumas, ugunsgrēku, plīsumu vai eksploziju.
6. Bateriju ir aizliegts izjaukt, atvērt, sagriezt vai saskrāpēt ar metālu.
7. Izmantojiet tikai standarta adapteri, kas atbilst uzlādes standartiem, pretējā gadījumā uzlāde var būt bīstama.
8. Neuzlādējiet akumulatoru pārāk ilgi.
9. Litija baterijas drīkst nomainīt tikai pilnvarots uzņēmums vai servisa pakalpojumu sniedzējs, un to nomaina ar nepareizu modeli var izraisīt eksploziju. Pirms baterijas izņemšanas izslēdziet ierīci.
10. Baterijas jāiznīcina saskaņā ar valsts vides aizsardzības noteikumiem.



Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām.

Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.

Ierīces shēma (att. A)

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Aizsargvāks | 7. Iesūkšanas vārsts |
| 2. Silikona piltuve (28 mm) | 8. USB kabelis |
| 2a. Piltuve (24 mm) | 9. Piena pudeles vāciņš |
| 2b. Piltuve (20 mm) | 10. Piena uzglabāšanas maisiņa adapteris |
| 3. Krūts sūkņa t-veida savienojums | 11. Piena uzglabāšanas maisiņš |
| 4. Piena pudele | 12. Piena savācējs |
| 5. Galvenais bloks | |
| 6. Silikona diafragma | |

Skārienekrāna shēma (att. B)

- | | |
|--|---|
| 1. Intensitātes līmeņa samazināšana | 6. Masāžas režīms |
| 2. Intensitātes līmeņa palielināšana | 7. Jauktais režīms |
| 3. Darbības režīma pārslēgšana | 8. Atslaukšanas režīms |
| 4. Slēdzis | 9. Laika indikators |
| 5. Baterijas uzlādes līmeņa indikators | 10. Režīma intensitātes līmeņa indikators |

Krūts sūkņa režīmi

1. Masāžas režīms - 9 līmeņi. Masāža imitē bērna sākotnējo zīšanas fāzi zīdīšanas laikā. Pēc divām minūtēm ierīce automātiski pārslēdzas no masāžas režīma uz piena atslaukšanas režīmu.
2. Atslaukšanas režīms - 9 līmeņi. Šis režīms imitē dziļāku zīšanas fāzi bērna zīdīšanas laikā.
3. Jauktais režīms - 9 līmeņi. Masāžas un atslaukšanas režīmu kombinācija, lai imitētu bērna pēdējo zīšanas fāzi. Izmanto piena atlikumu atslaukšanai.

Krūts sūkņa salikšana (att. C)

PIEZĪME

Pārļiecinieties, ka visas ierīces daļas, kas nonāk saskarē ar pienu, ir dezinficētas ar verdošu ūdeni. Pirms salikšanas nomazgājiet rokas.

1. Novietojiet silikona piltuvi (2, att. A) uz krūts sūkņa T-veida savienojuma (3, att. A). Pārļiecinieties, ka piltuves atloks ir pareizi nofiksēts (1, att. C). Varat arī izvēlēties vienu no divām 24 vai 20 mm izmēra piltuvēm (2a vai 2b, att. A), kas jāievieto silikona piltuvē (2, att. A).
2. Novietojiet silikona diafragmu (6, att. A) uz krūts sūkņa T-veida savienojuma (3, att. A). Pārļiecinieties, ka diafragmas atloks ir pareizi nofiksēts un neslīd, lietojot krūts sūkni (2, att. C).
3. Ievietojiet iesūkšanas vārstu (7, att. A) krūts sūkņa t-veida savienojuma apakšējā atverē (3, att. A). Pārļiecinieties, ka vārsts ir ievietots līdz galam (3, att. C).
4. Ieskrūvējiet piena pudeli (4, att. A) pie krūts sūkņa t-veida savienojuma apakšējā atverē (3, att. A). Pārļiecinieties, ka pudele ir cieši pieskrūvēta (4, att. C).
5. Savienojiet galveno korpusu (5, att. A) ar krūts sūkņa t-veida savienojumu (3, att. A) vietā, kur atrodas silikona diafragma (6, att. A). Pārļiecinieties, ka korpusi ir pareizi uzstādīti (5, att. C).

6. Ja vēlaties pienu savākt tieši piena maisiņā vēlākai lietošanai, pieskrūvējiet adapteri (10, att. A) pie piena uzglabāšanas maisiņa (11, att. A) un pēc tam pieskrūvējiet to pie krūts sūkņa t-veida savienojuma (3, att. A).

Lietošanas veids (att. D)

PIEZĪME

Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet ierīci.

Pirms lietošanas nomazgājiet rokas. Pārliecinieties, ka visas krūts sūkņa daļas ir pareizi samontētas saskaņā ar montāžas instrukciju.

Lietošanas laikā saglabājiet normālu sēdus stāvokli un atslābinieties.

1. Cieši piespiediet krūts sūkni pie krūts, lai izvairītos no gaisa iesūkšanas (att. 1).
 2. Ieslēdziet ierīci, 2 sekundes turot slēdzi nospiestu. Pēc ieslēgšanas ierīce automātiski ieslēgs masāžas režīmu. Pēc 2 minūšu darbības stimulācijas režīmā ierīce automātiski pārslēdzas uz piena atslaušanas režīmu (att. 2).
 3. Lai lietošanas laikā mainītu darba režīmu, nospiediet režīma pārslēgšanas pogu (3, att. B).
 4. Režīma intensitātes līmeņa indikators parāda ierīces pašreizējo darbības līmeni. Nospiediet intensitātes līmeņa samazināšanas un palielināšanas pogas, lai pārslēgtu režīma intensitātes līmeņus no 1 līdz 9 (att. 3).
 5. Lietojot krūts sūkni, piena savācējs (12, att. A) ļauj savākt pienu, kas dabiski tek no otras krūts.
 6. Kad atslaukšana vairs nav efektīva, pārslēdziet ierīci uz jaukto režīmu, lai savāktu atlikušo pienu.
 7. Nospiediet slēdzi, lai apturētu ierīci (pauzes režīms). Nospiediet vēlreiz, lai atsāktu tās darbību. Ja pauze tiek uzturēta ilgāku laiku, ierīce automātiski izslēgsies pēc 5 minūtēm.
 8. Lai izslēgtu ierīci, nospiediet un turiet slēdzi nospiestu aptuveni 2 sekundes (att. 4). Ierīce automātiski izslēgsies pēc 30 minūtēm bezdarbības.
- Produktam ir atmiņas funkcija. Izslēdzot un mainot darba režīmu, ierīce automātiski saglabās darba režīmu un režīma intensitātes līmeni.
- Laika indikators (9, att. B) rāda pašreizējo ierīces lietošanas laiku. Ja ierīces darbība tiek apturēta (pauzes režīms), līdz ierīces darbības atsākšanai vai izslēgšanai tiek rādīts pašreizējais lietošanas laiks.

Piena uzglabāšana un uzsildīšana

Uzglabāšana

1. Kad piens ir savākts, uzreiz cieši aiztaisiet tvertni un ievietojiet ledusskapī.
2. Neuzglabājiet pienu istabas temperatūrā (16-29°C).
3. Ledusskapī (4°C) pienu var uzglabāt no 3 līdz 5 dienām.
4. Saldētavā (-16°C) pienu var uzglabāt līdz 6 mēnešiem.
5. Neglabājiet pienu uz ledusskapja durvīm.

Atkausēšana un uzsildīšana

1. Lai sasaldētu pienu, piepildiet trauku līdz $\frac{3}{4}$, jo sasaldējot piens paplašina savu tilpumu.
2. Lai saglabātu piena uzturvērtību, atkausējiet to dabīgā veidā ledusskapī vai zem silta tekoša ūdens ne augstākā kā 37 °C temperatūrā.
3. Pirms barošanas viegli sakratiet piena tvertni, lai tas vienmērīgi sajauktos.
4. Neatkausējiet saldētu pienu mikroviļņu krāsnī vai verdošā ūdenī, lai novērstu uzturvērtības zudumu un bērna applaucēšanos.
5. Nekad atkārtoti nesasaldējiet pienu, kas jau ir atkusis, un nekad neuzglabājiet to istabas temperatūrā vai ledusskapī.

Uzlāde (att. E)

1. Pievienojiet kabeļa DC spraudni ierīces strāvas padeves ligzdai galvenā bloka sānos un otru galu ar USB spraudni pievienojiet USB adapterim (nav iekļauts komplektā).
2. Uzlādes laikā baterijas uzlādes līmeņa indikators mirgo zaļā krāsā. Kad tas pārstāj mirgot, tas nozīmē, ka ierīce ir pilnībā uzlādēta.
3. Ierīce automātiski atpazīst baterijas uzlādes līmeni. Ja baterijas uzlādes līmenis ir augsts, baterijas indikators iedegas zaļā krāsā. Kad ir izlietota vairāk nekā puse no baterijas apjoma, baterijas uzlādes līmeņa indikators sāk degt dzeltenā krāsā. Ja baterijas uzlādes līmenis ir zems, baterijas uzlādes līmeņa indikators sāk degt sarkanā krāsā, un, kad indikators sāk mirgot, ierīce pēc brīža automātiski izslēgsies.

PIEZĪME

Krūts sūkni var lietot, kamēr baterija tiek uzlādēta, taču ieteicams ievērot īpašu piesardzību. Tomēr jāņem vērā, ka bieža ierīces lietošana uzlādes laikā var saīsināt

baterijas kalpošanas laiku.
Uzlādei izmantojiet DC5V/1A adapteri.

Problēmu risinājumi

Problēma	Risinājums
Ierīce neieslēdzas.	- Ierīces baterija var būt izlādējusies vai nonākusi aizsargstāvoklī ilgstošas glabāšanas dēļ. Pievienojiet ierīci adapterim, lai aktivizētu bateriju. - Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes un pēc ilgstošas glabāšanas pilnībā uzlādējiet bateriju.
Nepietiekama iesūkšanas jauda	- Pārbaudiet, vai ierīces silikona piltuve cieši piegul krūtī. - Pārbaudiet, vai visas ierīces daļas ir pareizi un pilnībā samontētas. - Ja telpas temperatūra ir zemāka par 15°C, pirms ierīces lietošanas atstājiet to ieslēgtu aptuveni 30 sekundes.
Ierīce parāda ziņojumu "E1"	- Ja ierīces uzlādei izmantotā adaptera spriegums ir lielāks par 5 V, ekrānā parādīsies ziņojums "E1", tā tiks aizsargāta pret pārspriegumu un to nevarēs uzlādēt. - Ja ierīces uzlādei tiek izmantots 5V adapteris, tiek atsākta standarta uzlāde.
Sāpes vai diskomforts	- Pielāgojiet intensitātes līmeni vai mainiet darbības režīmu. - Mainiet krūts novietojumu. - Ja sāpes vai diskomforts nepāriet, konsultējieties ar savu ārstu.

Iekārtas tīrīšana un dezinfekcija

PIEZĪME

Netīriet un nedezinficējiet ierīces galveno bloku vai strāvas vadu. Šīs daļas nenonāk saskarē ar pārtiku. Tās var noslaucīt ar mīkstu drānu.

Visas daļas, kas nonāk saskarē ar ķermeni un pienu, nomazgājiet atsevišķi vienu no otras, lai izvairītos no pārtikas atlieku izžūšanas un baktēriju vairošanās.

1. Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes nomazgājiet to ar mazgāšanas līdzekli un pēc tam sterilizējiet visas daļas, izņemot galveno korpusu, ar verdošu ūdeni. Ievērojiet turpmāk 2. un 3. punktos sniegtos tīrīšanas un dezinfekcijas norādījumus.

2. Pēc katras lietošanas reizes

- Izjauciet ierīci atsevišķās daļās un nomazgājiet visas daļas, kas nonāk saskarē ar ķermeni un pienu ar aukstu ūdeni, lai noņemtu pārtikas paliekas.

2. Iegremdējiet visas atdalītās daļas ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli uz 5-10 minūtēm. Pēc tam tos nomazgājiet ar tīru drānu vai mīkstu birsti un atsevišķi noskalojiet zem tīra tekoša ūdens.
3. Atstājiet visas ierīces daļas nožūt tīrā vietā.
4. Ierīces daļas līdz nākamajai lietošanai uzglabājiet tīrā maisiņā vai tvertnē.

PIEZĪME

Daļas, kas bijušas saskarē ar ķermeni, tīriet reizi dienā un pēc katras lietošanas reizes. Ierīcei nav nepieciešama apkope. Tīrot ierīci, esiet uzmanīgi, lai to nesabojātu.

3. Ikdienas dezinfekcija

1. Pēc lietošanas izjauciet krūts sūkni un notīriet galveno bloku ar sausu un mīkstu drānu.
2. Pirms pirmās lietošanas reizes dezinficējiet visas detaļas, kas nonāks saskarē ar pienu (piena pudeli, t-veida savienojumu, vārstu, diafragmu, silikona piltuvi un savācēju).
3. Lai dezinficētu, ievietojiet visas daļas verdošā ūdenī uz 10 minūtēm. Pārliedziniet, vai visas daļas ir iegremdētas ūdenī un neviena no tām nepieskaras trauka sausajai daļai, jo daļas var izkust.
4. Pirms nākamās lietošanas reizes nomazgājiet visas detaļas zem tekoša ūdens, lai noņemtu piena atliekas.
5. Atstājiet visas detaļas pilnībā nožūt uz tīra trauku lupatiņas vai trauku žāvēšanas režģa.

PIEZĪME

Silikona detaļu tīrīšanai neizmantojiet asus instrumentus, jo tas var tās sabojāt. Uzmanieties, lai tīrīšanas laikā nesabojātu iesūkšanas vārstu un silikona diafragmu. Ja tie ir bojāti, ierīce nedarbosies pareizi. Iesūkšanas vārsts no ierīces jānoņem uzmanīgi. Tīrot to, izskalojiet to tīrā ūdenī, neievietojot tajā pirkstu vai citus priekšmetus, jo tas var izraisīt bojājumus.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



PL: Symbol umieszczony na produkcie oznacza, że zastosowane w nim baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy poddawać odpowiedniej segregacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zużytych baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do niesortowanych odpadów, gdyż może on stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Użytkownicy powinni korzystać z dostępnych punktów selektywnej zbiórki, które umożliwiają ich zwrot, recykling i bezpieczną utylizację. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat lokalnych zasad recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, lokalnym zakładem gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Uwaga: Baterie litowe mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub wybuchowe, szczególnie jeśli zostaną uszkodzone, przegrzane lub niewłaściwie zutylizowane. Zawarte w nich substancje chemiczne mogą być również szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

EN: The symbol placed on the product indicates that the batteries or accumulators used in it should not be disposed of with household waste. Such waste must be properly sorted in accordance with applicable regulations. Used batteries and accumulators must not be discarded in unsorted waste, as they may pose a risk to the environment and human health. Users should utilize available selective collection points, which enable their return, recycling, and safe disposal. For detailed information on local battery and accumulator recycling regulations, please contact your municipal office, local waste management facility, or landfill.

Note: Lithium batteries may pose a fire or explosion hazard, especially if damaged, overheated, or improperly disposed of. The chemicals contained within them may also be harmful to health and the environment.

DE: Das auf dem Produkt angebrachte Symbol weist darauf hin, dass die darin verwendeten Batterien oder Akkumulatoren nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Solcher Abfall muss gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß getrennt werden. Gebrauchte Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im unsortierten Abfall entsorgt werden, da sie eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen können. Benutzer sollten die verfügbaren Sammelstellen nutzen, die die Rückgabe, das Recycling und die sichere Entsorgung ermöglichen. Für detaillierte Informationen zu den lokalen Vorschriften für das Recycling von Batterien und Akkumulatoren wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, das örtliche Abfallwirtschaftsunternehmen oder die Deponie.

Hinweis: Lithiumbatterien können bei Beschädigung, Überhitzung oder unsachgemäßer Entsorgung eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen. Die darin enthaltenen Chemikalien können auch gesundheitsschädlich und umweltgefährdend sein.

RU: Знак, размещённый на изделии, указывает на то, что используемые в нём батареи или аккумуляторы не подлежат утилизации с бытовыми отходами. Такие отходы необходимо сортировать в соответствии с действующими нормативами. Использованные батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в несортированный мусор, так как они могут представлять опасность для окружающей среды и здоровья человека. Пользователи должны сдавать их в специальные пункты сбора, обеспечивающие возврат, переработку и безопасную утилизацию. За подробной информацией о местных правилах утилизации батарей и аккумуляторов обращайтесь в городскую администрацию, местную службу утилизации отходов или на полигон.

Примечание: Литиевые батареи могут представлять опасность возгорания или взрыва, особенно при повреждении, перегреве или неправильной утилизации. Химические вещества в их составе могут быть вредны для здоровья и окружающей среды.

IT: Il simbolo presente sul prodotto indica che le batterie o gli accumulatori in esso contenuti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Tali rifiuti devono essere opportunamente differenziati secondo le normative vigenti. Le batterie e gli accumulatori esausti non devono essere gettati nei rifiuti indifferenziati, poiché possono costituire un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Gli utenti devono utilizzare i punti di raccolta differenziata disponibili, che ne permettono il conferimento, il riciclo e lo smaltimento sicuro.

Per informazioni dettagliate sulle norme locali di riciclo di batterie e accumulatori, contattare il proprio comune, l'azienda locale di gestione rifiuti o la discarica.

Nota: Le batterie al litio possono rappresentare un rischio di incendio o esplosione, soprattutto se danneggiate, surriscaldate o smaltite in modo non corretto. Le sostanze chimiche in esse contenute possono anche essere dannose per la salute e l'ambiente.

FR: Le symbole apposé sur le produit indique que les piles ou accumulateurs qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces déchets doivent être triés conformément à la réglementation en vigueur. Les piles et accumulateurs usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés, car ils peuvent représenter un danger pour l'environnement et la santé humaine. Les utilisateurs doivent utiliser les points de collecte sélective disponibles, qui permettent leur retour, leur recyclage et leur élimination en toute sécurité. Pour obtenir des informations détaillées sur les règles locales de recyclage des piles et accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service local de gestion des déchets ou la déchèterie.

Remarque : Les piles au lithium peuvent présenter un risque d'incendie ou d'explosion, notamment si elles sont endommagées, surchauffées ou éliminées de manière incorrecte. Les substances chimiques qu'elles contiennent peuvent également être nocives pour la santé et l'environnement.

ES: El símbolo colocado en el producto indica que las baterías o acumuladores que contiene no deben desecharse con los residuos domésticos. Estos residuos deben ser clasificados adecuadamente de acuerdo con las normativas vigentes. Las baterías y acumuladores usados no deben desecharse con residuos no clasificados, ya que pueden representar un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. Los usuarios deben utilizar los puntos de recogida selectiva disponibles, que permiten su devolución, reciclaje y eliminación segura. Para obtener información detallada sobre las normativas locales de reciclaje de baterías y acumuladores, comuníquese con el ayuntamiento, la empresa local de gestión de residuos o el vertedero.

Nota: Las baterías de litio pueden representar un riesgo de incendio o explosión, especialmente si están dañadas, sobrecalentadas o eliminadas incorrectamente. Las sustancias químicas que contienen también pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente.

NL: Het symbool op het product geeft aan dat de batterijen of accu's die erin zitten niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Dergelijk afval moet op de juiste manier worden gescheiden volgens de geldende regelgeving. Gebruikte batterijen en accu's mogen niet bij het ongesorteerde afval worden goegoid, omdat ze schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Gebruikers dienen gebruik te maken van de beschikbare inzamelpunten voor gescheiden afval, waar ze kunnen worden ingeleverd, gerecycled en veilig verwerkt. Voor gedetailleerde informatie over lokale regels voor batterij- en accurecycling kunt u contact opnemen met uw gemeente, het lokale afvalverwerkingsbedrijf of de stortplaats.

Opmerking: Lithiumbatterijen kunnen brand- of ontplofingsgevaar opleveren, vooral als ze beschadigd, oververhit of onjuist verwijderd worden. De chemische stoffen erin kunnen ook schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

LT: Ant gaminio esantis simbolis reiškia, kad jame esančių baterijų ar akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinių atliekomis. Tokias atliekas būtina rūšiuoti pagal galiojančius teisės aktus. Naudotų baterijų ir akumuliatorių negalima išmesti į nerūšiuotas atliekas, nes jos gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Vartotojai turėtų naudotis prieinamais rūšiavimo punktais, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir saugiai pašalinti. Išsamesnės informacijos apie vietos baterijų ir akumuliatorių perdirbimo taisykles kreipkitės į savivaldybę, vietinę atliekų tvarkymo įmonę arba sąvartyną.

Pastaba: Ličio baterijos gali kelti gaisro ar sprogimo pavojų, ypač jei jos yra pažeistos, perkaitusios arba netinkamai išmestos. Jose esančios cheminės medžiagos taip pat gali būti kenksmingos sveikatai ir aplinkai.

CS: Symbol umístěný na výrobku znamená, že baterie nebo akumulátory v něm použité nesmí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Takový odpad musí být tříděn v souladu s platnými předpisy. Použité baterie a akumulátory nesmí být vyhazovány do netříděného odpadu, protože mohou představovat riziko pro životní prostředí a zdraví lidí. Uživatelé by měli využívat dostupná sběrná místa, která umožňují

jejich vrácení, recyklaci a bezpečnou likvidaci. Podrobné informace o místních pravidlech pro recyklaci baterií a akumulátorů vám poskytne městský úřad, místní odpadové hospodářství nebo skládka.

Upozornění: Lithiové baterie mohou představovat nebezpečí požáru nebo výbuchu, zejména pokud jsou poškozené, přehřáté nebo nesprávně zlikvidované. Chemické látky v nich obsažené mohou být také škodlivé pro zdraví a životní prostředí.

HU: A terméken feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a benne található elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen hulladékot az érvényben lévő előírásoknak megfelelően kell szelektíven gyűjteni. Az elhasználtodott elemeket és akkumulátorokat nem szabad a vegyes hulladékba dobni, mivel azok veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A felhasználóknak igénybe kell venniük az elérhető szelektív gyűjtőhelyeket, amelyek biztosítják a visszavételt, az újrahasznosítást és a biztonságos ártalmatlanítást. A helyi elem- és akkumulátor-újrahasznosítási szabályokról további információkat a helyi önkormányzattól, hulladékgazdálkodási vállalattól vagy hulladéklerakótól kérhet.

Figyelem: A lítium elemek tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthetnek, különösen, ha megsérülnek, túlmelegszenek vagy helytelenül kerülnek ártalmatlanításra. Az ezekben lévő vegyi anyagok egészségre és a környezetre is károsak lehetnek.

RO: Simbolul afișat pe produs indică faptul că bateriile sau acumulatorii utilizați nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Aceste deșeuri trebuie sortate corespunzător, conform reglementărilor în vigoare. Bateriile și acumulatorii uzați nu trebuie aruncați la deșeurile nesortate, deoarece pot reprezenta un pericol pentru mediu și sănătatea umană. Utilizatorii trebuie să folosească punctele de colectare selectivă disponibile, care permit returnarea, reciclarea și eliminarea în siguranță. Pentru informații detaliate despre reglementările locale privind reciclarea bateriilor și acumulatorilor, contactați primăria, serviciul local de salubritate sau depozitul de deșeuri.

Atenție: Bateriile litiu pot prezenta un risc de incendiu sau explozie, mai ales dacă sunt deteriorate, supraîncălzite sau eliminate necorespunzător. Substanțele chimice conținute pot fi, de asemenea, dăunătoare pentru sănătate și pentru mediu.

SE: Symbolen på produkten anger att batterier eller ackumulatorer som används i den inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Sådant avfall måste sorteras korrekt enligt gällande föreskrifter. Förbrukade batterier och ackumulatorer får inte slängas i osorterat avfall, eftersom de kan utgöra en fara för miljön och människors hälsa. Användare bör använda tillgängliga insamlingspunkter som möjliggör återlämning, återvinning och säker bortskaffning. För mer information om lokala regler för återvinning av batterier och ackumulatorer, kontakta din kommun, det lokala avfallsbolaget eller avfallsanläggningen.

Obs: Litiumbatterier kan innebära brann- eller explosionsrisk, särskilt om de är skadade, överhettade eller felaktigt kasserade. De kemiska ämnena i dem kan också vara skadliga för hälsan och miljön.

NO: Symbolet på produktet indikerer at batteriene eller akkumulatorene i den ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Slike avfall må sorteres i henhold til gjeldende forskrifter. Brukte batterier og akkumulatorer skal ikke kastes i usortert avfall, da de kan utgjøre en fare for miljøet og menneskers helse. Brukere bør benytte tilgjengelige returpunkter som tillater innlevering, gjenvinning og sikker avhending. For mer informasjon om lokale regler for resirkulering av batterier og akkumulatorer, kontakt kommunen, det lokale avfallshåndteringselskapet eller avfallsanlegget.

Merk: Litiumbatterier kan utgjøre brann- eller eksplosjonsfare, spesielt hvis de er skadet, overopphetet eller feilaktig kastet. De kjemiske stoffene de inneholder kan også være skadelige for helse og miljø.

DK: Symbolet på produktet angiver, at de batterier eller akkumulatorer, der er anvendt, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Sådant affald skal sorteres korrekt i henhold til gældende regler. Brugte batterier og akkumulatorer må ikke smides i usorteret affald, da de kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Brugerne bør benytte de tilgængelige indsamlingssteder, som muliggør returnering, genanvendelse og sikker bortskaffelse. For yderligere information om lokale regler for genanvendelse af batterier og akkumulatorer, kontakt din kommune, den lokale affaldshåndtering eller lossepladsen.

Bemærk: Lithiumbatterier kan udgøre en brand- eller eksplosionsfare, især hvis de er beskadigede, overophedede eller bortskaffes forkert. De kemiske stoffer i dem kan også være skadelige for sundhed og miljø.

FI: Tuotteeseen merkitty symboli tarkoittaa, että siinä käytettyjä paristoja tai akkuja ei saa hävittää sekajätteen mukana. Tällainen jäte on lajiteltava asianmukaisesti voimassa olevien määräysten mukaisesti. Käytettyjä paristoja ja akkuja ei saa heittää lajittelemattoman jätteen joukkoon, sillä ne voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Käyttäjien tulee hyödyntää käytettävissä olevia erilliskeräyspisteitä, jotka mahdollistavat niiden palauttamisen, kierrätyksen ja turvallisen hävittämisen. Saat lisätietoa paristojen ja akkujen kierrätyksestä ottamalla yhteyttä kuntaan, paikalliseen jätehuoltoon tai kaatopaikkaan.

Huom: Litiumparistot voivat aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran, erityisesti jos ne vaurioituvat, ylikuumenevat tai ne hävitetään väärin. Niiden sisältämät kemikaalit voivat myös olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle.

PT: O símbolo colocado no produto indica que as baterias ou acumuladores nele utilizados não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Este tipo de resíduo deve ser devidamente separado de acordo com a legislação em vigor. As baterias e acumuladores usados não devem ser descartados com resíduos indiferenciados, pois podem representar riscos para o meio ambiente e a saúde humana. Os utilizadores devem recorrer aos pontos de recolha seletiva disponíveis, que permitem a devolução, reciclagem e eliminação segura dos mesmos. Para mais informações sobre as regras locais de reciclagem de baterias e acumuladores, contacte a câmara municipal, a empresa local de gestão de resíduos ou o aterro sanitário.

Nota: As baterias de lítio podem representar risco de incêndio ou explosão, especialmente se estiverem danificadas, sobreaquecidas ou forem eliminadas de forma incorreta. As substâncias químicas que contêm também podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente.

GR: Το σύμβολο που βρίσκεται στο προϊόν υποδηλώνει ότι οι μπαταρίες ή οι συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε αυτό δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα απόβλητα αυτού του τύπου πρέπει να διαχωρίζονται σωστά σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα μη διαχωρισμένα απορρίμματα, καθώς ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι χρήστες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τα διαθέσιμα σημεία συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και ασφαλή απόρριψή τους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τοπικούς κανόνες ανακύκλωσης μπαταριών και συσσωρευτών, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, τον τοπικό φορέα διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής.

Σημείωση: Οι μπαταρίες λιθίου ενδέχεται να παρουσιάσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ειδικά αν υποστούν ζημιά, υπερθερμανθούν ή απορριφθούν λανθασμένα. Οι χημικές ουσίες που περιέχουν ενδέχεται επίσης να είναι επιβλαβείς για την υγεία και το περιβάλλον.

EE: Tootel olev sümbol näitab, et tootes kasutatud patareisid või akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Selline jäätmematerjal tuleb sorteerida vastavalt kehtivatele nõuetele. Kasutatud patareisid ja akusid ei tohi visata sorteerimata prügi hulka, kuna need võivad olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Kasutatud peaksid viima need spetsiaalsesse kogumispunktidesse, kus need saab tagastada, taaskasutada ja ohutult kõrvaldada. Täpsema teabe saamiseks kohalike patareide ja akude ringlussevõtu reeglite kohta pöörduge oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlustegevõtte või prügilasse.

Märkus: Liitiumakud võivad kujutada endast tule- või plahvatusohtu, eriti kui need on kahjustatud, ülekuumenenud või valesti kõrvaldatud. Need sisaldavad kemikaale, mis võivad olla kahjulikud tervisele ja keskkonnale.

LV: Uz produkta norādītais simbols norāda, ka tajā izmantotās baterijas vai akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šāda veida atkritumi ir pareizi jāšķiro atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Izlietotās baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest nešķirotu atkritumu konteineros, jo tie var radīt apdraudējumu videi un cilvēku veselībai. Lietotajiem jāizmanto pieejamie šķirotās savākšanas punkti, kas nodrošina to nodošanu, pārstrādi un drošu iznīcināšanu. Lai iegūtu detalizētu informāciju par vietējiem bateriju un akumulatoru pārstrādes noteikumiem, sazinieties ar pašvaldību, vietējo atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai izgāztuvi.

Piezīme: Litija baterijas var radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku, īpaši, ja tās ir bojātas, pārkarsušas vai nepareizi iznīcinātas. Tajās esošās ķīmiskās vielas var būt kaitīgas arī veselībai un videi.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

Ļsamas garantijas slygas rasite svetainē:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:

Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:

Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:

Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivulla:

As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:

Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:

Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:

Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo
care

www.lionelo.com